

Angelverein  
„Petri Heil“ Zeiskam e.V.

### Einladung zum Fischerfest

Freitag, 10. Juni 2016 ab 17.00 Uhr  
bis Sonntag, 12. Juni 2016 ab 11.00 Uhr  
Samstag ab 16.00 Uhr geöffnet  
auf dem Gelände der Firma Bührmann,  
Gewerbegebiet Zeiskam  
Fischspezialitäten  
aller Art, Kaffee & Kuchen am Sonntag

Kulturverein „Kaiserhochzeit“  
anno 1310 Zeiskam

*Einladung zum Barbarossa-Tag  
und zur Feier des 700-jährigen  
Geburtstagsjubiläums Kaiser Karls IV.*

Sonntag, 12. Juni 2016, 14.00 Uhr

Atelier im „Löwenhof“, Pfalzstraße 18, Zeiskam  
- Vorträge zur Komturei Heimbach und zu Kaiser Karl IV.,  
anschließend kleiner Imbiss -

## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Montag - Freitag ..... 08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.  
Mittwoch ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
..... Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de  
Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam

Täglich nach Vereinbarung.  
Tel.: 07272/7008-328,  
E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr  
Tel.: 07272/7008-902

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-903  
Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter David Emling:

Tel.: 07272/7008-905  
Sprechstunde:  
Montag, 16.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-904  
Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr,  
weitere Termine ach Vereinbarung

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus  
19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251  
privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus  
17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600,  
privat: Tel. 06348/4103

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus  
16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171  
privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330  
Stellvertreter Harald Müller"

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder ..... Tel. 06348/7159  
Sprechstunde nach Vereinbarung

### Ausländer-Beauftragter

Harald Müller,  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Zimmer 18, ..... Tel. 07272/7008-218

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad,  
zu erreichen über Ordnungsamt  
..... Tel: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

#### Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalzambulanz, Gernersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:  
Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

#### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

## Augenärztlicher Notdienst

### 11.-12.06. und 15.06.16

Herr Dr. Pintz, 17er Straße 9,  
Gernersheim, Tel. 07274/3049  
Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00 bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 07.00 Uhr. Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienstsprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:

.....Tel. 07272/919653.

## Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 08.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

### Sonntag, 12.06.16:

Tulla-Apotheke, Tel. 07274/2339, Langgewannstr. 7, 76726 Gernersheim-Sondernheim

### Montag, 13.06.16

Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220, Raiffeisenstr. 7, 76877 Offenbach

Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617, Hauptstr. 16, 67366 Weingarten

### Dienstag, 14.06.16

Salus-Apotheke, Tel. 07274/079807, Konrad-Ade-nauer-Str. 18, 76726 Gernersheim

Sonnen-Apotheke, Tel. 07276/919744, Untere Hauptstraße 127, 76863 Herxheim

### Mittwoch, 15.06.16

Ludwig-Apotheke, Tel. 07274/94780,  
Ludwigstraße 16, 76726 Gernersheim

Löwen-Apotheke, Tel. 06347/2315, Am Turnplatz 5, 76879 Essingen

### Donnerstag, 16.06.16

Pfalz-Apotheke, Tel. 07272/3131,  
Ringstraße 12-16, 76773 Kuhardt

Hainbach-Apotheke, Tel. 06344/1667,  
Hauptstr. 106, 67365 Schwegenheim

### Freitag, 17.06.16

Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352,  
Mittlere Ortsstr. 123, 76761 Rülzheim

### Samstag, 18.06.16

Neue Löwen-Apotheke, Tel. 07272/8283,  
Hauptstr. 118, 76756 Bellheim

Glöckel-Apotheke,  
Tel. 07272/7000185, 76777 Neupotz

### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel. 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.). Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

## Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardt Straße 37, Tel.: 07272/919177  
Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes

zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

## Ökum. Sozialstation/AHZ Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 -16.00 Uhr und nach Vereinbarung .... Tel. 07274/7045-0

## Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11  
Betreutes Wohnen und Pflege  
..... Tel. 07272/937-0

## Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei.....	110
Feuerwehr.....	112
<b>Sonstige Rufnummern</b>	
Verbandsgemeinde-	
verwaltung.....	07272/7008-0
Gemeindeverwaltung	
Knittelsheim.....	06348/251/4364
Gemeindeverwaltung	
Ottersheim.....	06348/8600/4103
Gemeindeverwaltung Zeiskam	
(Ortsbürgermeister).....	06347/1031
Polizeiinspektion	
Gernersheim.....	07274/9580
Kripo-Sicherheitsberatung	
Ludwigshafen.....	0621/9631440
Wasserzweckverband	
Nordgruppe.....	0172/7106 481
(zuständig für Zeiskam)	
Südgruppe	
(zuständig für Bellheim).....	07271/ 95 860
bei Vermittlungsproblemen.....	0151/42225783
(zuständig für Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim)	
Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de	
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH	
Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim	
Zeiskam.....	0800/0837111
Asklepios Südpfalz Kliniken,	
Klinik Gernersheim.....	07274/504-0
Vinzentiuskrankenhaus Landau.....	06341/170
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)	
Taxi Beil.....	07272/2959
<b>Landesberatungsstelle für Vergiftungs-</b>	
<b>scheinungen Giftnotrufzentrale Berlin</b>	
.....	Tel. 030/19240
<b>Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr.....</b>	<b>112</b>
DRK-Krankentransport	
Servicenummer.....	19222
(mit jeweiliger Ortsvorwahl)	
<b>Deutsches Rotes - Kreuz - Kreisverband</b>	
.....	Tel. 07274-2460
- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER,	
Hans-Graf-Sponeckstr. 33	
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe,	
SM für den Führerschein, Betriebsshelfer, u.v.m.	
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittags-	
fisch, Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460	
oder 07275-918122	
<b>Stromversorgung</b>	
Für alle Orte der Verbandsgemeinde	
Pfalzwerke NetzAG.....	06323/941 310
Bei Störungen im	
Stromnetz:.....	0800/7977777
.....Telefax (06323) 941320	
<b>Gasentstörung.....</b>	<b>0800/0837111</b>
<b>Frauenhaus Landau.....</b>	<b>Tel. 06341/89626</b>
<b>Frauenhaus Speyer.....</b>	<b>Tel. 06232/28835</b>
<b>Kinder- und</b>	
<b>Jugendtelefon.....</b>	<b>0800/111 0333</b>
<b>Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrver-</b>	
<b>bandes Gernersheim:</b>	
.....	0176/66024810
<b>Störungsdienst Kabel</b>	
<b>RP Zeiskam.....</b>	<b>07272/9080970</b>





# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Bekanntmachung

#### des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nordost V“ der Ortsgemeinde Bellheim

Gemäß § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in der jeweils gültigen Fassung wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat Bellheim den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Nordost V“ in seiner Sitzung vom 31.05.2016 als Satzung beschlossen hat. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist aus den beige-fügten zeichnerischen Darstellungen ersichtlich.

Der Bebauungsplan ermöglicht die gewerbliche Entwicklung der Fläche zwischen dem bestehenden Gewerbegebiet Nordost und dem Wald und ist damit Bestandteil einer seit Jahren verfolgten Entwicklungskonzeption im Nordosten Bellheims. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie des Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan (§§ 39 bis 42 BauGB) und über das Erlöschen möglicher Entschädigungsansprüche wird hingewiesen. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in Abs. 3 Satz 1 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes sowie nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Diese Bekanntmachung nach den Rechtsvorschriften des § 10 Abs. 3 BauGB beinhaltet auch die förmliche Bekanntmachung der gestalterischen Festsetzungen nach § 88 Abs. 6 Landesbauordnung (LBauO) Rheinland-Pfalz.

Der Bebauungsplan mit Begründung liegt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ab sofort bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Zimmer 7 (Bauabteilung im Nebengebäude), während der Dienststunden öffentlich aus. Dienststunden sind Montag bis Freitag von 08.00 - 12.30 Uhr, zusätzlich Montag und Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr sowie Mittwoch von 14.00 - 18.00 Uhr. Jedermann kann dieses Planwerk einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen. Der Bebauungsplan wird mit dieser Bekanntmachung rechtsverbindlich.



Geltungsbereich des Bebauungsplans o. M.



Lage des Plangebietes

## Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Bellheim

für die Jahre 2016 und 2017

vom 22.03.2016

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153) zuletzt geändert durch das Gesetz vom 22.12.2015 (GVBl. S. 477), folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1

#### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden:

#### 1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf  
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf  
der Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag (-) auf

#### 2. im Finanzhaushalt

die ordentlichen Einzahlungen auf  
die ordentlichen Auszahlungen auf  
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf  
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf  
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf

	Haushalts- jahr 2016	Haushalts- jahr 2017
Erträge	9.858.280 €	10.110.900 €
Aufwendungen	12.121.780 €	11.687.910 €
Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag (-)	- 2.263.500 €	-1.577.010 €
ordentliche Einzahlungen	8.952.420 €	9.221.430 €
ordentliche Auszahlungen	10.898.650 €	10.411.710 €
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	- 1.946.230 €	-1.190.280 €
Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	5.500.000 €	1.012.000 €
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	3.157.139 €	3.218.624 €

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf + 2.342.861 €	- 2.206.624 €	
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €	3.396.904 €
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	396.631 €	0 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf +396.631 €	- 3.396.904 €	
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	14.452.420 €	13.630.334 €
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	14.452.420 €	13.630.334 €
die Veränderungen des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr auf 396.631 €	3.396.904 €	

## § 2

### Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

## § 3

### Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

## § 4

### Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

	Haushalts- jahr 2016	Haushalts- jahr 2017
Grundsteuer A auf	300 v.H.	300 v.H.
Grundsteuer B auf	375 v.H.	375 v.H.
Gewerbesteuer auf	370 v.H.	370 v.H.
Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden:		
	Haushalts- jahr 2016	Haushalts- jahr 2017
für den ersten Hund	40 €	40 €
für den zweiten Hund	70 €	70 €
für jeden weiteren Hund	100 €	100 €
für den ersten gefährlichen Hund	320 €	320 €
für den zweiten gefährlichen Hund	560 €	560 €
für jeden weiteren gefährlichen Hund	800 €	800 €

## § 5

### Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Gebühren und Beiträge nach dem Kommunalabgabengesetz vom 20. Juni 1995 (GVBl. S. 175), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22.12.2015 (GVBl. S. 472) werden festgesetzt:

Die Beitragssätze für die landwirtschaftliche Einrichtung (§ 7 Kommunalabgabengesetz) werden wie folgt festgesetzt:

	Haushalts- jahr 2016	Haushalts- jahr 2017
1. Wiederkehrende Beiträge für Feldwege, für Feldschutz und Abzugsgräben		
- je ha landwirtschaftlicher Grundstücksfläche-	7,50 €	7,50 €
Der Beitragssatz (Einheitssatz für die Straßenentwässerung) nach § 3 Abs. 1 Nr. 2 der Erschließungsbeitragssatzung vom 10.11.1987 wird festgesetzt auf je Quadratmeter entwässerte Fläche.	11,34 €	11,34 €

## § 6

### Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2014 betrug 56.384.714,40 €. Der **voraussichtliche** Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2015 beträgt 55.026.744,40 €, zum 31.12.2016 beträgt er 52.763.244,40 € und zum 31.12.2017 beträgt er 51.186.234,40 €.

## § 7

### Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird folgendermaßen zugelassen

	Haushalts- jahr 2016	Haushalts- jahr 2017
Anzahl der Fälle	2	1
Stellen	1,77	0,77

## § 8

### Leistungszahlungen

Für die Bewilligung von Zahlungen nach § 18 VI Satz 1 TVÖD werden für leistungsorientierte Entgelte	
im Haushaltsjahr 2016	36.400 €
im Haushaltsjahr 2017	36.340 €
festgesetzt.	

## § 9

### Weitere Bestimmungen

Die einzelnen Budgets sind entgegen der Festsetzungen des § 16 Abs. 1 GemHVO in sich gegenseitig deckungsfähig. Zusätzlich benötigte Konten werden in logischer Folge in die Budgets eingefügt.

Bellheim, den 09.06.2016  
gez. Gärtner, Bürgermeister

**Hinweis:** Die Haushaltssatzung ist gemäß § 97 Abs. 1 GemO der Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom 29.03.2016 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom **13.06.2016 bis 24.06.2016** von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr und mittwochs von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus in Bellheim, Zimmer 24, öffentlich aus.

Bellheim, den 09.06.2016  
gez. Gärtner, Bürgermeister



**Hinweis:**

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Die Ortsgemeinde Ottersheim vertreten durch die Verbandsgemeinde Bellheim schreibt für den Neubau eines Bürogebäudes in der Ortsmitte Ottersheim folgende Bauleistung öffentlich aus:

**Gewerk Heizungstechnische Anlagen nach DIN 18380****Maßnahmen (Auszug):**

- 2 St. Demontage Öl-Heizkessel inkl. Öltanks
- 1 St. Gas-Brennwertkessel ca. 150 kW inkl. Abgasanlage
- 1 St. Heizungsverteiler mit 7 Heizkreisen
- ca. 32 St. Heizkörper
- ca. 15 m erdverlegte Fernwärmeleitung
- ca. 400 m Heizungsleitungen aus Stahlrohr und Metallverbundrohr

**Termine (überschlägig)**

Durchführung:  
Baubeginn: 12.09.2016 (Verlegung der Fernwärmeleitung)  
Fertigstellung: 22.09.2017

**Anforderung:** ab dem 06.06.2016

**Versand:** ab dem 08.06.2016

**Unkostenbeitrag:** 25.- Euro

**Submission:** Freitag, 24.06.2016, 11.15 Uhr

**Eröffnungsort:** Rathaus Bellheim, 1. OG, kl. Sitzungssaal, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim

**Zuschlags- u. Bindefrist:** 25.07.2016

**Ansprechpartner:** Johann Ersch,

Tel.: 07272 7008 402; Email: j.ersch@vg-bellheim.de

Der verschlossene Umschlag ist kenntlich zu machen mit der Aufschrift:

**Gemeinde Ottersheim, Angebot Neubau eines Bürogebäudes,  
Gewerk: Heizungstechnische Anlagen**

Auf Verlangen der Vergabestelle müssen alle Nachweise gemäß VOB/A, § 6, 3 erbracht werden.

Nebenangebote sind zugelassen.

Prüfstelle nach VOB: Kreisverwaltung,  
Luitpoldplatz 1, 76726 Gernersheim

Gemeinde Ottersheim  
gez. Bürgermeister Job

## Sitzungen

### Aus der Sitzung Sitzung des Gemeinderates Ottersheim

am 18. Mai 2016

**Öffentlicher Teil:****TOP 1: Verabschiedung eines ausgeschiedenen Ratsmitglieds und Verpflichtung eines neuen Ratsmitglieds**

Ortsbürgermeister Job informiert, dass das Ratsmitglied Florian Hörner sein Mandat im Gemeinderat niedergelegt hat. Nach dem Ergebnis der letzten Kommunalwahl 2014 rückt Herr Peter Spiegel in den Gemeinderat nach. Dieser hat die Wahl nicht angenommen. Auch die nachfolgenden Kandidaten Johannes Müller, Dirk Föhlinger und Walter Frey haben das Mandat nicht angenommen. Als nächster Kandidat rückt Herr Gerhard Kreiner in den Gemeinderat nach. Dieser hat die Wahl angenommen. Über die Neubesetzung der Ausschüsse soll in der nächsten Gemeinderatsitzung entschieden werden.

Ortsbürgermeister Job verpflichtet das Ratsmitglied Gerhard Kreiner gem. § 30 II GemO in öffentlicher Sitzung namens der Gemeinde Ottersheim durch Handschlag auf gewissenhafte Erfüllung seiner Pflichten gem. § 20 GemO Schweigepflicht und § 21 GemO Treuepflicht. Nach § 30 I GemO üben die Ratsmitglieder ihr Amt unentgeltlich nach freier, nur durch die Rücksicht auf das Gemeinwohl bestimmter Gewissensüberzeugungen aus; sie sind an Weisungen oder Aufträge ihrer Wähler nicht gebunden.

**TOP 2: Prüfung der Jahresrechnung 2015**

Ortsbürgermeister Job verweist auf die Sitzungsvorlage und die Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 27.04.2016. Er gibt einen Überblick über die Haushalts- und Finanzsituation des Jahresabschlusses 2015. Er stellt fest, dass in dem letzten Jahr solide und vor allem nachhaltig gewirtschaftet wurde und durch das gewissenhafte Ein- und Ausgabemanagement man nun auf eine sehr positive Finanzausstattung der Gemeinde blicken könne. Das Jahr 2015 wurde mit einem Überschuss (sog. Freie Finanzspitze) von 250.590,17 € abgeschlossen. Ein besonderes Lob gilt der Verbandsgemeindeverwaltung bzw. der Finanzabteilung, die wieder sehr zeitnah die Jahresrechnung aufgestellt und vorgelegt hat. Dadurch entsteht für die Gemeinde ein besserer Handlungsspielraum im Hinblick auf die bereits angefangenen und noch anstehenden Großprojekte in Ottersheim. Außerdem gibt er einen Einblick in die wichtigsten Einnahme- und Ausgabepositionen des Rechnungsjahres 2015. Nach der Zusammenfassung übergibt er den Vorsitz an das älteste Ratsmitglied, Frau Isolde Falter. Ratsmitglied Falter erklärt, dass der Rechnungsprüfungsausschuss am 27.04.2016 unter Vorsitz von Ratsmitglied Heiko Messemer stattgefunden hat. Sie erteilt Ratsmitglied Messemer das Wort. Dieser bedankt sich ebenfalls für die sehr gute Arbeit der Verbandsgemeindeverwaltung resp. der Finanzabteilung. Er erklärt, dass der Ausschuss die Jahresrechnung 2015 nach den gesetzlichen Vorgaben geprüft hat. Unter Hinweis auf den Ratsmitgliedern zugegangenen Prüfbericht des Ausschussvorsitzenden und des Beschlussvorschlags des Ausschusses empfiehlt er dem Gemeinderat, den Jahresabschluss der Ortsgemeinde Ottersheim für das Haushaltsjahr 2015 gemäß § 114 Abs. 1 GemO festzustellen sowie dem Ortsbürgermeister, den Ortsbeigeordneten, dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Bellheim Entlastung zu erteilen. Er gibt das Wort an die Vorsitzende Frau Isolde Falter zurück.

Ratsmitglied Falter stellt den Antrag zur Diskussion.

Nachdem keine Wortmeldungen vorliegen, fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Ottersheim stellt den Jahresabschluss der Ortsgemeinde Ottersheim für das Haushaltsjahr 2015 gemäß § 114 Abs. 1 GemO fest, und erteilt dem Ortsbürgermeister, den Ortsbeigeordneten, dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Bellheim sowie der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim Entlastung. Gemeinderätin Falter gibt den Vorsitz an den Ortsbürgermeister zurück.

**Hinweis:**

Ortsbürgermeister Job, 1. Beigeordneter Kreiner und Beigeordneter Steiner haben an der Beratung und Abstimmung nicht mitgewirkt und sich vom Ratstisch entfernt.

**TOP 3: Südlicher Weg zur Schul- und Kulturhalle**

**a)** Die Gemeinde Ottersheim plant den vorhandenen Waschbeton-Plattenweg südlich der Grundschule zurückzubauen und in Anlehnung an bestehenden Rad- Fußweg westlich davon einen neuen Weg (ca. 2,50 m breit) herzustellen.

Von der Bauabteilung der Verbandsgemeinde Bellheim wurde eine grobe Kostenermittlung für den Rück- und Neubau aufgestellt. Die Kosten belaufen sich auf ca. 22.500,- €.

Bürgermeister Job erläutert den Sachverhalt und schlägt vor, den Weg nach dem Entwurf von Herrn Senfleber für geschätzte 22.500 € bauen zu lassen.

## Nachruf

Am 29.05.2016 verstarb Herr

## Werner Specht

im Alter von 71 Jahren.

Der Verstorbene gehörte von 1994 bis 2004 als Mitglied dem Verbandsgemeinderat an.

Für seine ehrenamtliche Tätigkeit im Dienste der Allgemeinheit gebühren ihm Dank und Anerkennung. Die Verbandsgemeinde Bellheim wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

*Dieter Adam, Bürgermeister*

*Gerald Job                      Ulrich Christmann      Klaus Weiß*  
*1. Beigeordneter      Beigeordneter      Beigeordneter*

Im Rat kommt zum Ausdruck, dass der Wegverlauf noch etwas angepasst werden soll. Ortsbürgermeister Job wird beauftragt, die Anpassung mit der Verwaltung abzustimmen.

Ratsmitglied Walk bittet um die Prüfung der örtlichen Gegebenheiten in Bezug auf die Rettungswege bzw. die Zufahrt der Feuerwehr und ob in dem genannten Bereich ein Stellplatz für die Drehleiter der Feuerwehr zu berücksichtigen ist.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Der südliche Weg zur Mehrzweckhalle soll gebaut werden. Ortsbürgermeister Job wird beauftragt, den Entwurf, entsprechend der Ausführungen in der Sitzung, anzupassen. Die benötigten Mittel in Höhe von rund 22.500,- € sollen außerplanmäßig zur Verfügung gestellt werden.

**b)** Ortsbürgermeister Job erklärt, dass der Vorschlag gemacht wurde, den Bereich zwischen dem nördlichen Kindergartenzugang und dem verlängerten Bäckerweg ebenfalls auszubauen bzw. zu pflastern – eine Breite von 1,50 m wird als ausreichend angesehen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst bei zwei Gegenstimmen und einer Enthaltung folgenden

**Beschluss:**

Der Verbindungsweg zwischen nördl. Kindergartenzugang und Schule (verlängerter Bäckerweg) soll ebenfalls gepflastert werden.

Ortsbürgermeister Job weist darauf hin, dass die Kosten für den Ausbau des Gehweges die Gemeinde Ottersheim übernimmt, da fast ausschließlich Bürger von Ottersheim den Weg benutzen. Die Gemeinde Knittelsheim soll bei dem Gehwegausbau außen vor bleiben.

**TOP 4: Sanierung der L509**

**a) Radweg am Ortsausgang Ottersheim gegenüber der Tankstelle Zwißler**

In der Vergangenheit wurde von Nutzern des Radweges am Ortsausgang Ottersheim gegenüber der Tankstelle Zwißler immer wieder gemeldet, dass es zu Behinderungen durch den Anlieferverkehr des Hermes-Versands gekommen ist. Im Zuge der Sanierung L509 Ortsdurchfahrt Ottersheim soll dieser Gefahrenpunkt baulich entschärft werden. Hierzu fand am 21.04.2016 ein Ortstermin mit den Planern des Büro BIT und dem LBM statt.

Herr Job erläutert den Sachverhalt. Weiterhin informiert er über die Ergebnisse der Besprechung mit dem LBM und BIT. Der LBM hat angeboten, die Bankette zusätzlich ca. 7 m im Bereich der Einfahrt zu asphaltieren. Der Radweg soll außerdem in diesem Bereich mit Randsteinen versehen werden. Für die Gemeinde würden lediglich die Kosten für Findlinge und Randsteine anfallen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Der Radweg im Einfahrtbereich der Lagerhalle des Hermes-Versands soll nach dem Vorschlag und Entwurf des LBM ausgebaut werden. Die Mittel für die Findlinge und Randsteine sollen bereit gestellt werden.

**b) Betonschacht unter der Garage neben „Blumen am Deich“**

Ortsbürgermeister Job verweist auf die Sitzung des Bau- und Friedhofsausschusses vom 28.04.2016. Herr Job erklärt, dass der SB-Schacht leer ist und im Zusammenhang mit der Baumaßnahme, Ausbau der Germersheimer Straße, entfernt werden soll. Der Schacht dient gleichzeitig als Fundament für die Garage, die neben dem Blumengeschäft zum Teil auf dem Grundstück der Gemeinde gebaut wurde. Bürgermeister Job informiert über den Vorschlag vom Herrn Dipl.-Ing. Stadel, das Garagenfundament mittels Mauerwerk und kleiner Bodenplatte in diesem Bereich zu unterfangen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Das Garagenfundament soll nach dem Vorschlag vom Herrn Stadel unterfangen werden, der Schacht soll fachgerecht entfernt werden.

**c) Poller in der Germersheimer Straße**

Ortsbürgermeister Job informiert, dass für den Bau der Germersheimer Straße noch weitere Poller erforderlich sind. Herr Senftleber von der Verwaltung hat dafür bereits ein Angebot in Höhe von 2.350,30 € (brutto) für 6 Poller von der Firma ABES eingeholt.

Herr Job erklärt, dass für Poller, die mit Markierungsringen im oberen Bereich versehen sind, rd. 50,- € Mehrkosten pro Poller anfallen. Außerdem schlägt er vor, insgesamt 10 Poller für weitere Örtlichkeiten bzw. als Ersatz zu beschaffen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Gemäß dem Angebot sollen insgesamt 10 Poller mit Markierungsringen zum Preis von rd. 392,- € (brutto) pro Stück angeschafft werden.

**TOP 5: Gebäude am Eck - Sonnenschutz**

Ortsbürgermeister Job begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herr Haack vom Architekturbüro Haack Lauerbach und übergibt ihm das Wort. Herr Haack erläutert die Problematik des Sonnenschutzes und geht auf die geplante Bauweise beim Neubau ein. Textiler Sonnenschutz als Außenschutz wird für diese Baumaßnahme nicht empfohlen. Aus der Vergleichsaufstellung der unterschiedlichen Arten des Sonnenschutzes einschließlich der geschätzten Kosten wird seitens des Architekturbüros Haack Lauerbach die Variante favorisiert, bei der der Sonnenschutz bzw. die Jalousien zwischen den Scheiben installiert sind. Herr Haack führt weiterhin aus, dass die geschätzten zusätzlichen Kosten für diese Varianten sich voraussichtlich auf ca.

61.700 € belaufen werden. Diesbezüglich liegt bereits ein Kostenvoranschlag von Fa. Glas Herzog GmbH vor.

Herr Haack erklärt die Vorteile des Systems und warum diese Variante von ihm empfohlen wird. Die wesentlichen Vorteile sind unter anderem, dass diese Art von Jalousien nicht verschmutzen, diese wind- und regenunabhängig sind und nicht von möglichem Vandalismus betroffen sein können. Ratsmitglied Messemer fragt nach der Wartungsanfälligkeit eines solchen Sonnenschutzes.

Herr Haack erklärt, dass die Wartung bzw. Anfälligkeit kein Problem darstellt. Die installierten Motoren sind leicht zugänglich und aufgrund der gewonnen Erfahrungswerte kein Problem.

Im Rat kommt zum Ausdruck, dass erneut Rücksprache mit der VR-Bank bezüglich der Mehrkosten und der Kostenbeteiligung resp. der Anpassung des Mietzins gehalten werden soll.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Alle Fenster- und Fassadenelemente mit Ausnahme der beiden Zugangstüren sollen einen Sonnenschutz erhalten. Die vom Architekten favorisierte Variante, mit den Jalousien zwischen den Scheiben, soll in Auftrag gegeben werden.

**TOP 6: Vergabe von Arbeiten**

**a) Abbrucharbeiten Pfarrhaus**

Ortsbürgermeister Job informiert über die anstehenden Abbrucharbeiten des Pfarrhauses. Das Pfarrhaus, in dem momentan noch Asylbewerber untergebracht sind, wird im Zuge der Baumaßnahme - Umgestaltung der Ortsmitte - abgerissen. In diesem Zusammenhang weist Herr Job darauf hin, dass verlegte Anschlussleitungen nördlich vom Gebäude während der Abbrucharbeiten beschädigt werden können. Er schlägt vor, eine Böschung nördlich des Pfarrhauses als Schutzwall herzustellen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Nördlich des Pfarrhauses soll zum Schutz von Anschlussleitungen eine Böschung bzw. ein Schutzwall hergestellt werden.

**b) Abbrucharbeiten Ortsmitte - Nachträge Firma Schlink**

Herr Job informiert die Ratsmitglieder, dass die Notwendigkeit der zusätzlichen Leistungen erst im Laufe der Abbrucharbeiten festgestellt wurden. Diesbezüglich machte die Firma Ludwig Schlink zwei Nachtragsangebote. Das erste Nachtragsangebot für das Entfernen und Entsorgen von Dach und Rohrisolierungen, Trittschalldämmung und asbesthaltigen Platten und Rohre beträgt 9.990,05 € (brutto). Das zweite Angebot ist für das Fördern und Entsorgen von nicht im Leistungsverzeichnis berücksichtigtem Aushubmaterial. Die Angebotssumme lautet 14.875,- € (brutto).

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Die Firma Schlink wird beauftragt, die nachträglich angebotenen Leistungen zum Angebotspreis von 9.990,05 € und 14.875,00 € (brutto) auszuführen.

**c) Sanierung der Schul- und Kulturhalle**

Ortsbürgermeister Job begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Haack vom Architekturbüro Haack Lauerbach und übergibt ihm das Wort. Herr Haack erklärt, dass im Zuge der laufenden Sanierung der Mehrzweckhalle an der Grundschule weitere Gewerke ausgeschrieben wurden. Es handelt sich um folgende Gewerke der öffentlichen Ausschreibung nach VOB:

Schlosserarbeiten, Prallwand- und Akustikbekleidungen

Die Angebotseröffnung (Submission) war am 4.5.2016. Sie brachte folgende Angebotsergebnisse (geprüfte Summen brutto):

**Gewerk Prallwand- und Akustikbekleidung:**

1. Fa. Diaplan GmbH & Co. KG, Freilassing	155.472,11 €
2. Fa. SpoTec GmbH, Berg. Gladbach/ NRW	170.897,61 €
3. Fa. Vereinigte Holzbaubetriebe, Memmingen	184.546,21 €

**Gewerk Schlosserarbeiten:**

Fa. Frank Bellaire Metallbau, Neupotz	53.876,06 €
---------------------------------------	-------------

**Freihändige Vergabe: Estricharbeiten**

Aufgrund der Kostenberechnung (unter 10.000 € netto) soll das Gewerk Estricharbeiten nach § 3 Abs.5 VOB/A freihändig vergeben werden. Dafür wurden zwei geeignete Fachfirmen zur Angebotsabgabe aufgefordert (geprüfte Summen brutto):

1. Fa. Brettinger GmbH, Freinsheim	2.894,08 €
2. Fa. Otter, Neustadt	3.158,26 €

Die rechnerische und fachliche Prüfung der Angebote wurde durch das Architekturbüro Haack Lauerbach vorgenommen.

Die Offerten liegen mit 30.867,79 unter der Kostenberechnungssumme in Addition aller drei Gewerke.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgende

**Beschlüsse:**

- Für das Gewerk Prallwand- und Akustikbekleidung wird der Auftrag an die Firma Diaplan GmbH & Co. KG, Freilassing, zum Angebotspreis von 155.472,11 € erteilt.
- Für das Gewerk Schlosserarbeiten wird der Auftrag der Firma Frank Bellaire Metallbau, Neupotz, zum Angebotspreis von 53.876,06 € erteilt.



3. Für die Estricharbeiten wird der Auftrag der Firma Brettinger GmbH, Freinsheim, zum Angebotspreis von 2.894,08 € erteilt. Weiterhin informiert Herr Job über die Nachträge der Firma BB-Stuck. Die Problematik des Streiflichtes wird erläutert. Weiterhin informiert Herr Haack über die erforderlichen/empfohlenen Zusatzleistungen, die von der Firma BB-Stuck nachträglich angeboten wurden. In Summe sind dies Leistungen über 9.668,11 € für die Gewebearmierung, Farb-tönung, Egalisierungsspachtel, u.a.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Die Firma BB-Stuck wird beauftragt, die Zusatzleistungen zum Angebotspreis von 9.668,11 € auszuführen.

Ortsbürgermeister Job geht auf das Angebot der Bühnenausstattung ein. Die Angebotssumme lautet 55.632,50 € für die gesamte Ausstattung. Nach Überprüfung der Kostenzusammenstellung kommt zum Ausdruck, mit den Ausführungen weiter zu planen. Das Angebot beinhaltet unter anderem eine mobile Leinwand, einen Beamer, etc. Ratsmitglied Messemer schlägt vor, Spiegel an der Bühne zu berücksichtigen. Diese seien u.a. für Aufführungen oder im Training von Tanzgruppen sinnvoll. Ob der/die Spiegel fest angebracht oder als mobile Elemente angeschafft werden, soll der Architekt Herr Haack bis zur nächsten Sitzung prüfen und die Kosten zusammenstellen.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Die Installation von Spiegeln an der Bühne soll in die weitere Planung mit aufgenommen werden.

**d) Neubau Bürogebäude - Schallschutz**

Ortsbürgermeister Job verweist auf das Angebot von der Firma Kubena bezüglich des Schallschutzes in dem neuen Bürogebäude. Die Gemeinde hat grundsätzlich einen Nachweis über die Schallschutzausstattung zu führen und diesen bei Bedarf vorzulegen. Herr Kubena soll damit beauftragt werden, ein Schallschutzgutachten zu erstellen. Die Angebotssumme lautet 5.497,80 €. Das weitere Vorgehen bzw. die Ergebnisse sollen in einer der nächsten Sitzungen beraten werden. Die Verwaltung soll diesbezüglich prüfen, ob bei einer Schallbelastung eine öffentliche Förderung möglich ist.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgende

**Beschlüsse:**

1. Die Schallschutzmaßnahmen bzw. die Begutachtung sollen weiter verfolgt werden.
2. Die Firma Kubena wird beauftragt, ein Schallschutzgutachten zum Angebotspreis von 5.497,80€ zu erstellen.
3. Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob eine öffentliche Förderung möglich ist.

**e) Anschaffungen für den Bauhof - Palettenregale**

Der Gemeinde Ottersheim liegt ein Angebot der Firma Gärtner, Bellheim, für die Anschaffung von Palettenregalen vor. Der Angebotspreis beläuft sich auf 90,- € pro Etage. Bei vier Etagen pro Regal wären dies 360,- €. Drei Regale werden für den Bauhof benötigt. Die Gesamtkosten lauten 1.080,- €.

Der Gemeinderat Ottersheim fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Die drei benötigten Regale zum Angebotspreis von 1.080,- € sollen angeschafft werden.

**TOP 7: Einwohnerfragestunde**

a) Ein Bürger fragt nach der Versicherungsleistung der Mehrzweckhalle und weist darauf hin, dass auch während der Bauphase die Versicherungspolice entsprechend dem Mehrwert des Gebäudes angepasst werden soll.

Ortsbürgermeister Job sichert die Prüfung zu.

b) Ein Bürger bittet um die Berücksichtigung eines altersgerechten bzw. behindertengerechten Zugangs zur Bühne in der Mehrzweckhalle Ottersheim. Der Vorsitzende erklärt, dass eine solche Zugangsmöglichkeit ohnehin vorgesehen bzw. berücksichtigt wird.

**TOP 8: Informationen und Anfragen**

a) Ortsbürgermeister Job freut sich über die Schenkung eines Klaviers. Nach seinem Vorschlag könnte das Klavier im Bürgerhaus in das Sitzungszimmer gestellt und nach Bedarf in den Saal gerollt werden. Der Gemeinderat ist damit einverstanden und bedankt sich bei dem Schenker.

b) Ortsbürgermeister Job erklärt, dass im Zuge des Neubaus die Ausschreibung weiterer Gewerke ansteht. Als Submissionstermin ist der 24.06.2016 vorgesehen. Als Baubeginn ist September 2016 angesetzt. Gegen Ende dieses Jahres sollte der Rohbau und eventuell das Dach errichtet sein.

**c) Wiesenbewässerung**

1. Beigeordneter Kreiner informiert über die Wiesenbewässerung im Gemeindegebiet. Nach Rücksprache mit Herrn Stadel und den Bewirtschaftern wurde sich weitestgehend positiv dafür ausgesprochen. Die weitere Beratung soll im Land- Forstwirtschaft- und Umweltausschuss stattfinden.

**d) Gemeindeeigene Garage**

Der Vorsitzende informiert, dass die vermietete Garage in der ehemaligen Wiegehalle frei wird und fragt nach, ob den Ratsmitgliedern die Interessenbekundung an der Garage bekannt ist. Herr Job schlägt vor, die Garage evtl. dem repair cafe anzubieten.

**e) Lagerung von Sandsteinen**

1. Beigeordneter Kreiner informiert, dass in der gemeindlichen Lagerhalle noch Sandsteine lagern. Diese sollen Ottersheimer Bürgern zum Verkauf angeboten werden. Der Angebotspreis beträgt 50,- €/Palette.

**f) Aufstellung noch zu erledigender Themen des Gemeinderats**

Ortsbürgermeister Job hat die Ratsmitglieder gebeten eine Auflistung über nicht erledigte bzw. nicht angegangene Themen zu erstellen. Die Ratsmitglieder stellen fest, dass alle angesprochen Themen auch erledigt bzw. angegangen wurden.

## Gemeinderat Bellheim

### Terminverschiebung

Laut Gemeinderatsbeschluss vom 31.05.16 wird die Julisitzung des Gemeinderates Bellheim vom 07.07. auf **Donnerstag, den 14. Juli 2016** verschoben.

## Aus der Sitzung des Gemeinderates Bellheim

am 31.05.2016

**Öffentlicher Teil**

**TOP 1: Bebauungsplan Gewerbegebiet „Nordost V“ -**

**Abwägungs- und Satzungsbeschluss**

Der Gemeinderat Bellheim beschloss im Dezember 2015 die Fortführung des Bebauungsplanverfahrens „Gewerbegebiet Nordost V“. Ein Aufstellungsbeschluss wurde bereits 2010 gefasst, aufgrund mangelnden Bedarfs wurde das Verfahren jedoch zunächst noch nicht durchgeführt. Zwischenzeitlich hat das Logistikunternehmen Honold einen Großteil der Fläche im Geltungsbereich des Bebauungsplanes erworben. Auch ein Bauantrag liegt bereits vor, der jedoch erst nach Rechtskraft des Bebauungsplanes durch die Kreisverwaltung genehmigt werden kann. Von Ende Dezember 2015 bis Ende Januar 2016 wurde die frühzeitige Beteiligung zu dem Bebauungsplanvorentwurf durchgeführt. Parallel wurden alle erforderlichen Gutachten (Schallgutachten, Artenschutz- und Natura2000-Prüfung etc.) eingeholt sowie die Grünordnung und der Umweltbericht ausgearbeitet. Auch die Erschließung befindet sich bereits in Planung. Im März fasst der Gemeinderat den Abwägungsbeschluss zur frühzeitigen Beteiligung und gab den Bebauungsplanentwurf zur Offenlage frei. Diese wurde im April/Mai durchgeführt. Nun sind abschließend die im Rahmen der Offenlage eingegangenen Stellungnahmen durch den Gemeinderat abzuwägen und der angepasste Bebauungsplanentwurf als Satzung zu beschließen. Ortsbürgermeister Gärtner begrüßt hierzu Herrn Fischer vom gleichnamigen Planungsbüro. Dieser informiert, dass keine grundlegenden Anregungen und Bedenken geäußert wurden. Insgesamt kamen 7 Schreiben von Behörden und 8 von verschiedenen Trägern. Private Belange wurden keine eingereicht. Insgesamt war ein umfangreicher Katalog abzuarbeiten, welcher sich nun im jetzigen Bebauungsplanentwurf widerspiegelt. Herr Fischer informiert den Rat insbesondere über die wasserwirtschaftlichen Belange sowie über das Zustandekommen der ausgewiesenen Ausgleichsfläche.

Ortsbürgermeister Gärtner erklärt, dass die Gemeinde mit den Festsetzungen des Bebauungsplans leben könne. Auf Nachfrage von Ratsmitglied Kern bestätigt Herrn Fischer, dass das noch ausstehende Verkehrsgutachten unabhängig von diesem Bebauungsplan sei. Nach kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Bellheim fasst den Abwägungsbeschluss zur Offenlage des „Bebauungsplanes Gewerbegebiet Nordost V“ gemäß der Abwägungstabelle. Der Bebauungsplan wird als Satzung beschlossen. Mit der Bekanntmachung tritt der Plan in Kraft.

**TOP 2: Beteiligung am Bebauungsplan**

**der Gemeinde Rülzheim - Gewerbegebiet Nord III**

Der Gemeinderat Rülzheim hat im April 2016 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nord III“ beschlossen. Gem. § 4 Abs. 1 BauGB findet derzeit die frühzeitige Beteiligung zum Bebauungsplanentwurf statt. Dabei hat auch die Gemeinde Bellheim als Nachbarkommune die Möglichkeit eine Stellungnahme abzugeben. Der Bebauungsplanentwurf sieht die Ausweisung eines Industriegebietes auf einer Gesamtfläche von ca. 6,4 ha nördlich der bebauten Ortslage zwischen B 9 und L 553 vor. Die Erschließung erfolgt über die bestehende Kreisverkehrsanlage auf der L 553.

Begründet wird die Erfordernis der zusätzlichen Industriefläche mit Anfragen von zwei mittelständischen Unternehmen des Elektronik- und Technologiesektors. Da die gewerblichen Bauflächen in den bestehenden Industrie- und Gewerbegebieten bis auf wenige Restflächen vergeben und bebaut seien, sollen die Flächen nun erweitert und so die Ansiedlung der Unternehmen ermöglicht werden. Darüber hinaus möchte die Gemeinde Rülzheim ein gewisses Angebot an Industriefläche für den zukünftigen Bedarf der nächsten Jahre vorhalten. Die Planung fügt sich sowohl in den Flächennutzungsplan der VG Rülzheim als auch in den Einheitlichen Regionalplan Rhein-Neckar ein. Ortsbürgermeister Gärtner erklärt, dass sich bei den damaligen Planungen eines Wasgau-Marktes in den Gartenstückern die Gemeinde Rülzheim sehr erregt habe, deshalb sollte man nicht ganz kommentar-



los zuzustimmen. Nach weiterer Beratung fasst der Gemeinderat bei 2 Gegenstimmen folgenden

#### Beschluss:

Der Gemeinderat Bellheim nimmt den Bebauungsplanentwurf „Nord III“ der Gemeinde Rülzheim zur Kenntnis. Folgende Stellungnahme soll angemerkt werden: Bei künftigen Planungen von Baugebieten in Richtung Bellheim sollte im Vorfeld aus verkehrs- und lärmschutztechnischen Gründen eine frühzeitige Abstimmung zwischen den Gemeinden Rülzheim und Bellheim erfolgen.

**TOP 3: Einwohnerfragestunde** entfällt.

**TOP 4: Informationen - Anfragen**

#### a) Breitband Fa. Inexio

Ortsbürgermeister Gärtner informiert den Rat, dass heute der Vertrag mit der Fa. Inexio unterschrieben wurde. Inexio wird zudem prüfen, ob evtl. auch die Gebiete „Im Weidensatz“ und „In der Fellach“ von ihr erschlossen werden können.

#### b) Kindergartenplätze

Der Rat wird informiert, dass die Kindergartenplätze in nächster Zeit nicht ausreichen werden. Verschiedene Alternativen wie z.B. Anbau einer Gruppe an den Kindergarten Flohzirkus oder Kauf und Ausbau einer anderen Immobilie werden zu beraten sein. Aus dem Rat wird gefragt, wie sich die Kinderzahlen zusammensetzen und ob die Dauer des räumlichen Engpasses absehbar sei. Die möglichen Kosten und Zahlen sollen für den Rat aufbereitet werden.

#### c) Defekte Brücke

Ratsmitglied Dr. Meyer informiert, dass die Brücke in der Auchtweide, die damals von der Hauptschule gebaut wurde, an einigen Stellen defekt sei. Diese soll repariert werden.

#### d) Bauplatz-Zuteilungskriterien

In der nächsten Sitzung soll der Rat über die derzeitigen Bauplatz-Zuteilungskriterien informiert werden.

#### e) Radweg Kurt-Adam-Straße

Aus dem Rat wird darauf hingewiesen, dass am Radweg Kurt-Adam-Straße nicht mehr gemäht wird. Die Verwaltung soll dies prüfen.

#### f) Festhalle

Ratsmitglied Höhl fragt nach dem Sachstand Festhalle. Ortsbürgermeister Gärtner erklärt, dass es hier derzeit Probleme mit dem Fensterlieferanten gibt.

#### g) Juli-Sitzung des Gemeinderates

Der Gemeinderat spricht sich einstimmig dafür aus, die Juli-Sitzung am 14.07.2016 durchzuführen.

## Bau- und

### Friedhofsausschuss Ottersheim

Am **Mittwoch, dem 15. Juni 2016**, 20.00 Uhr findet im Rathaus in Ottersheim eine nichtöffentliche Sitzung des Bau- und Friedhofsausschusses der Gemeinde Ottersheim statt.

Treffpunkt ist das Gelände des ehemaligen Schwesternhauses.

#### Tagesordnung

##### Nichtöffentlicher Teil

1. Gestaltung der Ortsmitte
2. Schul- und Kulturhalle Ottersheim
3. Friedhofsangelegenheiten
4. Öffnungszeiten Häckselplatz
5. Informationen - Anfragen

### Rechnungsprüfungsausschuss Bellheim

Am **Donnerstag, dem 16. Juni 2016**, 18.00 Uhr findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine nichtöffentliche Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Gemeinde Bellheim statt.

#### Tagesordnung

##### Nichtöffentlicher Teil

1. Prüfung der Jahresrechnung 2015
2. Informationen - Anfragen

### Bauausschuss Bellheim

Am **Mittwoch, dem 15. Juni 2016** findet eine nichtöffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Bellheim statt. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr am Haupteingang der Grundschule Bellheim. Im Anschluss an den Ortstermin wird die Sitzung im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim fortgesetzt.

#### Tagesordnung:

##### Nichtöffentlicher Teil

1. Verschiedene Sanierungsmaßnahmen (Ortsbegehung)
2. Friedhofsangelegenheiten
3. Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
4. Grundstücksangelegenheiten
5. Informationen - Anfragen

## Veranstaltungskalender

OG	Tag von	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Do., 16.06.16	Grundschule Bellheim	Bundesjugendspiele	Stadion	
Bellheim	Sa., 18.06.16	Kulturverein Bellheim & Tourismusverein VG Bellheim	Geführte Wanderung „Bellheim hat Geschichte“	Treffpunkt: Museum Mittelmühle „Altes Sägewerk“	ab 14.00
Bellheim	Sa., 18.06.16	Kath. Kirchengemeinde	Pfarrgartenfest		
Knittelsheim	Di., 07.06.16	Gemeinde	AK Jugend, Kultur und Soziales	Gemeindehaus	
Knittelsheim	Sa., 18.06.16	Gemeinde/AK	Flammkuchenfest mit Johannisfeuer	Dorfplatz	ab 18.00
Ottersheim	Fr., 10.06.16 So., 10.07.16	Förderverein der Feuerwehr	EM 2016 Spiele von Deutschland werden übertragen	Gemeindehalle	
Ottersheim	Sa., 18.06.16	Förderverein TVO	Sommernachtsfest	Sport- und Freizeitgelände	
Ottersheim	So., 19.06.16	Angelsportverein	Königsfischen	Bärensee	08.00
Ottersheim	So., 19.06.16	Angelsportverein	Tandemfischen	Bärensee	14.00
Zeiskam	Di., 07.06.16	DRK	Blutspende	Fuchsbachhalle	
Zeiskam	Fr., 10.06.16 So., 12.06.16	Angelverein „Petri Heil“	Fischerfest	Gelände Bührmann, Gewerbegebiet	Fr., 17.00 Sa., 16.00 So., 11.00
Zeiskam	Sa., 11.06.16	Grundschule	Grundschulfest	Grundschule	
Zeiskam	So., 12.06.16	Kulturverein „Kaiserhochzeit“ anno 1310	Jahresgedächtnis Barbarossa, 700. Geburtstag Kaiser Karl IV. - Vorträge	Löwenhof, Pfalzstraße 18	14.00
Zeiskam	Sa., 18.06.16	Arbeiterverein	Grillfest	Historischer Pfarrhof	16.00
Zeiskam	Sa., 18.06.16	GV Frohsinn	Chorkonzert Happy Voices	Fuchsbachhalle	19.30
Zeiskam	So., 19.06.16	Freiw. Feuerwehr	Tag der offenen Tür	Feuerwehrgerätehaus	ab 11.00

## Aktuelles aus dem Rathaus

# Schwimmpark-Eröffnung am 5. Juni 2016

Am letzten Sonntag konnte Bürgermeister Dieter Adam die neue Schwimmparkanlage offiziell in Betrieb nehmen. Zu der Feierstunde begrüßte er neben vielen Besuchern auch zahlreiche Ehrengäste. Im Verbandsgemeinderat wurden nach den Worten von Herrn Adam die Weichen für dieses gelungene Projekt mit Baukosten von rund 1,2 Mio. Euro gestellt. Die Rutsche mit rd. 430.000 € sowie die Planschbecken mit Bachlauf mit rd. 680.000 € verursachten die größten Aufwendungen. Erfreulicherweise erhielt die Verbandsgemeinde einen Landeszuschuss über 100.000 €.

In einem kurzen Rückblick berichtete Adam, dass am 30. Juni 1938 das erste Bad in Bellheim eröffnet werden konnte, u.a. mit einem 50 m Mehrzweckbecken, das vom Spiegelbach und später vom Altbach gespeist wurde. 1970/71 erfolgte unter Altbürgermeister Kurt Adam, dem das Bellheimer Bad stets am Herzen lag, der Neubau der heutigen Anlage, die 1988 und 1998 umfangreich saniert wurde. Besonders die Auskleidung der Becken mit Edelstahl vor 18 Jahren liefert den jährlich zeitweise bis zu 100.000 Besuchern seitdem eine optimale Wasserqualität. Mit der jetzigen Baumaßnahme wurde zum 5. Mal eine Sanierung durchgeführt. Insbesondere die neue Riesenrutsche „Racer slide“ mit drei Bahnen und Zeitmessaanlage garantiert Spaß und Geschwindigkeit. Nach Aussage des Herstellers sei die Rutsche in dieser Form einzigartig in ganz Deutschland. Die Planschbecken in Edelstahl mit schönen Wasserspielen sind für die „Kleinsten“ sehr attraktiv und sollen auch dazu dienen, das Schwimmen zu erlernen, sich mit dem Wasser vertraut zu machen. Für die etwas größeren Kinder (ab 5 Jahre) gibt es in dem zweiten Becken eine etwas tiefere Wasserzone für erste Schwimmübungen. Ein Bachlauf soll die Kreativität der Kinder mit dem Element „Wasser“ fördern. Der Kleinkindbereich wird noch mit mehreren großen Sonnenschirmen ausgestattet, die leider nicht rechtzeitig zu der Eröffnung geliefert werden konnten.

Adam lobte alle und bedankte sich bei allen, die an diesem Projekt mitgewirkt haben, insbesondere den ausführenden Firmen, dem Badepersonal und Betriebsleiter, Herrn Kazemi.

Allen Badegästen wünschte Bürgermeister Dieter Adam stets erholsame und angenehme Stunden mit viel Spaß und Freude.

Erfreut über das noch attraktiver gewordene Bad war Landrat Dr. Fritz Brechtel. Es sei für die Verbandsgemeinde bestimmt nicht einfach gewesen, soviel Geld bereitzustellen. Neben Gesundheit, Fitness und Spaß trage es aber auch zur Sicherheit der Kinder bei, die dort das Schwimmen unter fachlicher Aufsicht erlernen können. Über die Aufwertung des Bades freute sich auch Ortsbürgermeister Paul Gärtner, der hervorhob, dass die Ortsgemeinden und somit insbesondere Bellheim als „Hauptsponsor“ die Sanierung des Bades (Anmerkung: über die Verbandsgemeindeumlage) erst ermöglichen.

Herr Rausenberger von dem Planungsbüro Richter + Rausenberger zeichnete für die Planung und Bauleitung verantwortlich. Auch er freute sich, nach anstrengender Bauzeit die Anlage übergeben zu dürfen. Er bedankte sich bei allen Beteiligten, vor allem bei Betriebsleiter, Herrn Kazemi und Team für den fachlichen Rat, der hilfreich war.

Bilder von der Einweihungsfeier:



Bürgermeister Dieter Adam begrüßt u.a. die Ehrengäste Landrat Dr. Fritz Brechtel, Kreisbeigeordnete Jutta Wegmann und Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart (von rechts nach links)



Viele Besucher kamen zur offiziellen Einweihungsfeier ...





... und nutzten die Gelegenheit, sich die neue Racer-Slide-Rutsche und die neu gestaltete Kleinkindzone anzuschauen.



Ortsbürgermeister Paul Gärtner überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.



Architekt Jochen Rausenberger von Richter + Rausenberger überreicht Bürgermeister Dieter Adam zur Unterstützung der Veranstaltung einen Scheck über 500,- EUR. Die Verbandsgemeinde Bellheim bedankt sich ebenfalls bei der Sparkasse Germersheim-Kandel und bei der VR Bank Südpfalz eG für ihre Unterstützung.



Die Einweihungsfeier wurde musikalisch vom Musikverein Bellheim ...



Pfarrerin Heike Neu und Pfarrer Thomas Buchert bei der Segnung der neuen Schwimmparkanlage



... der Hobbygruppe des Harmonika-Orchesters...



... sowie einem Chor der 3. Klassen der Grundschule Bellheim mit Lehrerin Frau Carmen Hilsendegen begleitet.





Von rechts nach links: Landrat Dr. Fritz Brechtel, der Ortsbürgermeister von Ottersheim Gerald Job und der Ortsbürgermeister von Bellheim Paul Gärtner beim „Rutschwettbewerb der Prominenten“ auf der neuen Racer-Slide-Rutsche.



Bürgermeister Dieter Adam beglückwünscht die Prominenten nach dem Rutschwettbewerb, darunter auch Ortsbürgermeister Paul Gärtner, der mit hauchdünnem Vorsprung gewann. In der Bildmitte, die Planerin Frau Richter-Hoeneß vom Büro Richter + Rausenberger.



Viel Spaß hatten die Kinder an der Spritzwand der Jugendfeuerwehr Bellheim ...



... am Schminkstand des Jugendrotkreuzes ...



... sowie auf der Hüpfburg



Großen Spaß und Abkühlung für die Kinder bereitet die neu gestaltete Kleinkindzone mit Wasserspielen und künstlichem Bachlauf.



Für einen freundlichen Empfang sowie einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung sorgte das gesamte Schwimmpark-Team, u.a. die beiden Damen im neu gestalteten Eingangsbereich.

## Schwimmpark-Eröffnung am 5. Juni 2016



## Bella - Die Anlaufstelle für Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim

Bella - die Anlaufstelle für alle Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim bietet Ihnen:

- vertrauliche Einzelberatungen zu Themen wie Erziehung und Familienleben
- Unterstützung im Umgang mit Institutionen
- Möglichkeiten zum Kontakt und Austausch mit anderen Müttern und Vätern aus der Verbandsgemeinde
- Brücken zu weiteren Hilfs- und Unterstützungssystemen

Die Beratung ist kostenlos und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause stattfinden. Sie können mit Frau Carina Jung telefonisch bzw. per Mail einen Termin vereinbaren. Sie freut sich darauf, Sie kennen zu lernen.

### Kontakt Bella Bellheim

Träger: AGFJgGmbH  
 Carina Jung, Schulstr. 4, 76756 Bellheim ( Im Schulgebäude der Realschule Plus Bellheim, 2. Stock)  
 Handy: 0152/56444366  
 Festnetz auf Mobil: 06235 / 4689396  
 Email: bellbellheim@agfj-pfalz.de

Wanderung: „Bellheim hat Geschichte“

Geführte Wanderung zum alten Hochufer des Rheins  
 Themenschwerpunkte: Römer, Germanen, Bellheimer im Mittelalter, Bellheimer Mühlen

**Termin: Samstag, 18.06.2016**

Dauer: ca. 3 Std.  
 Streckenlänge: ca. 6 km  
 Beginn: 14.00 Uhr

Referent: Rainer Becki  
 Treffpunkt: Museum Mittelmühle „Altes Sägewerk“, Mittelmühlgasse, Bellheim

Die Führung ist kostenfrei.

Anmeldungen und weitere Informationen bei:  
 Südpfalz Tourismus VG Bellheim e.V., Schubertstr. 18, 76756 Bellheim, Tel. 07272 7008-211, E-Mail: j.weinand@vg-bellheim.de, www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de  
 Kulturverein Bellheim, Karl-Silbernagel-Straße 20a, 76756 Bellheim, Tel. 07272 93 26 42, E-Mail: kontakt@kulturverein-bellheim.de

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Bellheim

**Hallo ihr Kinder, aus Bellheim, Zeiskam, Knittelsheim, Ottersheim und auch solche, die hier zum Besuch sind !!!**

Die Freiwillige Feuerwehr Bellheim möchte mit Euch Kindern im Alter von 7 bis 10 Jahren einen spannenden Feriennachmittag verbringen. Dazu haben wir uns für den 07.08.2016 ein kleines neues Programm ausgedacht, wo ihr auch manch Interessantes erfahren könnt, aber auch Spaß und Spiel nicht zu kurz kommen:

Eine kleine Filmvorführung, kleines Fragespiel, wie man am Telefon einen Notruf absetzt und natürlich bei schönen Wetter, wie es sich gehört, Spiele mit Wasser, Fun pur!

Für Trinken zwischendurch ist gesorgt und zum Schluss wird gemeinsam der große Hunger gestillt.

Na habt Ihr Lust, wäre das nichts für dich? Wenn ja, dann komm und lass' dich überraschen!

Meldet Euch rechtzeitig an! Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen.

Beginn ist um 14.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Bellheim.

Abholung und Ende ist um 17.30 Uhr.

Anmeldeschluss ist der 03.08.2016.

Abgabe: Einwurf in den Briefkasten am Feuerwehrgerätehaus Bellheim, Fortmühlstr. 17a.

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Bellheim sucht ab dem 01.07.2016 für die Grundschule in Ottersheim eine Reinigungskraft. Es handelt sich um eine vorerst auf zwei Jahre befristete Teilzeitstelle. Die Anstellung erfolgt auf der Grundlage einer sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt voraussichtlich 12,00 Stunden und ist flexibel entsprechend den Bedürfnissen der Einrichtung anzupassen.

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung nach TVöD sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis spätestens 19.06.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung -, Schubertstr. 18, 76756 Bellheim oder per Email an personalabteilung@vg-bellheim.de. Nähere Einzelheiten können direkt bei Herrn Ortsbürgermeister Job, Tel. 06348/4103 oder bei der Personalabteilung, Tel. 07272/7008-533 erfragt werden. Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

### Standfestigkeitsprüfung an den Grabdenkmälern auf den Gemeindefriedhöfen

Die Grabdenkmäler auf den Gemeindefriedhöfen sind jährlich auf ihre Standfestigkeit hin zu überprüfen, um Unfälle zu vermeiden.

Die Grabsteine, die gerichtet oder befestigt werden müssen, werden in den nächsten Tagen durch Anbringen eines gelben Aufklebers mit der Aufschrift „Unfallgefahr“ gekennzeichnet.

Wir bitten die Angehörigen oder diejenigen, denen die jeweilige Grabpflege obliegt, die Unfallgefahr durch Befestigen der Steine bis spätestens 15.07.2016 zu beheben oder beheben zu lassen. Nach Behebung der Mängel können die gelben Aufkleber entfernt werden.



### Geführte Wanderung

#### Bellheim hat Geschichte am Samstag, den 18.06.16

Die Führung gibt einen Einblick in die Siedlungsgeschichte Bellheims. Vom Ausgangspunkt, dem Alten Sägewerk Mittelmühle, geht es zunächst zur Fortmühle und weiter in Richtung Wappenschmiedmühle. Eine Strecke voller Geschichte, von den Römern bis ins 20. Jahrhundert. Anschaulich lässt sich hier die Entwicklung Bellheims vom Mittelalter bis ins Industriezeitalter beschreiben. Drei der vier ehemaligen Bellheimer Mühlen liegen auf und an der Wegstrecke und geben Gelegenheit ihre Geschichte den Wanderern näher zu bringen. Der Weg zum alten Hochufer des Rheins nimmt die Gäste mit auf eine Reise in die Vergangenheit, Die Kurpfalz wird dann ebenso zum Thema wie die Römer und Germanen. Zurück geht es dann zum Alten Sägewerk Mittelmühle, wo bei geselligem Beisammensein das Erlebte weiter vertieft werden kann. Die Wanderung wird von Rainer Becki vom Kulturverein Bellheim geleitet.

---
---
---

### Anmeldeformular

Hiermit möchte ich meinen / meine Sohn / Tochter

Alter .....

Telefon .....

Mobil .....

Straße .....

Ort .....

für den Nachmittag bei der Freiwilligen Feuerwehr Bellheim anmelden  
 Nicht vergessen, bitte Handtuch und Badezeug und eventuell trockene Ersatzbekleidung mitzubringen.  
 Dürfen wir auch Bilder von Ihrem Kind von diesem Ferientag machen und diese im Amtsblatt und im Internet auf unserer Seite veröffentlichen?  
 Bitte hier ankreuzen:  ja  nein

Die Freiwillige Feuerwehr Bellheim freut sich auf Euren Besuch!

---
---
---



## Aktion „Heimat - Menschen - Vielfalt = Feuerwehr!“

### Landesfeuerwehrverband tourt in zwölf Wochen durch 36 Städte

Der Landesfeuerwehrverband (LFV) Rheinland-Pfalz ist auf Tour: Seit Ende Mai bis August 2016 kommt der LFV mit zwei auffällig gestalteten Feuerwehrfahrzeugen in 36 Städte und Orte im Land, um für aktive Mitglieder für das Ehrenamt Feuerwehr zu werben. **Am 22.06.**, zwischen 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr, macht die Tour auch Station in der VG Bellheim. Standort: Kozmin-Platz Bellheim (Ampelkreuzung Hauptstraße 140 / Rülzheimer Str.) „Wir haben 2013 mit einer dauerhaften Werbung um Nachwuchs in den Feuerwehren begonnen“, so der Präsident des LFV, Frank Hachemer, „und werden mit dieser

Zwölf-Wochen-Tour in die nächste Runde gehen. Wir mussten in der Vergangenheit feststellen, dass leider schon einige freiwillige Ortsfeuerwehren in Rheinland-Pfalz geschlossen werden mussten, weil dort keine Ehrenamtlichen mehr zum Dienst in der Feuerwehr zur Verfügung standen.“ Hachemer weiter: „Daher darf man nicht warten, auch wenn viele Feuerwehren zurzeit noch keine aktuellen Probleme haben. Rechtzeitig Nachwuchs aufbauen ist die Devise. Die Kampagnen-Tour ist ein kleiner Baustein dazu.“ Der Verband arbeitet dabei mit Ihren Feuerwehren der Verbandsgemeinde Bellheim zusammen: „Es gilt ja, das Interesse für die eigenen Wehren vor Ort zu schüren.“ An diesem Tour-Termin in Bellheim erhalten Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Informationen über die Feuerwehren Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim und Zeiskam aus erster Hand und können den jeweiligen Wehrführern vor Ort konkret Fragen zum Feuerwehrdienst stellen.

## Aus der Jugendarbeit

Sommer Spaß 2016



für Kinder von 7 - 12 Jahren  
in Bellheim auf dem Kerweplatz.

Motto: alles rund um den Zirkus mit unserem Kooperationspartner Zirkus-Bingo

Termine

**Woche 1: 18.07.2016 - 22.07.2016**  
**Betreuungszeit jeweils von 8.00 - 16.30 Uhr**  
**Kosten: 75,00€ Geschwisterkinder 65,00€**

Spiel, Spaß und Unterhaltung und das alles rund um das Motto „Zirkus“ verspricht das diesjährige Kindertageprogramm der Verbandsgemeinde Bellheim. Egal ob Clowns, Akrobaten, Fakire und Co., für jedes Kind ist ganz bestimmt etwas dabei. Der Veranstaltungsort 2016 ist der Kerwe-Platz in Bellheim. Ein großes Zirkuszelt wird extra für unsere Kids aufgebaut. Höhepunkt ist die eigene Zirkusvorführung unserer Kinder und Jugendlichen. Am Freitag, den 22.07.2016 heißt es ab 14.00 Uhr - Manege frei - die Show beginnt!

Neben unserem Zirkusworkshop haben die Kinder trotzdem die Möglichkeit ihre Ferien mit kleinen Bastelangeboten, Schwimmbadbesuchen und mit sonstigen Aktivitäten die Ferien zu versüßen. Anmelden können sich die Kinder, welche vor den Sommerferien die 1. Klasse - 5. Klasse besucht haben.

Anmeldung: [bellheim.jugendfreizeit@yahoo.de](mailto:bellheim.jugendfreizeit@yahoo.de) (Name, Anschrift, Geburtsdatum des Kindes, danach erhalten sie eine Antwort von uns)

Die 2. Ferienwoche ist leider schon voll, es gibt nur noch Plätze auf der Warteliste.

Astrid Kögel, Jugendpflegerin der VG-Bellheim

## Schulen

### Realschule plus Bellheim

#### Schulfest an der Realschule plus Bellheim

siehe folgende Seite.

## Kirchen

### Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen

mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim, St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten

#### Donnerstag, 09.06.

Bellheim: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
 Ottersheim: 18.00 Uhr Anbetung  
 Knittelsheim: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
 18.30 Uhr hl. Messe

#### Freitag, 10.06.

Bellheim: 18.30 Uhr Amt für Albert Eichmann  
 Zeiskam: 18.30 Uhr hl. Messe für die Verstorbenen

Ottersheim: 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### Samstag, 11.06. Hl. Barnabas, Apostel

Knittelsheim: 13.30 Uhr Trauung der Brautleute Tobias Hefner und Manuela Höschele (Dekan Streckert)

Ottersheim: 18.00 Uhr Barmherzigkeitsandacht

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. Eduard u. Elisabeth Hilsendegen u. Alex u. Maria Maginot; f. Wilhelm u. Hildegard Burkard; f. Martha, Fritz u. Marlies Dörzapf u. Hilda Hamburger; gem. 3. Sterbeamt f. Artur Märdian und für Meta Dörzapf

Weingarten: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Vorabendmesse

ELFTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

12. Juni 2016

**Elfter Sonntag im Jahreskreis**  
Lesejahr C

1. Lesung:  
2. Samuel 12,7-10.13

2. Lesung:  
Galater 2,16.19-21

Evangelium: Lukas 7,36 - 8,3



I. Ramch

» Als nun eine Sünderin, die in der Stadt lebte, erfuhr, dass er im Haus des Pharisäers bei Tisch war, kam sie mit einem Alabastergefäß voll wohlriechendem Öl und trat von hinten an ihn heran. Dabei weinte sie, und ihre Tränen fielen auf seine Füße. Sie trocknete seine Füße mit ihrem Haar, küsste sie und salbte sie mit dem Öl. «

Fortsetzung siehe Seite 15.



# Realschule plus Bellheim

## Schulfest an der Realschule plus Bellheim

Am 4. Juni war es wieder einmal so weit. Die Realschule plus feierte ihr Schulfest unter dem Motto „Miteinander“. Bereits um 10.30 Uhr waren die Schüler der 4. Klassen, welche im neuen Schuljahr die RS+ Bellheim besuchen werden, eingeladen. Nach dem Kennenlernen der Künftigen Klassenlehrer und der Paten besuchten die Neuen gleich das Schulfest und beteiligten sich an den Mitmachaktionen.

Schon am Samstagmorgen zeigte sich, dass das Motto „Miteinander“ ein voller Erfolg war. Trotz des anfänglichen Regens, bauten Schüler, Lehrer, Eltern und die Mitglieder des Schulleiterbeirates gemeinsam die Stände auf. Jeder beteiligte sich am „Miteinander“ in der Realschule plus Bellheim.

Um 11.00 Uhr gab Schulleiterin Frau Weber den Startschuss fürs Fest. Auf der Bühne wurde getanzt, gesungen, musiziert und Sportliches angeboten. Die Projektstände verteilten sich über den Schulhof. Schülerinnen und Schüler organisierten mit ihren Lehrkräften die Essensstände, boten Getränke an, stellten Popcorn her und verkauften Diverses am Flohmarktstand. Der Erlös der Aktion fließt in die Klassenkassen und wird bei den Abschlussfahrten verwendet.

Auch die Gäste blieben trotz des unsicheren Wetters nicht aus. Besonders freute sich die Schule über den Besuch des Verbandsbürgermeisters Dieter Adam, der bei einem Kaffee das Spektakel auf der Bühne genoss. Ebenso wurden der Ortsbürgermeister Herr Gärtner und die 1. Beigeordnete Frau Trapp freudig begrüßt. Die Ortsgemeinde spendierte frische Brezeln für die Schülerinnen und Schüler.

Beim Quiz „Wer wird Millionär“ hatten die Besucher des Festes viel Spaß. Auf der Bühne kam es zur großen Preisverleihung durch die Schülersprecherinnen Hannah und Celine. Wer sich an den Mitmachstationen einen Stempel geben ließ, konnte an der abschließenden Verlosung teilnehmen. Die Preise wurden wie in den Vorjahren wieder im Umfeld der Ortsgemeinde gespendet.

Zum Ende des Fests gab es noch ein Highlight. Es wurden Luftballons mit guten Wünschen in den Himmel entlassen. Die Schule möchte sich an dieser Stelle herzlich bei den Sponsoren bedanken: Verbandsgemeinde Bellheim, Schreibwarengeschäft Bleistift, Eiscafé Firenze, Filmwelt Landau, Sparkasse und VR-Bank in Bellheim.



Miteinander - das Logo ist Proramm



Luftballon-Aktion



Siegerehrung auf der Bühne



Mitmachaktion



Musikalische Darbietung auf und vor der Bühne



Auch akrobatische Vorführungen wurden geboten



Luftballons mit guten Wünschen fliegen in den Himmel

**Waldfest auf dem Totenkopf**

Bellheim: 08.00 Uhr Frühmesse, Amt für Albert Eichmann  
 Knittelsheim: 09.30 Uhr Amt f. Hildegard Eichmann (Jgd.)  
 Lustadt Unterdorf: 10.30 Uhr Amt f. Reinhold und Hildegard Glomb,  
 Alfons und Sophie Frassek und verst. Angeh.  
 Maikammer: 10.30 Uhr Messe auf dem Totenkopf,  
 mitgestaltet vom Kirchenchor St. Nikolaus  
 Bellheim: 18.30 Uhr Abendmesse, Amt für die Verstorbenen der Fam.  
 Schindwein, Weindel und Bilstein und für Christoph Nuber (Pfr. Kolb)  
 Ottersheim: 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Montag, 13.06. - Hl. Antonius von Padua, Ordenspriester, Kirchenlehrer**

Bellheim: 18.30 Uhr hl. Messe  
 Ottersheim: 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Dienstag, 14.06.**

Bellheim 09.00 Uhr Frauenmesse  
 Lustadt Oberdorf: 18.30 Uhr hl. Messe  
 Ottersheim: 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 15.06.**

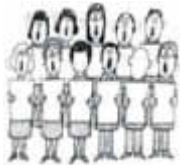
Ottersheim: 09.00 Uhr hl. Messe f. Brigitte u. Edwin Nullet; f. Liesel Morio; z. Mutter Gottes d. i. währenden Hilfe.

Zeiskam: 09.00 Uhr hl. Messe zur Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe

Bellheim: 18.00 Uhr Anbetung  
 Ottersheim: 19.00 Uhr Bündnisandacht

**Donnerstag; 16.06.**

Bellheim: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
 Ottersheim: 18.00 Uhr Anbetung  
 Knittelsheim: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
 18.30 Uhr hl. Messe

**Veranstaltungen in unseren Gemeinden:****Singstunden der Kirchenchöre:**

Bellheim Mo., 19.30 Uhr  
 Pfarrheim St. Michael Bellheim  
 Knittelsheim Do., 19.30 Uhr  
 Dorfgemeinschaftshaus  
 Weingarten Di., 20.15 Uhr Pfarrheim St. Michael  
 Weingarten  
 Ottersheim Mo., 19.30 Uhr Bürgerhaus Ottersheim

heim

**Kath. öffentliche Büchereien:**

Kath. Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten:  
 Öffnungszeiten: So., 13.00-14.00 Uhr - Di., 16.00-17.00 Uhr  
 Kath. Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39: Öffnungszeiten:  
 jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16.00-18.00 Uhr

**Für unsere Kinder:**

Bellheim: Donnerstags 16.15 Uhr Kindergottesdienstgruppe im Untergeschoss der Kita St. Joseph (für Kinder von 5-8 Jahren)

**Für unsere Messdiener:** Das Zeltlager ist in diesem Jahr vom 15.-20. August in Wiesenbach (in der Nähe von Heidelberg). Wer daran teilnehmen möchte (ab 9 Jahre), kann sich über das Pfarrbüro anmelden. Diese Anmeldung erfolgt schriftlich.

Für nähere Informationen kannst du dich auch an Pfarrer Buchert oder PA Hettrich wenden.

**Für unsere Gebetskreise:**

Bellheim: jeden Donnerstag, 19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim  
 Weingarten: Mi., 15.06., 19.30 Uhr Bibelkreis bei Elke Ott  
 Zeiskam: Mi., 22.06., 19.00 Uhr Bibelkreis

**Für unsere Räte und Ausschüsse:**

Bellheim: Mi., 15.06., 20.00 Uhr Sitzung Liturgie-Ausschuss  
 Bellheim: Mi., 22.06., 20.00 Uhr Sitzung Pfarreirat

**Für unsere Senioren:**

Bellheim: Do., 16.06., 14.00 Uhr Alternachmittag im Kath. Pfarrheim  
 Lustadt: Mi., 15.06., 15.00 Uhr  
 Seniorennachmittag im Haus der Kirche

**Für unsere Kranken:**

Krankenkommunion im Haus Edelberg:  
 Mittwoch, 15.06., ab 10.00 Uhr

**Nachrichten für die Gemeinden:****Verzögerung bei der Ausstellung von Spendenbescheinigungen Sehr geehrte Damen und Herren,**

bisher waren Sie es gewohnt, relativ zeitnah nach Eingang Ihrer Spende zugunsten Ihrer Kirchengemeinde, Kirchenstiftung, oder einer anderen kirchlichen Einrichtung die entsprechende Spendenbescheinigung zu erhalten.

Das hat dieses Jahr so nicht funktioniert und deshalb bei vielen Spenderinnen und Spendern zu massiven Verzögerungen geführt bis hin zur Drohung, nie mehr für die Kirche spenden zu wollen. Ihre Verzögerung kann ich gut nachvollziehen, da jeder, der spendet, auch umgehend

eine Zuwendungsbescheinigung für seine Spende erhalten möchte. Für die Verzögerung bei der Zustellung der Zuwendungsbescheinigungen möchte ich mich bei Ihnen ausdrücklich entschuldigen.

Die Probleme beim Ausstellen der Spendenbescheinigungen sind auf die bistumsweite Reorganisation des Rechnungswesens zurückzuführen. Die Kirchenrechnungen der 70 neuen Pfarreien werden zukünftig in den sechs neuen Regionalverwaltungen geführt. Damit sind auch die Regionalverwaltungen zuständig für das Ausstellen der Spendenbescheinigungen.

Sehr zu unserem Leidwesen konnte das Softwarehaus, mit dem wir für unsere neue Buchhaltungssoftware zusammenarbeiten, entgegen allen Absprachen das Modul zur Erstellung von Spendenbescheinigungen nicht zum vereinbarten Zeitpunkt liefern. Somit war es auch nicht möglich, wie gewohnt zu Jahresbeginn die Spendenbescheinigungen zu erstellen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Regionalverwaltung trifft hier keinerlei Schuld, auch wenn sie bedauerlicherweise oftmals zur Zielscheibe des Ärgers geworden sind. Das fragliche Modul der Buchhaltungssoftware steht nunmehr zur Verfügung und ich hoffe, dass wir in den kommenden Wochen die gewünschten Spendenbescheinigungen zügig werden ausstellen können. Nochmals möchte ich mich bei Ihnen für dieses Versäumnis entschuldigen.

Zugleich bitte ich Sie, diese Unannehmlichkeiten, die in jedem Veränderungsprozess dieser Größenordnung auftreten können, nicht zum Anlass zu nehmen, Ihre Spendenbereitschaft einzuschränken. Die großen Hilfswerke sowie unsere Kirchengemeinden mit ihren unterschiedlichen Einrichtungen und Projekten sind zur Erfüllung ihrer Aufgaben auf Ihre Spenden angewiesen. Ich bitte Sie deshalb auch weiterhin um Ihre großzügige finanzielle Unterstützung. Für Ihr Verständnis und Ihre Spendenbereitschaft danke ich Ihnen bereits jetzt sehr herzlich.

Mit freundlichen Grüßen Dr. Franz Jung, Generalvikar

**Caritas-Sammlung**

Caritas-Sammlung am 19. Juni kommt wohnsitzlosen Frauen zugute Selbstvertrauen stärken In diesem Jahr sollen mit dem Erlös aus der Sammlung wohnsitzlose Frauen unterstützt werden. Schul- oder Ausbildungsabbruch, Verlust des Arbeitsplatzes, Familienstreit, Verlust des Partners - solche Schicksalsschläge und Misserfolge treffen Menschen oft.

Manchmal führen sie zum Verlust der Wohnung und des gesamten familiären und sozialen Umfelds. Wenn Frauen davon betroffen sind, potenziert sich die Not um ein Vielfaches. Denn Frauen, die auf der Straße leben, sind Gewalt und Übergriffen ungeschützt ausgeliefert. Die Caritas bietet in ihren Einrichtungen seit vielen Jahren Unterkunft und Beratung für Menschen ohne Wohnsitz an. Wir wollen diesen Frauen, die viele Rückschläge erlitten haben und keine Perspektive in ihrem Leben sehen, dabei unterstützen, ihrem Leben eine Wende zu geben. Das Ziel dieser Angebote ist es, die Frauen dabei zu begleiten, ihrem Leben wieder eine Perspektive zu geben. Mit Ihrer Unterstützung können Frauen ihre aktuelle Lebenssituation verändern und sich auf ein Leben in der Gemeinschaft einlassen.

Spendenkonto: Liga Bank Speyer, IBAN: DE 89 7509 0300 0000 0777 71, BIC: GENODEF1M05. Spendenzweck:

Sammlung für wohnsitzlose Frauen, Kennziffer 26716. Der Caritasverband Speyer bedankt sich bei allen Spendern für ihren Beitrag.

Kollektenergebnis Renovabis:

Bellheim: 1.116,70 €

Knittelsheim: 104,00 €

Ottersheim: 345,89 €

Weingarten: 289,15 €

Lustadt: 99,30 €

Zeiskam: 159,10 €

Allen Spenderinnen und Spendern auf diesem Weg ein herzliches Vergelt's Gott!

**St. Nikolaus Bellheim****Kath. Frauenbund Bellheim: Erlös Salzsäckchen und Cafeteria an Fronleichnam**

Der Erlös der Salzsäckchen am Dreifaltigkeitssonntag von 468,60 € geht an ein Hilfsprojekt für Frauen in Not. Bei der Cafeteria an Fronleichnam wurden 786,00 € erwirtschaftet, die zur Unterhaltung des Pfarrheims gespendet wurden. Der Frauenbund bedankt sich sehr herzlich bei allen, die zu diesen guten Ergebnissen beigetragen haben. Nachmittags für Seniorinnen und Senioren Jeweils am 3. Donnerstag des Monats laden wir alle interessierten Seniorinnen und Senioren herzlich zu einem kurzweiligen Nachmittag ein. Mit einigen senioren-gerechten Übungen und Gedächtnistraining bringen wir Sie zu Beginn in Schwung. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen, Geschichten, Lieder und Zeit für Gespräche.

Nächster Termin ist Do., 16. Juni, 14.00 Uhr im Kath. Pfarrheim. Wer abgeholt werden möchte, kann sich gerne bei Regina Mendel melden. Tel. 07272/ 6791. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**„Hildegard von Bingen ist eine ungewöhnlich beeindruckende Persönlichkeit.“**

Der Grund für ihre Strahlkraft liegt auf der Hand. Sie hat auf zahlreichen Gebieten Herausragendes geleistet. Ihre Begabung als Theologin, Musikerin, Heilkundige und geistliche Begleiterin macht sie für



viele Menschen anziehend. Geprägt von der Gabe der Schau, entwickelte sie eine besondere Achtsamkeit für das Wirken Gottes in ihrem Leben, in ihrer Umwelt und weit darüber hinaus. Und genau darin können wir ihr folgen und anhand der Spuren ihres Lebens lernen, selbst hörende und die Welt im Lichte Gottes schauende Menschen zu werden. Wenn Sie bei der Lektüre dieses Buches also einen oder zwei Sätze finden, die Sie als Werkzeug für die Arbeit an Ihrem geistlichen Leben nützlich finden, hat meine Arbeit sich gelohnt.“ – So schreibt Barbara Stühlmeyer, die sich bereits seit 30 Jahren mit dem Leben und Werk Hildegard von Bingen beschäftigt. Herausgekommen ist Ihr Werk „Wege in sein Licht – Eine spirituelle Biographie über Hildegard von Bingen“. Ein Buch, das in einfacher und gut lesbarer Sprache Leben und Werk der Namenspatronin unserer Pfarrei von verschiedenen Seiten beleuchtet. Mit diesem Buch möchten wir uns gerne gemeinsam mit Ihnen beschäftigen, es in Abschnitten zusammen lesen und in Austausch über die einzelnen Kapitel kommen.

Vormerken müssen Sie sich dazu vier Abende, die von Gabriele Kohlmann, Tanja Gemmar-Krummacker und Pastoralassistentin Marianne Hettrich gestaltet und moderiert werden:

**Donnerstag, der 23. Juni** (Infoabend und „Lesestart“ in Bellheim)

**Donnerstag, der 30. Juni** (Austauschabend – Ort nach Absprache)

**Donnerstag, der 7. Juli** (Austauschabend – Bellheim)

**Donnerstag, der 14. Juli** (Abschlussabend – Ort nach Absprache)

**jeweils von 19.30 Uhr bis etwa 21.00 Uhr**

Da die Abende aufeinander aufbauen, ist eine Teilnahme an allen vier Donnerstagen erwünscht. Eine Sammelbestellung des Werkes erfolgt nach Anmeldeschluss (16. Juni 2016) über die Pfarrei. Im Teilnehmerbeitrag von 25 Euro sind die Buchkosten entsprechend enthalten (16,90 Euro/Buch). Sollte es bezüglich der Kosten zu Schwierigkeiten kommen, zögern Sie bitte nicht, uns anzusprechen! Die Anmeldung erfolgt über das Pfarrbüro bzw. bei PA Marianne Hettrich. Gerne erhalten Sie hier auch nähere Informationen zu der Veranstaltung. Wir freuen uns auf drei Wochen mit Ihnen, in der Sie Ihre Sommerlektüre einmal etwas anders gestalten können sowie auf vier bunte, interessante und spirituelle Abende mit Ihnen und der Heiligen Hildegard.

### Sonstige Einladungen:

#### Organisten- und Chorleiterkurse

Das Bischöfliche Kirchenmusikalische Institut (BKI) mit Unterrichts-orten in Landau, Rheinzabern und Speyer, sowie in Pirmasens, Kaiserslautern und St. Ingbert bietet diverse musikalische Kurse an. Im „Grundkurs“ kann das Klavierspiel erlernt sowie Grundkenntnisse für das Orgelspiel im Gottesdienst erworben werden. Der „C-Kurs“ steht Hobby-Musikern mit bereits soliden Klavierspielfähigkeiten offen und dient der Ausbildung zum/zur nebenamtlichen Organist/in und/oder Chorleiter/in. Für die Dauer von drei Jahren werden samstags im Gruppenunterricht Fächer wie Chorleitung, Gehörbildung und Musiktheorie unterrichtet; der Einzelunterricht in Orgel, Klavier und Gesang findet nach Absprache unter der Woche statt. Erstmals bietet das BKI darüber hinaus den „D-Kurs“ an, der mit deutlich geringerem Zeitaufwand absolviert werden kann. Das Einstiegsalter für den Grundkurs liegt bei 12 Jahren, für den D- und C-Kurs bei 13 bzw. Jahren. Alle Kurse stehen auch Erwachsenen jeden Alters offen. Der nächste C- und D-Kurs startet am 1.11.2016. Ein Eintritt in den Grundkurs ist auch im Laufe des Jahres möglich. Herzliche Einladung zu den Informationsveranstaltungen.

Weitere Auskünfte erteilen gerne:

Angela Arbogast (Leiterin der Ausbildungsstelle Landau)

Tel.: 06341/60701

Martin Erhard (Leiter der Ausbildungsstelle Speyer) Tel.: 07272/9870958

www.kirchenmusik-bistum-speyer.de/

#### Beten mit dem Smartphone: Da-Zwischen - Die Netzgemeinde im Bistum

Neue Wege zu suchen, das Evangelium heute zu verkünden und es zu deuten ist die größte und schönste Aufgabe der Seelsorge. Die Netzgemeinde ist ein weiterer Beitrag, diese Herausforderung anzupacken. Sie richtet sich an Menschen, die sich gerne in den sozialen Netzwerken bewegen und in ihrem Alltag moderne Kommunikationsmittel nutzen. Über WhatsApp erhalten Sie je einen Impuls am Montagmorgen und am Freitagabend und haben die Möglichkeit, in Kontakt miteinander zu treten. Auch über die sozialen Netzwerke Facebook, Instagram und Twitter ist die Netzgemeinde aktiv. Beten mit dem Smartphone: Nach der Registrierung für die WhatsApp-Gruppe kann man still genießen oder aber seine Gedanken, Anfragen und Antworten während der Woche zurückmelden und in den sozialen Netzwerken posten. Wenn Sie sich mit dem christlichen Glauben auseinandersetzen wollen und auf der Suche sind, Spiritualität in ihrem persönlichen Alltag zu entdecken, können Sie sich in den ausgelegten Flyern in der Kirche oder unter [www.netzgemeinde-dazwischen.de](http://www.netzgemeinde-dazwischen.de) informieren und anmelden.

#### „(R)Auszeit für Trauernde“

Nach dem Tod des Ehe- oder Lebenspartners suchen viele Menschen nach einer Möglichkeit, auch alleine eine Auszeit vom Alltag nehmen zu können und trotzdem nicht mit der eigenen Trauer allein zu sein.

Die Hospiz- und Trauerseelsorge im Bistum Speyer bietet deshalb Trauernden vom 4. bis 8. September einen Aufenthalt im Kloster St. Martin am Starnberger See an. Auf dem Programm der fünftägigen „(R)Auszeit“ stehen Impulse zu den Themen Trauern und Neuanfang, Gespräche und kleine Wanderungen sowie Zeiten der Ruhe und Erholung. In den Kosten von 395,- Euro pro Person sind die Busfahrt von Speyer nach St. Martin, die Übernachtungen im Einzelzimmer und alle Mahlzeiten enthalten.

Weiter Informationen und Anmeldung (bis Ende Juli) bei:

Hospiz- und Trauerseelsorge, Bischöfliches Ordinariat Speyer, Webergasse 11, 67346 Speyer, Tel. 06232/102 288, E-Mail: [hospiz-trauerseelsorge@bistum-speyer.de](mailto:hospiz-trauerseelsorge@bistum-speyer.de)

#### In folgenden Gemeinden wurden Kleider-Container des Caritasverbandes aufgestellt:

In Bellheim: am Parkplatz

des Kath. Pfarr- und Jugendheims St. Michael

In Knittelsheim: am kath. Kindergarten

In Lustadt/Oberdorf: vor der Kirche

In Weingarten: vor der Kirche

In Zeiskam: auf dem Kirchplatz

Der Caritas-Verband dankt im Voraus für Ihre Kleiderspende!

#### So erreichen Sie uns:

**Pfarramt** (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Satler), Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, Tel.Nr. 07272/973050 / Fax.Nr. 07272/9730519

**Öffnungszeiten:** Mo. + Fr. 09.00-12.00 Uhr, Mi. 09.30-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 15.00-17.00 Uhr

**Sprechstunde Lustadt-Weingarten:** entfällt im Juni

**Ottersheim:** mittwochs von 08.00-08.45 Uhr in der Sakristei Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie persönlich in den Sakristeien in Knittelsheim, Lustadt, Weingarten und Zeiskam bestellt u. bezahlt werden. In Knittelsheim auch weiterhin bei Herrn Starck.

#### E-Mailadressen:

**Pfarramt:** [pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de)

**Pfarrer Thomas Buchert:** [thomas.buchert@bistum-speyer.de](mailto:thomas.buchert@bistum-speyer.de)

**Kaplan Sebastian Bieberich:** [sebastian.bieberich@gmx.de](mailto:sebastian.bieberich@gmx.de)

**Diakon Hanspeter Imhoff:** [hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de](mailto:hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de)

**Pastoralassistentin Marianne Hettrich:** [marianne.hettrich@bistum-speyer.de](mailto:marianne.hettrich@bistum-speyer.de)

In dringenden seelsorglichen Notfällen, in denen im Pfarramt niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **seelsorglichen Notdienst der Pfarreien Bellheim, Germersheim und Rülzheim: 0176/66024810**

Kontaktdaten der Sozialstation Rülzheim: Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177

## Vereinsnachrichten aus der VG

### Südwestdeutscher Klub Kurzhaar

#### Jahreshauptversammlung - Zuchtschau - 12. Juni 2016

Hiermit laden wir alle Clubmitglieder zur Jahreshauptversammlung am **Sonntag, den 12. Juni 2016** herzlich ein. Die Veranstaltung findet im Braustübel (Hauptstr. 78 1/2 in Bellheim Tel.07272-75500) statt.

Beginn: 10.00 Uhr.

Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung findet um 13.30 Uhr unsere „Zuchtschau“ auf dem Gelände des Schäferhundevereins Bellheim, statt.

Die Bevölkerung ist hiermit recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand würde sich über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen.

## Was sonst noch interessiert

### Beratungstag für hör- und sprachauffällige Kinder

#### Pfalzinstitut für Hören u. Kommunikation führt kostenlose Tests durch

Das frühe Erkennen einer Hörstörung bei Kindern ist wichtig. Aus diesem Grund bietet das Pfalzinstitut für Hören und Kommunikation (Augustin-Violet-Schule) seit Jahren kostenlose Hör- und Sprachtests für Kinder ab 3 Jahren an. Der nächste Beratungstag mit Hör- und Sprachtests findet am **Donnerstag, 16. Juni 2016**, von 09.00 - 11.00 Uhr, in Germersheim, Gesundheitsamt, Hauptstr. 25, statt.

Wenn die Sprachentwicklung verzögert verläuft, Kinder beispielsweise nach dem 3. Lebensjahr einzelne Laute noch nicht richtig bilden können oder nicht in geordneten Sätzen sprechen, dann kann eine Hörstörung die Ursache sein. Gerade im Vorschulalter wird eine

Hörstörung oft nicht erkannt. Hilfe erfahren Kinder und Eltern beim Beratungstag durch die Fachpädagogen des Pflzinstutits für Hören und Kommunikation, einer Einrichtung des Bezirksverbandes Pflz. Für Kinder unter 3 Jahren, bei denen Verdacht auf Hörschädigung besteht, empfiehlt sich eine Überprüfung in Frankenthal in der Beratungsstelle für Pädagogische Audiologie des Pflzinstutits. Ein Termin kann unter der Tel.-Nr. 06233 / 4909-228 vereinbart werden.

## Natur und Umwelt

### Aktion PflzStorch

#### Besenderungsaktion 2016 - Rheinland-pfälzisches Besenderungsprojekt von Aktion PflzStorch und Vogelwarte Radolfzell

Das Besenderungsprojekt 2015 zeigte all zu deutlich, wie gefährdet Jungstörche auf ihrer Reise nach Süden sein können. Unser letztjähriges Projekt hat ein besonders negatives Ergebnis erzielt und macht betroffen. Von den 26 Jungstörchen leben nur noch zwei, Felix und Odysseus. Von Jessica und einigen anderen gibt es seit vielen Wochen keine Signale mehr, was nichts Gutes erwarten lässt. Die Verluste beim Besenderungsprojekt der Aktion PflzStorch und der Vogelwarte Radolfzell sind höher als bei den anderen Besenderungsprojekten in Deutschland. Bei einer so geringen „Probendanzahl“ macht sich der Zufall besonders stark bemerkbar. Mit den kleinen Senderrucksäcken hat dies allerdings wenig zu tun. Es waren zwar fast alles Mensch gemachte Todesursachen. Geradezu erschreckend war die hohe Anzahl an stromtoten Vögeln. Keiner der Störche wäre gefunden worden, hätte er nicht einen Sender getragen. Das heißt, man muss auf dem gesamten Zugweg, d.h. von Deutschland bis in die Sahelzone von einer sehr hohen Dunkelziffer ausgehen. Beim Projekt 2015 hat sich der Stromtod als Todesursache Nummer 1 herauskristallisiert. Umso wichtiger ist uns die Fortsetzung der Besenderung auch in diesem Jahr. Von den 18 geborgenen Sendern werden wahrscheinlich 16 wiederverwendet werden können. Zusätzlich kann ein Sender aus einem anderen Projekt in Rheinland-Pfalz wieder verwendet werden, da er von Herrn Siegfried Schuch vom NABU Rheinland-Pfalz in Spanien geborgen werden konnte. Im Vorjahr startete das Projekt mit 26, dieses Jahr also voraussichtlich mit 24 Sendern, da Radolfzell noch zwei weitere dazugibt. Fünf weitere Sender wurden von den Restgeldern vom letzten Jahr und dankenswerterweise von Spendern finanziert, darunter auch drei überzeugte „Wiederholungstäter“ die erneut eine Besenderung komplett übernahmen sowie weitere Spender, die das Projekt durch großzügige Spenden unterstützten. Die Besenderung 2016 findet am kommenden Wochenende statt. Es kann aber aufgrund der Verluste durch die vorhergegangene nasskalte Witterung zu Veränderungen des Planes kommen.

**Samstag, 11.06.16, 10.30 Uhr** Sondernheim Ziegelei, 12.00 Uhr Geinsheim Schwabengütle, 13.00 Uhr Worms Tiergarten, 14.30 Uhr Gensingen, 16.00 Uhr Kirschbacherhof

**Sonntag, 12.06.16, 09.30 Knittelsheim, Kirchstr. 13, 10.30 Uhr** Rülzheim Mittlere Ortsstr. am Bach, 12.00 Uhr Leimersheim Friedhofstr. 47, 12.30 Uhr Neupotz Rheindamm, 14.00 Uhr Bornheim Regenrückhaltebecken.

## Kunst und Kultur

### Ottersheimer Quetschkommod

#### Gelungenes Abschieds- und Benefizwochenende

Beim Abschluss- und Benefizwochenende in der Ottersheimer Quetschkommod verabschiedeten sich nicht nur die Betreiber Anita und Michael Feldmann, sondern auch eine Vielzahl an Musikern von den Gästen. Ob Ivo Püger, das Hoffmann-Hammer-Trio, Father an Son (Dieter und Lukas Wetzel), das Barrel-Creeper-Jazzorchester, Jazz-along oder Reinig, Braun und Böhm, - alle waren da, um sich musikalisch zu verabschieden und sich in den Dienst eines guten Zweckes zu stellen. Bereits im März waren das Duo „Emotions vocales“ mit Ruth Mitchler und ihrem Pianisten Andreas Karthäuser zu Gast. Die Gagen der Musiker und der Erlös aus der Bewirtung brachten das stolze Ergebnis von insgesamt 2700 Euro ein. Damit werden das Kinderhospiz „Sterntaler“ in Dudenhofen mit 1200 Euro unterstützt. 500 Euro gehen an ein Patenschaftsprojekt in Uganda, die restlichen 1000 Euro werden zu gleichen Teilen an ein Kindergarten- und Schulprojekt in Ruanda, an das Projekt des Pfarrers Panu aus Landau „Mooyo Utante“ im Kongo, an UNICEF und an die Welthungerhilfe gespendet. Auf diese Art und Weise sagen alle ein herzliches Dankeschön für elf erfolgreiche Jahre und können damit anderen Menschen vielleicht noch ein Stück Hoffnung und Lebensperspektive ermöglichen.

# E aktiv markt

EDEKA

Herda

**UNSER EM-TIPPSPIEL!**  
Wie spielt Deutschland gegen die Ukraine am 12.06.16?

**JEDER RICHTIGE TIPP GEWINNT EINEN 5-€-EINKAUFSGUTSCHEIN!**

**UNSERE EM-ANGEBOTE**  
von Donnerstag, 9. - Samstag, 11.06.16

#### Grillpaket:

2 Schweinesteaks, 2 Bauchscheiben,  
2 Grillbratwürste

**5,00 €**



Bellheimer Silberpils od. Export  
20 x 0,5l (zzgl. 3,10 € Pfand)

**10,99 €**

Edeka Grillkohle 2,5 kg

**2,79 €**

**Am Samstag, 11.06. verteilen wir 100 Kinderfußbälle an unsere Kleinen**

Neustadter Straße 3 • Hochstadt  
(gegenüber Shell Tankstelle)  
Telefon: 0 63 47 - 60 81 24

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag 8.00-20.00 Uhr



**JETZT TIPPEN UND GEWINNEN!**

**Deutschland - Ukraine**

..... : .....

Name: .....

Ort: .....

Telefon: .....

Abgabe bis spätestens 11.06.16, 20 Uhr bei uns im Markt.  
Pro Person nur ein Tipp möglich.





# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche

11.06.16	Djendji Irmgard	85 Jahre
11.06.16	Stubenrauch Gerhard	70 Jahre
12.06.16	Schwab Elsa	95 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Tolle Unterstützung durch unsere Asylbewerber



Für unsere Rondelle im Spiegelbachpark wurden ganz in Eigenregie neue Sitzauflagen hergestellt. Die notwendigen Arbeiten wie Schleifen, Bohren, Schrauben und Ölen am Robinienholz, welches sogar aus unserer Ortsgemeinde stammt, wurden alleine und selbstständig von unseren Asylbewerbern Hussein Mohammad Issa und Teklu Sale Emanuel ausgeführt. Ebenso das Montieren der

Auflagen auf die Halterungen. Idee und Planung kamen von unseren Bauhofmitarbeitern Michael Engel und Tobias Gschwind, ebenso die Unterstützung bei der Ausführung der Arbeiten. Die neu gestalteten Sitzgelegenheiten laden nun wieder zum angenehmen Verweilen an unserem Ententeich ein.

## Vandalismus -

### Beschädigung einer Aushangtafel

Bereits mehrfach wurde in den vergangenen Wochen die Aushangtafel in der Straße „Am Entensee“ durch Vandalismus beschädigt und musste vom Bauhof der Ortsgemeinde repariert werden. Immer wieder scheint sich jemand einen Spaß daraus zu machen, die Tafel erneut zu traktieren und zu demolieren. Die Bevölkerung wird um erhöhte Aufmerksamkeit gebeten und dazu aufgerufen, eventuelle Beobachtungen in Verbindung mit dem Vandalismus an die Verbandsgemeindeverwaltung, Frau Mayer, Zimmer 19, Tel.: 7008-219, zu melden.

### Schäden, Mängel, Verunreinigungen?

#### Regelmäßige Sprechstunde im Bauhof!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beanstandungen bzgl. Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstigen Mängeln in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen. Frau Worst bietet eine Sprechstunde an, diese findet jeweils mittwochs von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Büro des Bauhofs, Karl-Silbernagel-Str. 19, statt. Wenn Sie irgendwelche Schäden/Mängel festgestellt haben wäre es sehr freundlich wenn Sie Frau Worst darüber informieren würden. Sie ist während dieser Zeit auch telefonisch unter 07272/972983 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen sehr gerne per E-Mail mitteilen an: a.worst@vg-bellheim.de sowie unter der Handy-Nummer 0152/34506608. Vielen Dank!

## Gemeindebücherei Bellheim

### Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de), E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr

### Spannung pur - Aktuelle Thriller und Krimis

Die neuen Romane der Bestsellerlisten garantieren Spannung und Nervenkitzel. Sehr gefragte Titel können gegen eine Gebühr von 0,75 Euro vorbestellt werden.

#### Eine Auswahl:

##### Leon, Donna: Ewige Jugend

Brunettis Bravourstück. Der Commissario ermittelt in seinem 25. Fall in den Tiefen der Erinnerung. Die Contessa Lando -Continui, eine Freundin der Familie, möchte ihren Frieden finden. Doch der tragische Sturz ihrer Enkelin in den Canale di San Boldo lässt ihr keine Ruhe. Was, wenn es kein Unfall war? Entgehen die Schuldigen ihrer gerechten Strafe?

##### Slaughter, Karin: Schwarze Wut

Als krimineller Biker getarnt, kommt Spezialagent Will Trent nach Georgia, um gefährliche Drogendealer zu entlarven. Doch die Sache wird kompliziert, als klar wird, dass Sara Lintons Familie in den Fall verwickelt ist. Wills Tarnung gerät in Gefahr.

##### Rankin, Ian: Das Gesetz des Sterbens

Während Detective Inspector Siobhan Clarke den Tod eines berühmten Anwalts in Edinburgh untersucht, begegnet der mittlerweile pensionierte Ermittler John Rebus einem alten Bekannten. Auf die Unterweltgröße Big Ger Cafferty wurde ein Anschlag verübt, nachdem ihm eine geheimnisvolle Drohung zugeht. Beide Fälle weisen Parallelen auf, da auch der Anwalt bedroht wurde. Die Spuren führen tief in Edinburghs Vergangenheit - zu einem Haus, in dem Schreckliches geschehen ist...



##### Sund, Erik Ax: Scherbenseele

Selbstmorde von Jugendlichen in ganz Schweden erschüttern das Land. Begleitet von düsterer Musik der Ein-Mann-Band „Hunger“ suchen sie auf bizarre, grausame Weise den Tod. Kommissar Jens Hurtig ermittelt und entdeckt bald eine Verbindung zwischen den Suiziden und einer Mordserie in Stockholm.

##### Läckberg, Camilla: Die Schneelöwin

In der Umgebung von Fjällbacka verschwinden immer wieder junge Mädchen. Eine erste Spur ergibt sich für Kommissar Hedström, als ein gefoltertes und schwer verletztes Opfer aus der Gefangenschaft entkommt. Seine Frau, die Journalistin Erica, stößt bei Recherchen zum Thema „Gewalt in Familien“ auf eine Verbindung, die weit in die Vergangenheit reicht.

##### Strobel, Arno: Die Flut

Auf der Nordseeinsel Amrum geht ein Mörder um, der mit einer „perfekten Mordserie“ Aufmerksamkeit sucht. Seine Opfer sind Paare: Die Frau gräbt er jeweils bis zum Hals im Wattenmeer ein und der Partner muss, festgebunden an einen Pfahl, dabei zuschauen, wie sie bei auflaufender Flut ertrinkt ...

##### Slevogts Tod: Kriminalgeschichten aus der Pfalz

Ob heimisches Esszimmer, Bauernhof, beschaulicher Urlaubsort oder die Kirchenkanzlei - die Pfalz ist nicht mehr sicher. In zwölf packenden Geschichten haben Pfälzer Autoren wie Michael Bauer, Harald Schneider, Regina Pfanger u.a. sich in die dunkelsten Winkel ihrer Heimat gewagt, um Verbrechen zu enthüllen, wo sie niemand vermutet hätte.

### Literaturkreis für Frauen

**Nächster Termin: Donnerstag, 7. Juli 2016, 20.00 Uhr**

Wir lesen: Robert Seethaler: Ein ganzes Leben

## Aus der Jugendarbeit

# "Rappelkiste" on tour

## Die nächsten Termine in Bellheim

Treffpunkt: Grundschule Bellheim

14.00 – 16.00 Uhr nur für Grundschüler und Hortkinder,  
ab 16.00 Uhr sind alle Eltern und Kinder eingeladen.

28. Juni

14. Juni

21. Juni

5. Juli

12. Juli

Info: 07274-702534

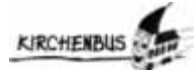
Ansprechpartner: Dominik Wilhelm

E-Mail: dominik.wilhelm@internationaler-bund.de

Kooperationsprojekt mit der IB Germersheimund der Jugendpflege VG-Bellheim



## Kirchen



### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten

#### St. Nikolaus Bellheim

Fahrdienst zur Abendmesse 18.30 Uhr

Sonntag, 12.06.: Keiber Wolfgang, Tel. 7777460

Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!

**Haushaltarechnung:**

Die Haushaltsrechnung 2015 der Kirchengemeinde St. Nikolaus liegt vom 27.05.-10.06.2016 zur Einsichtnahme im Pfarrbüro auf.

**Kommunionjubilare:**

Die Gruppenbilder der Kommunionjubilare können zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro bezahlt (5,-€/Stk) und abgeholt werden.



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich  
ein zu den Gottesdiensten:

**Freitag, 10. Juni in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 12. Juni in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 19. Juni in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 24. Juni in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 26. Juni in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

anschließend Gemeindefest im Gemeindehaus

**Sonntag, 3. Juli in Bellheim**

10.00 Uhr Abschlussgottesdienst Schulanfänger

#### Konfirmandengruppe

**Freitag, 17. Juni** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 8. Juli** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Samstag, 10. September** Konfifatag in Wörth von 13.00 bis 18.00 Uhr

#### Terminkalender

**Freitag, 10. Juni**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 13. Juni**

20.00 Uhr Kirchenchor

**Dienstag, 14. Juni**

15.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 17. Juni**

15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden (vorherige Präparanden)

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

**Montag, 20. Juni**

20.00 Uhr Kirchenchor

**Dienstag, 21. Juni**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Mittwoch, 22. Juni**

20.00 Uhr Presbytersitzung

**Freitag, 24. Juni**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 27. Juni**

20.00 Uhr Kirchenchor

#### Aktuelles

**Infos aus dem Besuchsdienstkreis**

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindemitglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag. Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10, Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

**Pfarramt:** Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

**Das Pfarrbüro macht Urlaub**

Das Pfarrbüro ist von Montag, den 13. Juni bis Montag, den 20. Juni 2016 wegen Urlaub geschlossen.

## KOCHEN IM SOMMER

### für Kinder und Jugendliche

Erneut bieten wir für Ihre Kinder tolle Kochmöglichkeiten. In diesem Sommer werden wir neue Speisen vorbereiten. Vom Grillgemüse, über eine Sommersuppe, bis hin zu Obstsalaten und erfrischenden Cocktails. Die neuen Kochideen und Besonderheiten werden ab Juli angeboten. Die Kinder lernen eigenständiges Vorbereiten und Kochen von Lebensmitteln.

Es ist wichtig, dass die Kinder sich eine Woche zuvor schriftlich anmelden, indem sie den unteren Abschnitt im **Jugendzentrum** (Hauptstr. 99 in den Briefkasten, Büro) abgeben. Aufgrund der großen Nachfrage muss der Unkostenbeitrag pro Kind von **3,00 €** eine Woche vorher entrichtet werden, sodass wir besser planen und den Platz Ihres Kindes sichern können.

Alle Termine waren direkt ausgebucht!

Das Kochen beginnt immer um **15.30 Uhr** und endet um **18.30 Uhr**.

**Treffpunkt:** Bellheim, Bürgerhaus (Hauptstraße 140)

Wir freuen uns auf Euch - Selina und Melli!



**Termine:** 09.06.2016 • 23.06.2016 • 30.06.2016 • 14.07.2016



### Anmeldung: Kochevent

Name des Kindes: .....

Alter: .....

Telefonnummer: .....

09.06.2016  23.06.2016  30.06.2016  14.07.2016



**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelheim:  
Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim  
Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde  
VR Bank Südpfalz, IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30,  
BIC: GENODE61SUW  
Sparkasse Ger-Kandel, IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10,  
BIC: MALADE51KAD

## Ev. Stadtmission

**Montag, 13.06.16**

18.15 Uhr Herzliche Einladung zum Bibelgesprächskreis im Prot. Gemeindehaus Bellheim.

## Kindergärten



### Förderverein des Gemeindekindergartens „Flohzirkus“ e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2016

Zur diesjährigen Hauptversammlung, laden wir alle Mitglieder **am 28.06.2016**, um 17:00 Uhr in den Räumen des Gemeindekindergartens Flohzirkus, ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Jahresbericht des Vorstands
  3. Jahresbericht des Kassenprüfers und des Kassenwarts
  4. Wahl des Kassenprüfers
  5. Ausblick 2016/2017
  6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Wünsche und Anträge können bis spätestens, 27.06.2016 beim Vorstand eingereicht werden.

Die Einladung erfolgt satzungsgemäß, nur auf diesem Wege. Aus den Einnahmen der verschiedenen Veranstaltungen des Fördervereins der Kindertagesstätte Flohzirkus konnten ein Spielpodest für ca. 1600€ und neue Sitzgelegenheiten für ca. 800€ angeschafft werden. Hiermit bedanken wir Erzieherinnen uns, auch im Namen unserer Kita-Leitung Herrn Braun, recht herzlich bei unserem Förderverein.



### Förderverein KIGA Spatzennest

Hiermit laden wir zur Mitgliederversammlung des Fördervereins KIGA Spatzennest **am Freitag, 10.06.2016** um 19.00 Uhr im Kindergarten Spatzennest ein.

Punkte der **Tagesordnung** sind:

- Begrüßung und Eröffnung der Mitgliederversammlung
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
- Jahres- und Finanzbericht für 2015
- Aussprache über die Berichte und Entlastung des Vorstands
- Neuwahl des Vorstandes

## Vereine und Gruppen



**Kath. Deutscher  
Frauenbund ZV Bellheim**  
[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)

#### Walking-Treff:

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um 16.30 Uhr. Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212.

## Dienstags Radeln

Ab 14. Juni treffen wir uns - wenn das Wetter mitspielt - wieder jeden Dienstag um 19.30 Uhr zu einer Radelrunde, die wir nach Wunsch der Radlerinnen mit einer kleinen Einkehr abschließen. Treffpunkt mit den Rädern bei Klara Kappesser, Heideweg 8c.

## Jahresausflug 2016 nach Worms

Unser Jahresausflug ist mittlerweile gesichert und führt uns am **Freitag 24. Juni** in das mittelalterliche Worms, die Stadt der drei Kulturen. Nachdem die jüdische Gemeinde bereits im 11. Jahrhundert gegründet wurde und die Reformation im 16. Jahrhundert Einzug hielt, lebten in Worms drei Glaubensrichtungen über Jahrhunderte zusammen. Wie sehr die Konfessionen voneinander profitierten erläutern uns die Gästeführer anschaulich am Beispiel des Doms St. Peter, des Lutherdenkmals und des jüdischen Friedhofs.

#### Geplanter Tagesablauf:

08:00 Uhr Abfahrt mit dem Bus,  
Haltestelle: Pfarrbüro/Sparkasse Bellheim  
09:00 Uhr Gemeinsames Frühstück am Bus\*  
(vermutlich in Worms, Parkplatz am Rhein)  
11:00 Uhr Führung in Worms:  
„Das mittelalterliche Worms - Stadt der drei Kulturen“  
Dauer: ca. 1,5 Stunden  
12:30 Uhr Zeit zur freien Verfügung in Worms  
16:30 Uhr Rückfahrt  
17:30 Uhr Einkehr in einem Restaurant in Speyer  
Rückkehr wie in Vorjahren ca. 20.00-21.00 Uhr  
**\*Mitzubringen sind:** Tasse/Glas, Teller, Besteck, gutes Wetter und gute Laune!  
Beiträge wie Mozzarella-Spieße, Antipasti, Marmelade etc. sind gerne willkommen, ebenso brauchen wir 2-3 Kuchen.  
Kosten: € 22,00. Im Reisepreis enthalten: Fahrtkosten, Gemeinsames Frühstück, Kosten Führung in Worms

**Ess sind noch einige Plätze frei. Wir bitten um Anmeldung+Bezahlung bis spätestens Freitag, 17.06.2016 an:**

Judith Müller, Hauptstraße 200, 76756 Bellheim

Tel: 07272/4772, Fax: 07272/7000-200,

Email: [juma.mueller@t-online.de](mailto:juma.mueller@t-online.de)

Vorkasse bei Anmeldung

Stornierung der Anmeldung und Rückzahlung des Reisepreises kann nur bis 17.06.2016 erfolgen.

Bei späterer Stornierung ist eine Rückzahlung leider nicht möglich.

## Angebote unseres Diözesanverbandes

#### Wege entstehen beim Gehen, Perspektiven auch!

In Bewegung kommen, Bremsen lösen, Leben spüren  
Manchmal macht ein Trampelpfad sichtbar, welchen Weg schon viele vor einem gegangen sind. Taugt der Weg von VorgängerInnen auch für mich? Oder suche/mache ich mir meinen eigenen Weg. Ob ein Weg für mich geeignet ist, hängt auch davon ab, wo ich hin will und ob meine Ausstattung dafür passt.

Was brauchen Sie, um losgehen zu können und wen und was nehmen Sie mit? Nehmen Sie sich einen Nachmittag Zeit, um gemeinsam mit anderen Frauen auf Ihrem Weg voranzukommen und interessante Perspektiven in verschiedenen Bereichen zu entdecken!

**Dienstag, 21. Juni 2016, 14.00 - 17.00 Uhr**

Herz-Jesu-Kloster, Neustadt, Waldstraße 145

Referentin: Anna Maria Kohler-Ulrich, Dipl.-Pädagogin, Dipl.-Gerontologin, KDFB Bildungsreferentin  
Mitfahrgelegenheit bei Maria Kern

Teilnahmebeitrag: 5,00 €

**Anmeldung erbeten bis Di., 14.06.2016 an:** KDFB Geschäftsstelle, Albrecht-Dürer-Straße 10, 76829 Landau, Tel.: 0 63 41 / 91 92 88, [info@frauenbund-speyer.de](mailto:info@frauenbund-speyer.de), [www.frauenbund-speyer.de](http://www.frauenbund-speyer.de)

**Die Veranstaltungen des Frauenbundes stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen!**

**Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.**

## Kath. Arbeiterverein Bellheim

### Aufräumarbeiten nach dem Fronleichnamfest

Auch nach dem Fronleichnamfest gab es allerhand zu tun. So mussten die vier Altäre wieder eingesammelt und aufbewahrt werden. Auf dem Kirchplatz galt es, Tische und Bänke abzuräumen, die Sonnenschirme zu entfernen und den Verkaufsstand wieder abzubauen. Darüber hinaus wurden die an der Großen Kirchstraße entlang aufgestellten Fahnen eingeholt, die Fahnenstangen aus ihren Halterungen herausgenommen und im Abstellraum gelagert. Dazu bedurfte es wieder vieler freiwilliger Helfer. So fanden sich zahlreiche Mitglieder des Kath. Arbeitervereins ein, um diese Nacharbeiten zu erledigen. Unter ihnen auch zwei syrische Asylanten, die bereitwillig bei den Arbeiten mithalfen. Pfarrer Thomas Buchert dankte allen Helfern, die sich sowohl vor dem Fronleichnamfest als auch bei den sich anschlie-

Benden Aufräumarbeiten zur Verfügung gestellt haben. Auf die Mitglieder des Kath. Arbeitervereins, so Pfarrer Buchert, sei stets Verlass sei, wenn es gelte, anstehende Arbeiten und Aufgaben im kirchlichen Bereich bewerkstelligen.



Der Verkaufsstand vor dem Abbau



Helfer auf dem Kirchplatz

### Seniorenstammtisch

Der nächste monatliche Seniorenstammtisch des Kath. Arbeitervereins findet am **Donnerstag, 9. Juni 2016**, 14,30 Uhr statt. Alle Seniorinnen und Senioren sind zu dieser ungezwungenen Begegnung im Pfarr- und Jugendheim St. Michal herzlich eingeladen. Machen Sie von diesem Angebot Gebrauch und kommen Sie einfach zu uns.

### Wallfahrt nach Waghäusel

Der Kath. Arbeiterverein lädt für **Samstag, 18. Juni 2016**, zu seiner traditionellen Wallfahrt mit dem Fahrrad nach Waghäusel ein, die in diesem Jahr zum 64.ten mal stattfindet.

Die Teilnehmer treffen sich zur Abfahrt mit dem Fahrrad um 07.00 Uhr auf dem Kirchplatz. In Waghäusel feiern die Wallfahrer um 09.00 Uhr in der Marien-Wallfahrtskirche zusammen mit Pfarrer Thomas Buchert einen Gottesdienst. Auf der Rückfahrt von Waghäusel nach Bellheim werden die Radpilger in Germersheim einkehren, um sich zu stärken und ihren Durst zu löschen. Die Ankunft in Bellheim ist spätestens gegen 13:00 Uhr vorgesehen.

Für diejenigen, die nicht mit dem Fahrrad fahren können, wird ein Fahrdienst eingerichtet. Die Abfahrt mit dem Pfarrbus erfolgt um 08.00 Uhr, ebenfalls auf dem Kirchplatz. Anmeldungen bitte telefonisch an den Vorsitzenden Alfred Gadinger, Tel.: 1820.

Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen.



### Pfälzerwaldverein OG Bellheim

Homepage: [www.bellheim.pwv.de](http://www.bellheim.pwv.de)

Hallo Wanderfreunde,

unsere Monatswanderung am **Sonntag, den 3. Juli 2016** führt uns mit Privat-PKW nach Bad Dürkheim.

Hier wandern wir über die Sonnenwende zum Pfälzermuseum für Naturkunde in Grethen. Danach wandern wir weiter hoch zur Limburg, mit herrlicher Aussicht auf Bad Dürkheim. Nach der Burg-Besichtigung geht es abwärts zur Stadt mit dortiger Einkehr in einer gemütlichen Weinstube. Eine kleiner Kurpark-Rundgang ist ebenfalls dabei, bevor die Heimreise angetreten wird. Da wir also mit Privat-PKW fahren ist eine Anmeldung bei Brigitte Laubersheimer (Tel. 07272-6907) unbedingt erforderlich. Abfahrt am 3. Juli 2016 um 09.00 Uhr an der Dr.-Schneider-Halle. Eine kleine Rucksackverpflegung u. Getränke ist wie immer zu empfehlen. Gäste sind wie immer herzlich eingeladen. Wer wandert, tut viel für seine Gesundheit und fördert die Gemeinschaft.



Freundschaftskreis  
Bellheim – Kozmin Wlkp/Polen e.V.



## Freundschaftskreis Bellheim - Kozmin Wlkp/Polen e.V.

„35 Jahre Kontakte und Zusammenarbeit der Bewohner von Kozmin Wielkopolski und Bellheim“

19. bis 22. Mai 2016 in Kozmin

Sehr früh haben sich die Teilnehmer der Viertagesfahrt, unter ihnen drei Gemeinderatsmitglieder, der amtierende Lord Josef Purr und die stellvertr. Vorsitzende Ulla Will vom Freundschaftskreis Bellheim-Le Perray auf die Jubiläumsfahrt nach Polen begeben. Nach einem ausgiebigem Frühstück und einer Mittagspause erreichten wir unser erstes Ziel - Krzywowa /Polen - das frühere Kreisau, ein großes Gut in Niederschlesien des Grafen H.J. von Moltke (Uradelsgeschlecht von 1245). Der Graf gehörte der Widerstandsbewegung an und wurde 1944 verhaftet und nach dem Fehlschlag des Aufstandes vom 20. Juli 1944 hingerichtet. Heute ist Kreisau-Krzywowa Geschichts- und Zukunftswerkstatt für Europa.

Unsere polnischen Freunde aus Kozmin waren auch gerade angekommen, so konnten wir gegen 14.30 Uhr, nach der herzlichen Begrüßung, einchecken und bei Kaffee und Kuchen erste Informationen austauschen. Um 15.00 Uhr trafen wir uns gemeinsam zu einem Referat über - Die Bedeutung des Abkommens über gute Nachbarschaft und freundliche Zusammenarbeit für Polen, Deutschland und Europa -. Es war ein interessanter Vortrag des Professors, der uns aus der Sicht Polens präsentiert wurde.

Anschließend ging es mit den Bus zu dem Schloss Ksiaz bei Walbrzych. Es ist eines der schönsten Schlösser in Polen und nach Marienburg und dem Wawel das drittgrößte. Die ursprüngliche Verteidigungsburg wurde Ende des 13. Jahrhunderts gebaut. Das Schloss wurde 1941 vom Dritten Reich beschlagnahmt. Sehr interessant waren auch die unterirdischen Tunnel, die durch die Gefangenen des Arbeitslagers Groß Rosen auf 15 m und 50 m Tiefe in den Felsen gebohrt wurde. Man vermutet, dass hier Waffenfabriken oder chemische Labors entstehen sollten und es wurde als eines der Führer-Hauptquartiere vorbereitet. Unzählige Stahlbeton-Wände und -Decken machten die unterirdischen Tunnels bombensicher. Am 8. Mai 1945 wurde das Schloss durch die Rote Armee besetzt, die ein weiteres Werk der Zerstörung vollendete. Für alle war es eine interessante und informative Schlossführung.

Danach ging die Fahrt zum Abendessen nach Kreisau zurück. In gemütlicher Runde ging der erste Tag zu Ende. Am Freitag - alle wieder munter - ging nach ergiebigem Frühstück die Fahrt in das ca 72 km entfernte Breslau, die Europäische Kulturhauptstadt 2016. Die polnische Stadtführerin zeigte und erklärte uns viele Sehenswürdigkeiten - wie zum Beispiel: altes und neues Rathaus, die Domsinsel, viele Brücken und Kirchen. Nach dem gemeinsamen Mittagessen wollten wir noch mit dem polnischen Bus weitere Besichtigungen vornehmen, die wir jedoch jäh abbrechen mussten. Plötzlich war in der Innenstadt durch Polizei, Feuerwehr und Ambulanz abgesperrt. Es war eine Bombendrohung, alle Leute, ob in der Straßenbahn oder den Bussen mussten blitzschnell den Platz verlassen. Über Seitenstraßen gingen wir zum Parkplatz, wo wir mit unserem Bus versuchten nach dem 100 km entfernten Kozmin zu kommen. Am Abend haben wir durch das polnische Fernsehen erfahren, dass es nur eine Bombenattrappe war.

Die von unseren polnischen Freunde geplante Überraschung, der Zwischenstopp in der Kreisstadt Krotoszyn, dem Hotel Pod Szyszkami zum gemeinsamen Abendessen war sehr gelungen. In gemütlicher Runde bei sehr gutem Essen wurde das Wiedersehen ausgiebig gefeiert. Von dort aus ging es zum Zielort in das 15 km entfernte Kozmin, wo wir in die Gastfamilien bzw Hotel übernachteten. Gleich konnte man nicht ins Bett gehen, sondern musste noch vieles erzählen.

Am Samstag nach dem Frühstück ging die Fahrt nach Dobrzyca zum Museum des polnischen Landadels, wo wir wieder vieles neues durch die Museumsführung erfahren haben. Im Park konnte auch der jahrhundertalte Baumbestand bestaunt werden. Vor der Fahrt nach Dobrzyca haben die beiden Vereinsvorsitzenden Boleslaus Kasprzak, Irma Geißert und Bürgermeister M. Bratborski im Sitzungssaal des Rathauses einige Schüler mit Urkunden geehrt. Die Kinder von der Grundschule bis zum Gymnasium haben auf Grund der Feierlichkeiten - 35 Jahre Kontakte und Zusammenarbeit Bellheim und Kozmin - Bilder nach ihrer Sicht gezeichnet. Alle Bilder wurden im Foyer des Festsaaes der Abendveranstaltung ausgestellt. Die besten Bilder der Kinder erhielten eine Urkunde, unterschrieben von den beiden Vereinsvorsitzenden. Nach der Museumsbesichtigung in Dobrzyca ging es zurück nach Kozmin zum gemeinsamen Mittagessen. Anschließend gab es eine Stadtbesichtigung in Kozmin.



Es wurden die vom Freundschaftskreis Bellheim gestiftete Herz-Jesu-Statue, das 6 m hohe Granitkreuz auf dem evangelischen Deutschen Friedhof mit Entzündung eines Grablichtes, die Baumreihe von 21 Bäumen erklärt und besichtigt, sowie weitere Sehenswürdigkeiten, das Schloss, die Laurentius-Kirche, die Sporthalle, der Brunnen usw. Danach war kurze Freizeit bis zum Festakt. Um 17.30 Uhr begann der Festakt in dem festlich geschmückten Saal im Hotel Pod Szyszkami. Begrüßt wurden außer Bürgermeister Bratborski, der stellvertretende Vizebürgermeister Ratayczak, Stadtratsvorsitzender Zaradniak, die Vorsitzende des Freundschaftskreises Bellheim-Kozmin Frau Irma Geißert und die Mitglieder, Frau Ulla Will Vize-Vorsitzende des Freundschaftskreises Le Perray Bellheim, der Bellheimer Lord Josef, die Freunde aus Bellheim, Herr Berward Steinkraus, Vorsitzender Deutsch – Polnischer Verein in Seesen, Freunde Annelis und Cor aus Drimmeln/Holland sowie die Mitglieder des Vereins „Aus Hilfe entstand Freundschaft – Kozmin Wlkp, die Festgäste.

Dann wurden verdiente Personen aus Bellheim und Kozmin mit einer Medaille ausgezeichnet. Boleslaw Kasprzak, Vorsitzender des Kozmin-Vereins ließ in seiner Rede die 35 Jahre Revue passieren, dass die vergangene Zeit, zweifellos erfolgreich für beide Seiten war. „Wir hier in Kozmin und Sie in Bellheim können stolz darauf sein, was wir getan haben, tun, und tun werden, um Polen und Deutsche einander näher zu bringen und wie wirklich gute Nachbarn zu leben. Danach müssen wir streben und das müssen wir erreichen. Vielen Dank an beide Seiten für die partnerschaftliche Zusammenarbeit und wir hoffen auf weitere, effektive Fortsetzung in der Zukunft“. Bürgermeister Matcziej Bratborski sagte in seiner Rede u.a.: „Das war ein besonderer Zufall oder vielleicht ein Schicksal, obwohl ich weiß, wie abhängig alles von Menschen ist und das besonders von konkreten Menschen, die die treibende Kraft sind und die Ereignisse beeinflusst haben. Aus meiner Sicht kann ich nicht über die Priester Prälaten Goy und Hirsch und über das Ehepaar Geißert schweigen. Diese Leute erscheinen mir als Meilensteine. Ich hoffe und bin der Überzeugung, wenn wir so engagiert weiterarbeiten, werden wir das Fundament für ein gemeinsames europäisches Gebäude legen. In der Rede von Irma Geißert war zu hören, dass die Anfänge oft nicht einfach waren, jedoch können wir viel erzählen über gemeinsame Arbeit und Erlebnisse in Bellheim und Kozmin. Diese unterschiedlichen Anfänge haben wir geschickt in den beiden Vereinen gebündelt, was sich als hervorragend erwiesen hat. Durch die Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages zwischen der Stadt Kozmin und der Gemeinde Bellheim wurde die Verbindung noch gestärkt und gefördert. Jetzt nach 35 Jahren ist es wieder eine schwierige Zeit geworden, es scheint als ob sich die beiden Länder

wieder voneinander zu entfernen, umso wichtiger ist daher, sich auf das Gemeinsame und das Positive zu besinnen. Gerade jetzt wollen wir nicht von unserer beidseitigen Zuneigung lassen. Lassen wir uns nicht von den großen Ereignissen blenden, denn an der Basis, wo Menschen sind und zusammentreffen, wird die eigentliche Partnerschaft gelebt. Was eine große Herausforderung auf beiden Seiten sein wird, wir brauchen junge Leute, welche die Grundidee unserer Partnerschaft weiterführen. Wir brauchen Bürgermeister und Ratsmitglieder, die dazu stehen. Wir danken allen welche diesen langen Weg begleitet haben“. Im Anschluss überreichte Frau Geißert an die Gastfamilien und Repräsentanten der Stadt Kozmin, das vom Freundschaftskreis mitgebrachte und zusammengestellte Buch „Bellheim in Bildern“. (Herzlichen Dank an Rosi Kuntz).

Ratsmitglied Hermann Josef Schwab überbrachte die Glückwünsche von Bürgermeister Paul Gärtner und der Gemeinde Bellheim. Auch die Glückwünsche von dem Bellheimer Lord Josef Purr fehlten nicht, im Anschluss verteilte er Spezialitäten aus der Bellheimer Brauerei an die Repräsentanten von Kozmin. Die Glückwünsche von Dr. Thomas Gebhart wurden von Frau Geißert überbracht. Nach den Reden wurde mit einem Glas Sekt auf das 35-jährige Jubiläum angestoßen natürlich mit Sto-Lat - 100 Jahre. Es folgte ein köstliche Abendessen, gemütliches Zusammensein mit Tanz. Die Jubiläumstorte war ein weitere Überraschung, die von allen Anwesenden genossen wurde. Die frohe Runde ging bis spät in die Nacht hinein. Am Sonntagmorgen wurde von Prälat Marek Spychala und Pfarrer Lewandowski in der St.-Stanislaw-Kirche ein gemeinsamer Gottesdienst gefeiert. Auch Prälat Spychala, Herr Kasprzak und Frau Geißert sprachen Dankesworte. Der Abschluss in der Kirche natürlich mit Schwarzer Madonna. Mit dem Lied „Segne du Maria, vor der Grotte, einen gemeinsamen Foto und dem Lied „Als Freunde kamen wir“ verabschiedeten wir uns von den polnischen Freunden. Mit vielen Dank und Tränen in den Augen stiegen wir in den Bus. Mit einem kurzem Zwischenstopp und einem Grablicht am Grab von Prälat Goy verließen wir Kozmin in Richtung Heimat. Mit Stau und kurzem Halt auf der Moritzburg bei Dresden kamen wir alle wohlbehalten spät in der Nacht in Bellheim an. Für alle Teilnehmer war die Fahrt ein unvergessliches Erlebnis.

Am 17. Juni 2016 jährt sich die Unterzeichnung des „Vertrages zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Polen über gute Nachbarschaft und freundliche Zusammenarbeit“ zum 25. Mal. Durch diesen Vertrag haben sich die Beziehungen zwischen Deutschland und Polen politisch, gesellschaftlich und zwischenmenschlich eng verflochten wie nie zuvor. In diesen 25 Jahren waren wir besonders mit Begegnungen eingebunden.



25 Jahre gute  
Nachbarschaft  
25 lat dobrego  
sąsiedztwa

**Herzlichen Dank an Bürgermeister Paul Gärtner und die Gemeinde für die finanzielle Unterstützung.**



Die jüngste Teilnehmerin Lina stellt eine Lampe am Deutschen Friedhof ans Kreuz



Eines der Bilder aus dem Wettbewerb





Das Diplom für die Schulkinder



„Lord“ Josef Purr überreicht ein Gastgeschenk



Werdegang der Stiftung Kreisau



Vor dem Schloss in Dobrzyca



Das Gastgeschenk „Bellheim in Bildern“



Gruppenfoto in Kreisau, im Hintergrund ein Teil des Gutshofes von Graf Moltke



Die Jubiläumstorte



Die Gruppe vor dem „Alten Rathaus“ in Breslau



Übergabe der Diplome an Schüler, die sehr gute Bilder gemalt haben



Die Vorderseite der Medaille, die in Kozmin überreicht wurde ... und ihre Rückseite



Das Abschiedsfoto



## Rheumaliga öAG Bellheim

### Wassergymnastik

Montag: Ab 17.30 - 18.10 Uhr, 18.10 - 18.50 Uhr, 18.50 - 19.30 Uhr.

Das **Funktionstraining** findet wie folgt statt:

Dienstag: 17.30 bis 18.15 Uhr

Dienstag: 18.20 bis 19.05 Uhr

Mittwoch: 17.10 bis 17.55 Uhr

Mittwoch: 18.00 bis 18.45 Uhr

Donnerstag: 17.20 bis 18.05 Uhr

Donnerstag: 18.10 bis 18.55 Uhr

Donnerstag: 19.00 bis 19.45 Uhr

Beratung und Information: H. L. Müller, Tel. 07272-91341 oder H. Seither, Tel. 07272-8482.



### 1. Harmonika-Orchester Bellheim e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Montag, den 27. Juni 2016** findet im Schützenhaus Bellheim um 20.00 Uhr die Jahreshauptversammlung 2015 des 1. Harmonika-Orchesters Bellheim e.V. statt.

Auf der **Tagesordnung** stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Geschäftsbericht
3. Vorstellung der aktualisierten Satzung
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Bericht der Dirigenten
8. Anträge
9. Verschiedenes, Terminvorschau

Hiermit möchten wir Sie dazu recht herzlich einladen. Die Vorstandschaft würde sich über ein zahlreiches Erscheinen ihrer Mitglieder sehr freuen. Anträge müssen spätestens bis Freitag, den 24.06.2016 beim 1. Vorsitzenden Herrn Bernd Odenwald, Josef-Haydn-Straße 3, 67656 Bellheim, mündlich oder schriftlich eingereicht werden.



### Kath. Kirchenchor St. Nikolaus, Bellheim

#### Waldgottesdienst auf dem Totenkopf gemeinsam mit dem Musikverein

Am **Sonntag, 12. Juni 2016** gestaltet der Kirchenchor gemeinsam mit der Musikverein Bellheim um 10.30 Uhr den diesjährigen Gottesdienst auf dem Totenkopf mit. Die Sängerinnen und Sänger treffen sich um 08.50 Uhr am Kerweplatz zur Bildung von Fahrtgemeinschaften, Abfahrt ist um 09.00 Uhr. Für Essen und Trinken nach dem Gottesdienst ist gesorgt. Es ergeht herzliche Einladung!

#### Kirchenchor-Jahresausflug in die Südwestpfalz

##### Pirmasens – Petersbächel,

##### HolzArtWürth- Hauenstein

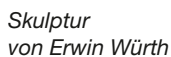
Ein sehr schönes und abwechslungsreiches Programm hat die Vorstandschaft des katholischen Kirchenchors für den diesjährigen Jahresausflug vorbereitet, der am **Samstag, 25.06.2016** stattfinden wird. Besondere Berücksichtigung finden Teilnehmer, die nicht mehr gut zu Fuß sind. Für sie gibt es jeweils schöne Alternativangebote. **Unser Programm:**

08.30 Uhr Abfahrt am Kerweplatz

10.00 Uhr Besichtigung der „Wawi-Schokowelt in Pirmasens: gläserne Produktion - Schokoladenmuseum - Fabrikverkauf - Cafeteria, (Eintritt frei)

11.00 Uhr Weiterfahrt nach Petersbächel

12.00 Uhr Ankunft bei Petra und Erwin Würth, auf dem Gelände der Familie gemeinsame „Pfälzer Brotzeit“



Skulptur

von Erwin Würth

13.00 Uhr Beginn der Führung „Zu neuem Leben - Vom Baumstamm zum Kunstwerk“ des Holzkünstlers Erwin Würth in seinem Atelier:

- Historisches Sägewerk mit Anschnitt eines Baumstammes
- Vielfalt einheimischer Holzarten zum Anschauen und Anfassen
- Besichtigung der Werkstatt mit Demonstration der Holzbearbeitung
- Besichtigung von Atelier und Ausstellungsraum
- Vielfältige Naturmotive u. christliche Motive

14.45 Uhr Weiterfahrt nach Hauenstein, je nach Wunsch oder zur Verfügung stehender Zeit, Gelegenheit zum Einkaufen in der Schuhmeile

16.00 Uhr Ankunft am Paddelweiher Hauenstein, hier gibt es verschiedene Angebote:

- Wanderung zur Queichquelle (ca. 1 Std. hin und zurück)
- Spaziergang am Paddelweiher (kleiner Rundweg) oder, alternativ
- Verweilen in dem schönen Biergarten direkt am Wasser, ab 17.30 Uhr haben wir in der Grillhütte am Paddelweiher Plätze für den gemütlichen Abschluss reserviert. Hierbei besteht die Möglichkeit zum Abendessen à la carte (kalt oder warm).

19.00 Uhr - 19.30 Uhr Rückfahrt.

20.30 Uhr Ankunft in Bellheim

Alle Zeitangaben unter Vorbehalt!

Der Fahrtpreis beträgt 15€ für Aktive und 20€ für Partner, Passive und Gäste. Darin enthalten sind die Busfahrt, die Pfälzer Brotzeit, und die Führung durch das Holzatelier Würth. Wir bitten um Anmeldung und Erstattung des Fahrtpreises bis 13. Juni 2016 bei der Vorsitzenden Anna Elisabeth Hormuth, Hauptstr. 178, Telefon 4891.

## Sportvereine



### RC Silber-Pils Bellheim

#### Großartiger Erfolg der Bellheimer Radsportler in Rodenbach

Gleich zweimal haben sie zugeschlagen, unsere Rennfahrer, in Rodenbach. Im Rennen der Senioren war wieder einmal, nach einer kleinen Durststrecke,

Ernst Hesselschwerdt der Dominator. Er verwies alle Konkurrenten auf die Plätze und siegt mit deutlichem Punktevorsprung. Das tolle Ergebnis wurde von Markus Bandura mit dem 3. Platz noch abgerundet.

Im Rennen der Elite war es einer starken Mannschaftsleitung und dem überragenden Kampfgeist des Team-Ältesten, Andreas Fließgarten, zu verdanken, dass eine tolle Platzierung am Ende des Rennens für das Team „Eringer alkoholfrei“ zu Buche stand. Fließgarten war einmal mehr der Initiator einer Ausreißer-Gruppe, die noch vor Rennende das Feld überrundete und in einem spannenden Zielsprint über die letzte Punktewertung entschied. Andy Fließgarten war schließlich der glückliche und verdiente Sieger, vor Kai Hilza vom Team Möbel Erhmann aus Roschbach. Die Team Mitglieder Sacha Starker und Tim Gebauer belegten noch die hervorragenden Plätze 5 und 6 in der Gesamt-Endabrechnung. Damit hat sich wieder einmal gezeigt, dass unsere Team-Fahrer in einer klugen und von Übersicht geprägten Art, durch den Mannschaftsältesten Andy Fließgarten eingestellt waren. Unser verstorbener Team-Chef „Sepp“ Moster hätte seine Freude daran gehabt. Unser anderes Team-Mitglied Robin Fischer war in seiner Heimatstadt Limburg alleine am Start und konnte sich in den Wertungssprints, gleich zu Beginn des Rennens, erfolgreich einbringen. Leider konnte er eine Ausreißer-Gruppe, die das gesamte Feld dann auch überrundet hat, nicht verhindern. Er wurde am Ende mit dem 6. Platz belohnt. Sein eigener Anspruch war ein Podest-Platz, den er für die nächsten Rennen anstreben will. Unser Jugend-Fahrer Robin Gärthöfner war am Mittwoch auf der Bahn in Dudenhofen, wo die Sichtungrennen wegen einsetzendem Regen abgebrochen werden mussten. Am Sonntag war er in einem weiteren Einsatz zur Jugendsichtung auf der Straße, in Leutkirch/Württemberg. In einem kampfbetonten Rennen, das von mehr als 100 Jugendfahrern über 65 km, bestritten wurde, kam Robin am Ende nur auf Platz 18 und war selbst recht unzufrieden. Dennoch konnte er seinen 6. Platz in der Gesamt-Jahreswertung behaupten. Sein Trainer ist damit zufrieden, wenn er auch für die Zukunft kritische Anmerkungen zu machen hat. Wegen dem Radrennen am Dienstag, den 07.06.2016 in Schifferstadt mussten wir unseren Vereinsabend auf **Dienstag, den 14.06.2016** verschieben. Wir bitten unsere Mitglieder um Verständnis und hoffen auf zahlreiches Erscheinen.



### TC „Grün-Weiß“ Bellheim e. V.

Homepage: [www.tennis-bellheim.de](http://www.tennis-bellheim.de)

E-Mail: [info@tennis-bellheim.de](mailto:info@tennis-bellheim.de)

#### Jungen U15 (C-Klasse) weiter auf der Gewinner-Spur! 12:2 Sieg gegen TC Neupotz

Am Freitag, 03.06.2016 spielten unsere Jungs gegen den TC Neupotz. Das Team war komplett - keiner fehlte. So konnten sie aus dem Vollen schöpfen. Benedikt Lutz (Punkt 1) hatte im 1. Satz anfänglich mit seinem Gegner noch ein wenig zu kämpfen, doch im 2. Satz gewann er dann souverän. Sein Einzel endete mit 6:4 und 6:0. Nico Hubmacher (Punkt 2) ließ heute „nichts anbrennen“ und war recht schnell mit 6:0 und 6:0 fertig. Auch Tim Bentz (Punkt 3) konnte sich auf der Gewinnerstraße einreihen und gewann ganz klar mit 6:1 und 6:2. Elias Theésée (Punkt 4) traf zwar auf den jüngsten Spieler aus dem Team Neupotz, doch dieser zeigte, was bereits in ihm steckt. Er gewann sehr souverän mit tollen Schlägen und einer starken Laufleistung mit 6:0 und 6:0. Elias, der sich in diesem Einzel an der Hand verletzte, verlor leider sein Einzel. Die Doppel stellten die Jungs heute komplett neu: Bendikt und Tim im 1er Doppel, Nico und Felix Jäger (kam für den verletzten Elias) im 2er Doppel. Während Nico und Felix ohne Probleme mit 6:1 und 6:2 ihr Doppel gewannen, dauerte es bei Benedikt und Tim länger. Sie mußten über 3 Sätze gehen, bis auch sie letztendlich erfolgreich waren: 2:6, 7:5 und 10:4 holten sie auch das 2. Doppel heim. Die Jungs haben durch diesen Sieg ihren aktuellen 2. Tabellenplatz verteidigt. Super! Schauen wir mal, was an diesem Freitag, 10.06.2016 auf heimischer Anlage beim letzten Medenrundenspiel passiert.

### Damen (A-Klasse)

Im Auswärtsspiel gegen die Damen des Offenbacher TC unterlag man mit 3:18. In den Einzeln spielten: Annette Jäger, Anne Drozynski, Christina Will, Anna Löwer, Isabelle Schlindwein und Barbara Kramer. Alle Siege in den Einzeln gingen leider an die Mannschaft aus Offenbach; somit stand der Gewinner der Partie bereits nach der Einzelrunde fest. Obwohl nun keine Aussichten mehr auf den Gesamtsieg bestanden, wollte man versuchen in den Doppeln „Ehrenpunkte“ mit nach Bellheim zu nehmen. Die Doppelpaarungen Jäger/Will, Drozynski/Schlindwein und Friedrich/Sprenger traten für die Grün-Weißen an. Die erwünschten Ehrenpunkte erspielte mit großem Einsatz und Engagement das Doppel Jäger/Will.

### Herren (B-Klasse)

Am vergangenen Wochenende spielte die Mannschaft der Aktiven, bei ihrem 2. Heimspiel, gegen die SG Friedelsheim/Wachenheim. In den Einzeln spielten Leingang Pascal, Diehl Thomas, Panzeter Andreas, Hubmacher Daniel, Jäger Moritz und Bentz Jan. Von den 6 Einzeln konnten die Bellheimer leider nur ein Spiel für sich entscheiden. Daniel Hubmacher konnte sich mit 7:5 und 6:2 gegen seinen Gegner durchsetzen. Somit ergab sich der Zwischenstand von 2:10 nach den sechs Einzeln. In den Doppel spielten folgende Paarungen: Leingang/Diehl, Hubmacher/Jäger und Panzeter/Bentz. Jedoch mussten sich die Bellheimer auch in allen drei Doppeln den Gegnern geschlagen geben, was zu einem Endstand von 2:19 zugunsten der Gäste führte.

### Herren 40 1 (Pfalzliga)

Das Pfalzliga-Team um Mannschaftsführer Alexander Brüggemann bleibt weiterhin ungeschlagen. Im Auswärtsspiel beim TC Wörth am Rhein konnte man weitere Punkte für den Verbleib an der Tabellenspitze sichern. Der Endstand lautete: 16:5 für die Mannschaft aus dem Bierdorf. Einzel: Herwegen 7:5 6:1, Degen 0:6 1:6, Jäger 6:3 6:2, Brüggemann 6:2 6:4, Arnold 6:1 6:0, Roth 4:6 6:2 12:10. Doppel: Herwegen/Arnold 3:6 6:3 10:5, Jäger/Brüggemann 6:7 6:4, Roth/Kammer 7:6 6:3.

### Herren 40 2 (B-Klasse)

Am Samstagnachmittag war „In der Auchtweide“ die Mannschaft aus Erlimbach zu Gast. Einzel: EiBrich S. 3:6 2:6, Diehl T. 0:6 1:6, Panzeter A. 2:6 2:6, Jochim U. 6:2 6:3, Diehl H. 6:0 6:0, Kasprzyk R. 6:3 6:3. Doppel: EiBrich/ Panzeter 2:6 7:6 7:10, Landmesser/Jochim 4:6 6:3 10:2, Diehl/Diehl 6:0 6:1. Endergebnis: 12:9 für Bellheim.

### Herren 50 (Pfalzliga)

Nach drei Siegen hat es uns im 4. Spiel „erwischt“. Bei der starken Mannschaft von BASF TC mussten wir die erste Niederlage „einstechen“. Einzig unsere Nummer 1, Stefan, konnte punkten. Einzel: Stefan Neumer 6:3, 7:5; Marcus Lohmann mußte verletzungsbedingt beim Stande von 3:4 aufgeben. Gute Besserung. Peter Böber 2:6, 1:6; Ralf Hülshoff 3:6, 0:6; Bernd Hirsch 3:6, 6:7; Edwin Will 1:6, 0:6. Doppel: Schmitt R./Hülshoff R. 1:6, 3:6; Neumer S./Hirsch B. 6:7, 4:6; Jäger H./Böber P. 6:7, 5:7.

### Herren 55 (Südwest-Liga Nord)

Die Herren 55 1 mussten auswärts im Lokalderby beim TC Schwarz-Weiss 1896 Landau 1 eine knappe Niederlage 9:12 hinnehmen. Der Zwischenstand nach der Einzelrunde lautete 6:6. Beiden Teams war klar, dass sie für einen Sieg im Derby zwei der drei Doppel für sich entscheiden mussten. Die Doppel wurden folgendermaßen angetreten: 1er: Kessel/Heinze, 2er: Schreiber/Bart, 3er: Götz/Freudenstein. Das Doppel Götz/Freudenstein setzte sich mit 6:3 6:3 durch und holte die ersten wichtigen Punkte. Das 2er Doppel ging mit eindeutigen Ergebnis an die Landauer Gastgeber. Das 1er Doppel machte es spannend, der Sieg im Lokalderby war in greifbarer Nähe, doch im Champions-Tie-Break gewann Landau knapp mit 10:8.

### Herren 65 (Verbandsliga)

Im zweiten Spiel der Saison gegen Mannschaft aus Kettig konnten die Herren 65 ihren ersten Saisonsieg einfahren. Der Zwischenstand nach den Einzeln lautete 6:2; punkten in den Einzeln konnten: Wolf Theo, Mayer Hubert und Hoffmann Kurt. Für den Gesamtsieg reichte nun der Gewinn eines Doppels aus. Das Doppel Höfer/Hoffmann holte die notwendigen Punkte. Endstand 9:5.

### Herren 65 Doppel (A-Klasse)

Unsere Herren 65 Doppel Mannschaft erspielte gegen den TC Blau-Weiss Lachen-Speyerdorf 1 ein 4:4.

### Vorschau:

#### Heimspiele:

Mi., 08.06.2016, 11:00 Uhr:  
Herren 65 1 (Verbandsliga) vs. Post-SV Koblenz 1  
Do., 09.06.2016, 10:00 Uhr:  
Herren 65 Doppel (A-Klasse) vs. SG Meckenheim/Böhl-Iggelheim Fr., 10.06.2016, 15:30 Uhr:  
Jungen U15 (C-Klasse) vs. TC 1983 e.V. Leimersheim  
Sa., 11.06.2016, 13:30 Uhr:  
Herren 40 1 (Pfalzliga) vs. TC Blau-Weiss Maxdorf 1  
Sa., 11.06.2016, 13:30 Uhr:  
Herren 40 2 (B-Klasse) vs. TC Weiss-Rot 1897 Speyer 2

### Auswärtsspiele:

Sa., 11.06.2016, 09:00 Uhr:  
TC Gernersheim 1 vs. Jungen U18 (C-Klasse)  
Sa., 11.06.2016, 13:30 Uhr: TC Römerberg 1 vs. Herren 50 1 (Pfalzliga)  
So., 12.06.2016, 10:00 Uhr: TC Rülzheim 1 vs. Herren 1 (B-Klasse)



### TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)  
E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Geschäftszimmer des TV Jahn Bellheim

Wegen der Renovierung des „Alten Rathauses“, Hauptstr. 125, werden wir mit unserem Geschäftszimmer für diese Zeit in das „Bürgerhaus“, Hauptstr. 140, Tel. 07272-9004638, umziehen. Dort sind wir ab Dienstag, dem 21.6. während der üblichen Zeiten dienstags und donnerstags von 09.30 bis 12.30 Uhr zu erreichen. Wir bitten um Verständnis. Urlaub von 9.-16.6.!

### Sportabzeichentreff

Ab sofort kann dienstags ab 18:30 Uhr im Stadion, nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen, für das Sportabzeichen trainiert und gleichzeitig abgenommen werden. Infos erteilen: Angelika Klöditz, Tel.: 75930 u. Cilli Theisohn, Tel.: 96790.

### Kinderturnen

Jeden Samstag findet in der Grundschulturnhalle in Bellheim das Kinderturnen am Wochenende statt. Von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr ist die Turnstunde der 3- bis 6-jährigen Jungen und Mädchen, die dort spielerisch die Vielfalt der Turngeräte kennenlernen. Auch schulen wir die turnerischen Fähigkeiten, ohne dabei den Spaßfaktor zu vernachlässigen. Interessierte können gern jederzeit zu unseren Schnupperstunden zu den genannten Trainingszeiten kommen und sich einen ersten Eindruck verschaffen. Zielgruppe: Kinder gemischt ab 3 Jahren  
Zeit: Samstag, 10.30 - 11.30 Uhr (3-6 Jahre)  
jeweils in den geraden Wochen  
Ort: Training in der Fortmühlhalle  
Übungsleiter: Eric Walter, Tel. 0151/40003756.

### Neuer Kurs beim TV Jahn Bellheim

„Babys in Bewegung“- mit allen Sinnen von 9 - 12 Monaten  
Inhalt des Kurses ist es, Ihr Baby in seiner Entwicklung zu unterstützen, es individuell zu fördern und es die Welt mit allen Sinnen erforschen zu lassen. Das Programm des Deutschen Turnerbundes beinhaltet Bewegungsanregungen für Babys, „Babyparcours“, die Babysmassage, Lieder und Fingerspiele. **Dienstags von 09:30 Uhr - 11:00 Uhr** trifft sich der neue Kurs des TV Jahn Bellheim im Bürgerhaus.  
Start: 12. Juli 2016, Mitzubringen: Turnmatte, Kosten: 25 € für Mitglieder/45 € für Nichtmitglieder für 10 Übungseinheiten.  
Übungsleiterin Natalie Sick freut sich schon auf euch!  
Kontakt, Anmeldung und weitere Informationen:  
Bei Natalie Sick, Telefon-Nr. 07275-9487616 oder Christin Polzer, Telefon-Nr. 07272-9297281.

### VfL Bellheim e.V.

#### Sportabzeichen 2016

Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). Es ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports und wird als Leistungsabzeichen für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen. Hätten Sie nicht auch mal wieder Lust, sich mit dem Sportabzeichen unter Beweis zu stellen, zu zeigen, wie fit man ist, überhaupt Sport zu treiben? Seit Mai bietet der VfL Bellheim wieder Trainingsstunden zur Erlangung des Sportabzeichens jeweils montags 18.00 bis 19.30 Uhr im Stadion an. Die Sportabzeichenabnahme ist bis Oktober ebenfalls zu diesen Zeiten möglich. Die zu erbringenden Leistungen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Zudem ist ein Schwimmfähigkeitsnachweis zu erbringen. Einen Überblick über die erforderlichen Werte gibt es bei uns oder z.B. auf der Internetseite [www.deutsches-sportabzeichen.de](http://www.deutsches-sportabzeichen.de)  
Alle Sportbegeisterten sind recht herzlich willkommen. Die Sportabzeichenabnahme ist selbstverständlich auch für Nicht-Vereinsmitglieder kostenfrei möglich. Für weitere Auskünfte oder Fragen: 06347/2078 oder 06348/615561.

### Spaß am Laufen entdecken

#### Neues Angebot des VfL Bellheim-Lauftreff mit professioneller Begleitung

Für alle, die Lust auf Bewegung an der frischen Luft haben oder auch einen Ausgleich zum Arbeitsalltag suchen, bietet der VfL Bellheim einen Lauftreff mit professioneller Begleitung an. Jürgen Göritz, der als Diplom-Lauftherapeut über langjährige Erfahrung rund ums Laufen



verfügt, wird mit seinen fundierten Fachkenntnissen in das „gesundheitsorientierte Laufen“ einführen. Jeder in der Gruppe wird individuell betreut und zusätzlich gibt es noch jede Menge Informationen rund ums Laufen.

Willkommen sind alle - Anfänger, Wiedereinsteiger und erfahrene Läufer. Ziel ist zunächst, Spaß am Laufen, an der Bewegung zu haben. Längerfristig können wir uns eine Differenzierung in verschiedene Leistungsgruppen gut vorstellen. Aber zunächst gilt: Einfach vorbeikommen und mitmachen! Treffpunkt: samstags um 15.00 Uhr und mittwochs um 18.00 Uhr am Eingang Franz-Hage-Stadion in Bellheim. Gelaufen wird bei (fast) jedem Wetter etwa eine Stunde lang, mal auf abwechslungsreichen Strecken rund um Bellheim, mal im Stadion. Das Kurs-Angebot ist zunächst für drei Monate geplant. VfL-Mitglieder können kostenfrei teilnehmen. Für Nicht-VfL-Mitglieder beträgt die Kursgebühr 15€/Monat (für die ersten drei Monate). Eine kostenlose Schnupperstunde ist selbstverständlich möglich.

Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne an uns wenden: mail@vfl-bellheim.de, telefonisch unter 06348-615561 oder 06321-382106 (Herr Jürgen Göritz, Kursleiter).

### Workshop: Philippinische Selbstverteidigung (Filipino Fighting Arts)

Lust etwas für die Fitness und Selbstverteidigung zu tun? Lust mal was ganz anderes zu machen, eine exotische Kampfkunst zu lernen? Dann probier's mal mit ‚Filipino Fighting Arts‘! Diese moderne und vielseitige philippinische Kampfkunst ist realistische und effektive Selbstverteidigung, traditionelle Kampfkunst und Fitnessprogramm in einem. Gelehrt werden alle Distanzen und Disziplinen eines Kampfes u.a. auch Stock- und Messerabwehr. Die Techniken der ‚Filipino Fighting Arts‘ beruhen auf universell einsetzbaren Prinzipien und lassen sich mit bloßen Händen anwenden, wie auch mit jeglichen Alltagsgegenständen, egal ob Regenschirm, Kugelschreiber, Handy oder Jacke. Das macht diese Kampfkunst so effektiv und vielseitig. Der Workshop ist eine Einführungsveranstaltung zu einer 5-teiligen Workshop-Reihe mit dem Ziel, eine dauerhafte Trainingsgruppe zu etablieren.

Der Einführungsworkshop in die philippinische Selbstverteidigung mit Apprentice Instructor Christian Ernst (Level 5, Filipino Fighting Arts) findet statt am **21.05.2016, 14:00 - ca. 17:30 Uhr**. Teilnehmen können alle ab 16, ausdrücklich sind auch Frauen angesprochen! Wo: Fortmühlhalle in 76756 Bellheim, Schulstr. 2 A. Die Einführungsveranstaltung ist kostenlos, Termine und Preise der weiteren Workshops vor Ort. Anmeldung unter: Christian.Ernst.1983@gmail.com. Mitzubringen sind Sportbekleidung, Hallenschuhe, Spaß und gute Laune.

### Pfalzentscheid der Mini-Meisterschaften in Herxheim

#### Shari Transier qualifiziert sich für die Deutschen Mini-Meisterschaften



Am 21. Mai fand schon in Herxheim der diesjährige Pfalzentscheid der Mini-Meisterschaften statt. 49 Kinder hatten sich über 19 Orts- und vier Bezirksentscheide dafür qualifiziert. Insgesamt waren in der Saison 2015/2016 242 Kinder aus der ganzen Pfalz an den Start gegangen. Höhepunkt wie in jedem Jahr bei diesem Event dann die Spiele um die Teilnahme bei den Deutschen Minimeisterschaften. Hier konnten sich Shari Transier (VfL Bellheim) bei den Mädchen für die Teilnahme an den Deutschen Mini-Meisterschaften qualifizieren.



klasse Erfolg.

#### Mädchen 9 bis 10 Jahre

1. Shari Transier (VfL Bellheim)
2. Sarah Adam (TTC Herxheim)
3. Jasmin Sep (TTV Jettenbach)
4. Eileen Nickel (TTC Schönborn)
5. Ronja Sep (TTV Jettenbach)
6. Anna-Lena Koch (DJK TTC Rülzheim)
7. Julia Friedrich (TTF Frankenthal)

8. Melissa Krämer (TTV Mutterstadt)
9. Emely Laubhan (TTF Frankenthal)
10. Nane Altherr (TTC Herschweiler-Pettersheim)

#### Jungen bis 8 Jahre

1. Hannes Jakob (VfL Bellheim)
2. Fynn Blöcher (SV Kirchheimbolanden)
3. Lukas Weyrich (TTC Brücken)
4. Lukas Leonhardt (TTV Jettenbach)
5. Lukas Badia (TTV Otterstadt)
6. Carsten Göring (TTV Albersweiler)
7. Phil Reichert (TTV Mutterstadt)
8. Paul Nixdorf (TTV Mutterstadt)
9. Jonah Schu (TTC Riedelberg)
10. Jannik Falk (TTC Riedelberg)

Glückwunsch an die beiden Teilnehmer des VfL Bellheim für den tollen Erfolg und Shari wünschen wir alles Gute für die Deutschen Meisterschaften in Rosenheim. Ein Dank auch an das Trainerteam des VfL, das durch die Vorbereitung der Teilnehmer auch zu diesem Erfolg beigetragen hat.

#### Qualifikation Pfalzendrängliste der aktiven Schüler

Am 12.06.2016 findet die 2. VRLQ der A und B-Schüler statt. Über den Bezirksentscheid und 1.VRLQ haben sich Jonas Wölfel bei den A-Schülern und Marvin Glatz sowie Christoph Wölfel qualifiziert. Die besten 12 Teilnehmer dieses Turniers qualifizieren sich für den Pfalzendrängliste. Den Teilnehmern des VfL wünschen wir dafür für Erfolg.



### FC Phönix Bellheim e. V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)  
E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### Rückblick: Relegation - Aufstiegsspiel

#### TSG Deidesheim - FSV Freimersheim 5:3 (2:2)

Wir, der FC Phönix Bellheim waren am vergangenen Freitag, dem 03.06.2016 - Ausrichter des Relegation - Aufstiegsspiels in die Bezirksliga Vorderpfalz zwischen den Tabellenzweiten der A-Klasse Rhein - Mittelhaardt der TSG Deidesheim und dem Tabellenzweiten der A-Klasse - Südpfalz dem FSV Freimersheim. Die TSG Deidesheim gewann vor 904 zahlenden Zuschauern im Franz-Hage-Stadion das Spiel mit 5:3 und steigt somit in die Bezirksliga Vorderpfalz auf. Wir, die Vorstandschaft des FC Phönix Bellheim, möchten uns beim Südwestdeutschen Fußballverband sowie beim Kreisausschuss des Fußballkreises Südpfalz für die Übertragung und Ausrichtung dieses Spiels nochmals dafür recht herzlich bedanken. Bedanken möchten wir uns auf diesem Wege aber auch nochmals bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern dieser Veranstaltung, die in der Planung, im Wirtschaftsbetrieb und allgemein rundum im Ablauf um das Spiel, bei den Kassierern, Platzordnern und bei Stadionsprecher Benno Höhl, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. Nochmals - vielen Dank dafür!

### Abteilung Jugend

#### Ergebnisse: Verbandsspiele

G-Jugend: ASV Landau - FC Phönix Bellheim 3:3  
F2-Jugend: SV Hatzenbühl - FC Phönix Bellheim II 7:1  
F1-Jugend: SV Olympia Rheinzabern I - FC Phönix Bellheim I 3:6  
E2-Jugend: FV Neuburg - FC Phönix Bellheim II 5:4  
E2-Jugend: FVP Maximiliansau - FC Phönix Bellheim II  
E1-Jugend: SV Kapellen-Drusweiler I - FC Phönix Bellheim I3:7  
D2-Jugend: SV Olympia Rheinzabern II - FC Phönix Bellheim II 0:3  
D2- Jugend: FC Phönix Bellheim - JfV Südpfalz III 2:1  
D1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - TuS Altrip 3:1  
C-Jugend: FC Speyer 09 - FC Phönix Bellheim 3:1  
B-Jugend: FC Phönix Bellheim - TSV Venningen-Fischlingen 5:1  
B-Jugend: SG Schaidt-Steinfeld - FC Phönix Bellheim 0:3  
A-Jugend: FC Phönix Bellheim - TSG Eisenberg 2:0  
Wertung des Spiels mit 2:0, da Nichtantritt der TSG Eisenberg!  
**Hinweis: Die E3-Jugend war spielfrei!**

### Vorschau: Verbandsspiele in der KW.23

#### Hinweis: Letzte Verbandsspiele in der Spielsaison: 2015 -2016! Samstag, 11.06.2016

G-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - SV Landau West  
F2-Jugend: 13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - FV Germersheim  
F1-Jugend: 14:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - SV Rülzheim I  
PS. Die Spiele der G/F2/F1-Jugend finden auf dem Kleinspielfeld an der Fortmühlhalle - Schulstraße statt!  
E1-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - SV Hatzenbühl I  
C-Jugend: 13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - FC Arminia Ludwigshafen  
D1-Jugend: 13:30 Uhr, TuS Diedesfeld - FC Phönix Bellheim I  
E3-Jugend: 14:00 Uhr, FC Phönix Bellheim III - TSG Jockgrim II  
B-Jugend: 16:30 Uhr, FC Phönix Bellheim - SV Landau West  
**Sonntag, 12.06.2016**  
E2-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - SV Hatzenbühl II  
A-Jugend: 11:00 Uhr, JSG Weinstraße - FC Phönix Bellheim  
PS. Das Spiel der A-Jugend findet in Königsbach statt!  
**Hinweis: Die D2-Jugend ist spielfrei!**



## Ortsgemeinde Knittelsheim

### Aus der Gemeinde

#### 75. Geburtstag von Altbürgermeister und Ehrenbürger Kurt Starck



Herr Kurt Starck, Altbürgermeister und Ehrenbürger der Gemeinde Knittelsheim, feierte diesen Tage seinen 75. Geburtstag. Kurt Starck war 25 Jahre lang von 1974 bis 1999 als Ortsbürgermeister von Knittelsheim engagiert. Im Jahr 2006 wurde ihm für seine vielfältigen Verdienste auf politischer und kultureller Ebene sowie die beispielhafte Förderung des örtlichen Gemeinwesens die Ehrenbürgerwürde verliehen.

Ortsbürgermeister Ulrich Christmann gratulierte dem Jubilar im Namen der Gemeinde Knittelsheim. Die Glückwünsche der Verbandsgemeinde überbrachte Bürgermeister Dieter Adam. Ratsmitglied Herbert Metz wünschte für den Gemeinderat alles Gute.

Sie alle wünschten Kurt Starck vor allem Gesundheit und viele weitere glückliche Jahre im Kreis seiner Familie.

### Gemeindebücherei Knittelsheim

#### Lesen ist ein Abenteuer und macht schlau!

In unserer Bücherei findet Ihr alles: aktuelle Bilderbücher für die Kleinen, Sachbücher für Vorschule und Schule, alles für Erstleser der 1., 2., 3. und 4. Klasse, spannende Jugend- und Abenteuerbücher, Spiele, CDs und DVDs sowie Romane und Hörbücher für Erwachsene. Einfach vorbeischaun! Wir sind für Sie da, jeden Dienstag von 16.30-18.00 Uhr.

### IN EIGENER SACHE

#### Wenn Sie kein "Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim" bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des "Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim"

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**



## Einweihungsparty



**Wann?** Samstag, 25.06.2016

18.00 Uhr bis 21.00 Uhr

**Wo?** Gemeindehaus Knittelsheim Jugendraum

**kostenlose Getränke und Snacks**

Alle Jugendliche ab 12 Jahren sind herzlich willkommen

Es erwartet euch  
fetziges Musik, coole Getränke,  
Chillen und natürlich viel Spaß



## Hohe Verluste bei unseren Jungstörchen

Wegen der Unwetter in den letzten Tagen sind leider siebzehn Knittelsheimer Jungstörche eingegangen. Nur sechzehn Jungstörche haben überlebt. Wir wünschen den verblieben Jungstörchen alles Gute und hoffen für die nächsten Wochen auf gutes Wetter. Infos auch unter [www.knittelsheim-storch.de](http://www.knittelsheim-storch.de). Die Storchenfrende Knittelsheim

### Übersicht der Nester 2016

Stand 05.06.2016

Nest Bezeichnung	Storchenpaar	Besonderheiten
Nest 1 Dachnest (Kamera 1)	Das Männchen hat keinen Ring. Ankunft 25.01.16 Das Weibchen hat die Ringnr A2910 und ist 2003 in Neureut geschlüpft. Ankunft 08.02.16	Zum 10. Mal brütet das Paar in Knittelsheim. Das Paar hat fünf Eier gelegt. Brutbeginn 25.03.2016 27.04.2016 1. Küken geschlüpft 28.04.2016 2. Küken geschlüpft 29.04.2016 3. Küken geschlüpft 30.04.2016 4. Küken geschlüpft 02.05.2016 5. Küken geschlüpft Aktuell 3 Küken im Nest (1 Küken tot, 1 Küken bei Pflegeeltern)
Nest 2 Alumast	Das Männchen hat die Ringnr. A9826 geschlüpft 2009 in Jockgrim. Ankunft 21.02.16 Das Weibchen hat die Ringnr. AE500 und ist 2010 in Ingweiler geschlüpft. Ankunft 18.02.16	Kein Nachwuchs
Nest 3 An der Voliere	Das Männchen hat die Ringnr. AN238 geschlüpft 2012 in Offenbach. Ankunft 01.03.16 Das Weibchen hat die Ringnr. AL906 und ist 2014 in Herxheim geschlüpft. Ankunft 18.03.16	Brutbeginn 31.03.2016 Wegen schlechtem Wetter sind beide Küken eingegangen.
Nest 4 ehemalig Kameramast (Kamera jetzt an Nest 6)	Das Männchen hat die Ringnr. A9890 geschlüpft in Wörth. Ankunft 05.02.16 Das Weibchen hat keinen Ring. Ankunft 18.03.2016	Wegen schlechtem Wetter sind beide Küken eingegangen.
Nest 5 Birkenbaum (Kamera 3)	Das Männchen hat die Ringnr. AWWL 2008 geschlüpft in Eguisheim/Frankreich. Ankunft 27.01.2016 Das Weibchen (Jimmy) hat die Ringnr. A7169 geschlüpft 2007 in Knittelsheim.	Das Paar hat vier Eier gelegt. Brutbeginn 23.03.2016 26.04.2016 Zwei Küken geschlüpft 27.04.2016 3. Küken geschlüpft 28.04.2016 4. Küken geschlüpft 30.05.2016 1 Kpken tot. Aktuell 3 Küken im Nest.
Nest 6 Koppelzaun (Kamera 2)	Das Männchen hat die Ringnr. AE093 geschlüpft in Rheinhausen. Ankunft 07.02.16 Das Weibchen hat die Ringnr. AN195 geschlüpft 2012 in Bornheim. Ankunft 08.02.16	Das Paar hat vier Eier gelegt. Brutbeginn 18.03.2016 Zwei Küken geschlüpft am 21.04.2016 3. Küken am 24.04.2016 geschlüpft Aktuell 3 Küken im Nest.
Nest 7 Wiegehalle	Das Männchen hat die Ringnr. A9940 geschlüpft 2010 in Bornheim. Ankunft 11.02.16 Das Weibchen hat die Ringnr. A8920 geschlüpft 2010 in Linkenheim. Ankunft 14.02.16	Brutbeginn 18.03.2016 3 Küken geschlüpft (19.04.2016) Aktuell 1 Küken im Nest (2 Küken tot)
Nest 8 Koppel Maxburgweg	Das Männchen hat die Ringnr. AE059 geschlüpft 2009 in Rußheim. Ankunft 09.02.16 Das Weibchen hat die Ringnr. A9756 geschlüpft 2010 in Sondernheim. Ankunft 18.02.16	Kein Nachwuchs
Nest 9 Im Kirchgarten	Das Männchen hat keinen Ring. Ankunft 27.02.16 Das Weibchen hat die Ringnr. AK638. Ankunft 01.03.16	Brutbeginn 22.03.2016 Drei tote Küken aus Nest entfernt.
Nest 10 Anwesen Kirchstr.	Das Männchen hat die Ringnr. A9911 geschlüpft 2009 in Sondernheim. Ankunft 08.02.16 Das Weibchen hat die Ringnr. AF790 geschlüpft 2011 in Sondernheim. Ankunft 08.02.16	Brutbeginn 24.03.2016 Das Paar hat Nachwuchs. Ein Storchenküken im Nest.
Nest 11 Ludwigstr.	Das Männchen hat die Ringnr. AF672 geschlüpft 2010 in Bornheim. Ankunft 02.03.16 Das Weibchen hat keinen Ring. Ankunft 28.03.16	Wegen schlechtem Wetter alle Küken eingegangen.
Nest 12 Knittelsheimer Mühle	Bislang hat sich kein Storch niedergelassen	
Nest 13 Jahnweg Plantane 1	Das Männchen hat die Ringnr. A4214 geschlüpft in Böhringen. Ankunft 22.02.16 Das Weibchen hat die Ringnr. AJ440 geschlüpft in Roth / Vogelpark. Ankunft 18.03.2016	Beide Küken tot.
Nest 14 Jahnweg Trafostation (Neu seit 2014)	Das Männchen hat die Ringnr. AJ445 geschlüpft 2011 in Rheinhausen. Ankunft 08.02.16 Das Weibchen hat die Ringnr. AE199 geschlüpft 2009 in Weinheim. Ankunft 10.02.16	Brutbeginn 23.03.2016 Zwei Küken tot. Zwei Küken beringt. Ringnr. DER AX335 und Ringnr. DER AX336
Nest 15 Jahnweg Plantane 2 (Neu seit 2014)	Das Männchen hat die Ringnr. BDPD geschlüpft in Frankreich. Das Weibchen hat die Ringnr. AH763 geschlüpft 2012 in Salem/Affenberg. Ankunft 11.02.16	Brutbeginn 24.03.2016 Das Paar hat ein Küken. Ringnr. DER AX337
Nest 16 Pfarrhaus Kamin (Neu seit 2015)	Das Männchen hat die Ringnr. AT523. Ankunft 12.03.16 Das Weibchen hat die Ringnr. AL866 geschlüpft 2014 in Winden. Ankunft 25.03.2016	Das Paar hat ein Küken.



Feiern mit den Knittelsheimer Katzen!

## Knittelsheimer Flammkuchenfest 18. Juni 2016



Mit Hüpfburg für große und kleine Kinder

Großes Johannisfeuer  
ab 22.00 Uhr

Musik für Jung und Alt  
aus der „Music-Box“



EM 2016  
Live-Übertragung  
im Gemeindehaus

Gemeindehaus Knittelsheim,  
Samstag, 18. Juni, 2016  
ab 18.00 Uhr.

Ab 22.00 Uhr  
großes Johannisfeuer.

Eintritt frei!

# KIDS-TREFF

im Jugendtreff Knittelsheim

NEU!!!! Für Kids ab 8 Jahren



Bastelaktionen, Kochaktionen,  
Ausflüge und VIELES mehr.

Wann? Mittwochs ab 16.30 bis  
19.00 Uhr (ab 01.06.16)

Wo? Jugendtreff Knittelsheim  
Kosten 1,50 €

## Kirchen

**Kath. Kirchengemeinde  
St. Georg Knittelsheim**

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen



**Prot. Kirchengemeinde  
Bellheim-Knittelsheim**

Wir laden herzlich  
ein zu den Gottesdiensten:

**Freitag, 10. Juni in Bellheim**  
16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 12. Juni in Bellheim**  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 19. Juni in Knittelsheim**  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 24. Juni in Bellheim**  
16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 26. Juni in Bellheim**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe  
anschließend Gemeindefest im Gemeindehaus

**Sonntag, 3. Juli in Bellheim**  
10.00 Uhr Abschlussgottesdienst Schulanfänger

### Konfirmandengruppe

**Freitag, 17. Juni** von 15.00 bis 18.00 Uhr  
**Freitag, 8. Juli** von 15.00 bis 18.00 Uhr  
**Samstag, 10. September**  
**Konfitag in Wörth** von 13.00 bis 18.00 Uhr

### Terminkalender

**Freitag, 10. Juni**  
10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 13. Juni**  
20.00 Uhr Kirchenchor

**Dienstag, 14. Juni**  
15.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 17. Juni**  
15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden (vorherige Präparanden)

## Aus der Jugendarbeit

## JUGENDTREFF KNITTELSHEIM

### Offener Jugendtreff für Jugendliche ab 12 Jahren

Immer mittwochs könnt ihr euch im Jugendtreff bei Gesprächen, Spielen und Aktionen die Zeit vertreiben. Ihr habt die Möglichkeit Tischkicker zu spielen, Musik zu hören, Gesellschaftsspiele auszuleihen oder einfach nur zu chillen.

Essen und Getränke gibt es zu kleinen Preisen.

Vielleicht habt ihr aber auch Ideen um eigenständig oder mit unserer Unterstützung Projekte durchzuführen. Auch können wir euch bei Bewerbungsschreiben, Schule und Beruf.....und was sonst noch so anfällt.....betreuen oder euch beratend zur Seite stehen...

Die Divise lautet: Kommt einfach vorbei!

Öffnungszeiten

Mittwoch: 19.00 bis 21 Uhr  
ab 01.06.16

Weitere Informationen erhält ihr über:

Jugendzentrum H99  
Hauptstraße 99  
76756 Bellheim

[humbert.bellheim@gmx.de](mailto:humbert.bellheim@gmx.de)  
Bianca Humbert  
Telefon: 07272-91115

AUF EUCH FREUT SICH BIANCA



16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

**Montag, 20. Juni**

20.00 Uhr Kirchenchor

**Dienstag, 21. Juni**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Mittwoch, 22. Juni**

20.00 Uhr Presbytersitzung

**Freitag, 24. Juni**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 27. Juni**

20.00 Uhr Kirchenchor

## Aktuelles

### Infos aus dem Besuchsdienstkreis

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindemitglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag. Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!  
Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

### Das Pfarrbüro macht Urlaub

Das Pfarrbüro ist von Montag, den 13. Juni bis Montag, den 20. Juni 2016 wegen Urlaub geschlossen.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10

BIC: MALADE51KAD

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim e. V.

#### Jugendfußball

#### Rülzheim II gegen F2-Jugend 8:1

Am Samstag, den 04.06.2016 ging es zu unserem letzten Auswärtsspiel der Saison nach Rülzheim gegen Rülzheim III. Wir mussten ersatzgeschwächt

nur mit 8 Mann antreten im Gegensatz zu den Rülzheimern, die mit 14 Mann am Start waren. In der ersten Hälfte konnten wir noch ganz gut mithalten. Wir lagen zwar 2:0 zurück, doch kurz vor der Halbzeit kamen wir nochmal ran nach tollem Alleingang von Mika Hübner zum 2:1. 10 Sekunden vor der Pause machten wir dann einen katastrophalen Abwehrfehler, der zum 3:1 für den Gegner führte. Nach der Pause merkte man unserer Mannschaft an, dass die Kräfte schrumpften und die Konzentration nachließ. Erwähnen muss man aber auch unsere 3 Mädchen in der Mannschaft Amelia Ullanowicz, Anna Seubert und Mila Hübner, die ihre Sache sehr gut machten. Endstand des Spiels 8:1 für Rülzheim.

**Es spielten:** Jakob Litzenburger, Niels Bauer, Mika Hübner, Mila Hübner, Theo Wiegel, Maurice May, Anna Seubert, Amelia Ullanowicz.

#### Rülzheim gegen F1-Jugend 5:3

Am 5. Juni sind wir in Rülzheim zu unserem letzten Rundenspiel der Saison angetreten. Wir hatten uns dabei vorgenommen, noch einmal zu zeigen, was wir drauf haben, um ein schönes Spiel abzuliefern. Bis auf die ersten 10 Minuten ist uns dies auch sehr eindrucksvoll geglückt. Wenn man diese ausklammert, war es sogar eines der besten - wenn nicht das beste - Spiel der Saison!

Durch die hohen Temperaturen auf dem Kunstrasenplatz und dessen - etwas größer als gewohnt - Maße mussten wir uns erst einmal auf diese neuen Gegebenheiten einstellen. Rülzheim nahm am Anfang das Heft direkt in die Hand und erzielte gleich in der ersten Minute das 1:0. Der Ball wurde dabei von größerer Distanz hoch in die Luft geschossen und prallte direkt vor unserem Tor auf, wo ein Rülzheimer Spieler den Fuß noch irgendwie an den Ball bekam und dieser dann so in unser Tor kam. Schade. Dieser Schock saß tief und wir bekamen in den ersten 10 Minuten deswegen leider keinen gescheiterten Spielzug mehr zustande. Die Positionen wurden nicht gespielt und wir machten viele Fehler. Es war hauptsächlich Finn im Tor, der uns in dieser Phase vor einem größeren Rückstand bewahrt hat. Als dann Lauritz aber nach einem schnellen Konter den Ball genial auf Ben quer gelegt hat - der super mitgelaufen ist - haben wir den Ausgleich nur um ein Haar

verpasst. In jedem Fall hat diese Klasse Aktion die Wende eingeläutet. Wir waren wieder auf dem Platz und haben angefangen, von Minute zu Minute besseren Fußball zu spielen. Leider konnten die Rülzheimer Jungs aber noch vor der Halbzeitpause auf 2:0 erhöhen.

Nach der Pause wurde es dann richtig spektakulär. Beide Mannschaften zeigten tolle Spielzüge und nutzten den Platz intelligent aus. So bekamen die Zuschauer ein extrem attraktives Spiel geboten. Das war richtig toll und hat wahnsinnig Spaß gemacht, zu beobachten. Nach einer schönen Vorlage von Nils konnte so Lauritz in der 25. Minute als erstes auf 2:1 verkürzen. Dann kam ein schneller Konter von den Rülzheimern auf 3:1, dieser wurde aus der Distanz unhaltbar in den Winkel gedroschen. Dann wieder wir mit toller Kombination und Lauritz im Abschluss zum 3:2. Anschließend traf Rülzheim nach einem Eckstoß. Doch kurz darauf schafften wir erneut den Anschluss mit Finn zum 4:3. Nun wurde gespielt, was das Zeug hielt und wir hatten noch viele tolle Aktionen und Chancen. Letzten Endes war es dann aber Rülzheim, die mit dem 5:3 in der 38. Minute den Sack zumachen konnten. Für uns nach der Leistung in der 2. HZ eigentlich schade. Trotzdem noch einmal ein großes Lob an die ganze Mannschaft die (bis auf den Anfang) ein wirklich tolles Spiel gemacht hat. Cora, Ben und Jonas haben richtig Gas gegeben. Tim und Thomas waren Klasse in der Abwehr. Michael war in der 2. HZ toll im Tor und hat beim 9-Meter Schießen den schönsten Treffer gemacht. Weiter so. Wir freuen uns auf die kommende Saison mit euch!

#### Queichheim gegen B2-Jugend 5:1

Leider mussten wir auch gegen den Tabellendrittletzten wieder eine bittere Niederlage hinnehmen. Wir begannen das Spiel gut, kamen dann aber nach 10 Minuten durch einen Konter in Rückstand. Die Queichheimer waren etwas schneller, so dass es bei jedem Konter sehr gefährlich wurde. Trotz 2:0 Rückstands bissen wir uns in das Spiel rein und erzwangen den 2:1-Anschlusstreffer. Trotzdem waren wir zu ungefährlich und ließen uns zu einfach auskontern.

**Es spielten:** Jan Forkel, Timo Kreiner, Simon Starck, Nico Utting, Marcel Kopf, Isa Ülger, Luca Fuchs, Christoph Doser, Till Dietrich, Marian Schloß, Timo Buchmann, Sandro Gschwind, Mathias Kröper, Leon Stumpf und Fabian Ballmann



#### TSG Eisenberg gegen A-Jugend 1:5

Dominantes Auftreten nach frühem Rückstand in Eisenberg. Trotz eines 0:1-Rückstandes bereits in der 1. Spielminute waren wir in der Folge jederzeit Herr des Geschehens und gewannen auch dieses Spiel hochverdient. Die Torfolge: 1:1 Fabian Schulz mit einem sehenswerten Weitschuss (14.), 2:1 und 3:1 Yannick Schöpp (22. und 22. Spielminute); 4:1 Fabian Schulz, nach einem an Leon Helf verschuldeten Foulelfmeter (50.); 5:1 Erblin Smakic nach schöner Einzelleistung (60.). Außerdem verzeichneten wir insgesamt vier Latten- bzw. Pfostentreffer.

**Es spielten:** Yannick Gsell, Daniel Schenfeld, Erblin Smakic, Jannis Sinn, Leon Helf, Noah Gröber, Yannick Schöpp, Florian Richter, Sören Brödel, Leon Spielmann, Tim Uhrig, Patrice Gschwind, Nikolas Heckmann, Fabian Schulz, Jonas Neff

Das Spiel bei der SG VT Frankenthal/Lamsbheim fiel den Witterungsbedingungen zum Opfer und wurde kurzfristig abgesagt.

Nachholtermin: Sonntag, 12.06.2016 um 13:00 Uhr.

Das nächste und damit letzte Heimspiel Spiel der A-Jugend in dieser Saison ist am kommenden Freitag, 10.06.2016 um 19:30 Uhr zuhause gegen die JSG Römerberg.

#### C-Junioren

Donnerstag, 09.06.2016, 18:00 Uhr,  
TuS Knittelsheim SG Wörth-Maximiliansau

#### E-Junioren

Freitag, 10.06.2016, 17:00 Uhr, SV Hagenbach II TuS Knittelsheim

#### F-Junioren

Freitag, 10.06.2016, 18:00 Uhr, TuS Knittelsheim II TuS Hördt II

#### A-Junioren

Freitag, 10.06.2016, 19:30 Uhr,  
TuS Knittelsheim JSG Römerberg JFV 09 e.V.

#### G-Junioren

Samstag, 11.06.2016, 11:00 Uhr,  
SG Zeiskam-Hochstadt TuS Knittelsheim

**B-Junioren**

Samstag, 11.06.2016, 14:00 Uhr, TuS Knittelsheim II SVO Rheinzabern

**B-Junioren**

Samstag, 11.06.2016, 16:00 Uhr, TuS Knittelsheim JFV Vorderpfalz

**A-Junioren**

Sonntag, 12.06.2016, 13:00 Uhr,

SG VT Frankenthal/Lambshheim TuS Knittelsheim

**B1-Jugend: TuS - FSV Offenbach II 5:1 (1:0) -****Meisterschaft bleibt spannend!**

Der Kampf um den Titel bleibt bis zum letzten Spieltag spannend. Die B1-Junioren des TuS konnten an die starke Form der letzten Wochen anknüpfen und gegen die Jungs aus Offenbach einen souveränen und auch in der Höhe verdienten 5:1-Heimsieg feiern. Bei optimalen Platzbedingungen zeigten beide Teams schnellen und kombinationsstarken Fußball, obwohl wir durch unsere Arbeit gegen den Ball immer häufiger Ballverluste provozierten und das Spiel nach und nach dominierten. In der 15. Spielminute führte genau solch ein Muster zum 1:0 für den TuS. Balleroberung Höhe Mittellinie, genialer Schnittstellenpass von Nicholas Wegdwood auf den über Rechts startenden David Christ, dieser lief in den Strafraum und legte dort perfekt quer auf Vitor Meshki, welcher nach langer Verletzungspause die Führung markierte. Toller Spielzug! Danach weiterhin Schwarz-Gelbe Dominanz, das Offenbacher Anfangspressing erstickte. Nach ca. 30 Minuten wurde ein Gästespieler nach einer Notbremse vom guten Schiedsrichter in die Dusche geschickt, bis zur Pause konnten wir aber daraus keine Profit mehr schlagen, dennoch war diese Halbzeit bärenstark. Im zweiten Abschnitt konnten wir schnell auf 2:0 erhöhen. Nicholas Wegdwood flankte mit dem schwächeren linken Fuß mustergültig auf David Christ, welcher am langen Pfosten das 2:0 erzielte. Unsere Abwehr um Max Gutheil, Patrice Gschwind, Julian Braband und Tim Uhrig machte ihre Aufgabe sowohl gegen den Ball als auch im Spielaufbau echt gut, aber einmal waren sie nicht im Bilde und Offenbach verkürzte auf 1:2. Der Offenbacher Anhang wurde wieder etwas lauter und Hoffnung keimte auf. Zum Glück, aus unserer Sicht, gelang Nicholas Wegdwood das 3:1 nach schöner Vorarbeit von David Christ. Danach war die Gegenwehr gebrochen und zwei weitere Treffer gelangen uns bis zum Ende: 4:1 David (Vorlage Max Gutheil) und 5:1 Vitor (Vorarbeit Patrice). Insgesamt eine geschlossene und spielerisch wie auch kämpferisch überzeugende Leistung der Schwarz-Gelben. Nun haben wir noch ein Spiel am Samstag um 16Uhr zuhause gegen die JFV Vorderpfalz. Unser Verfolger LSC spielt am Mittwoch, Freitag und Sonntag. Gewinnen sie alle drei Spiele, dann sind sie Meister, lassen sie Punkte, dann sind wir, wenn wir Vorderpfalz schlagen, Meister oder es kommt zu einem Entscheidungsspiel. Geil!

**Es spielen:** Joel Pereira, Max Gutheil, Tim Uhrig, Julian Braband, Patrice Gschwind, Lars Maier, Lars Busch, David Christ, Patrick Maurer, Nicholas Wegdwood und Vitor Meshki. Eingewechselt wurden Micha Schenfeld, Florian Hanß, Jannis Benz und Nicolas Bornhöfft. Weiterhin im Kader: Ricardo Götz, Nicolas Heckmann und Florian Richter.



## Weil Haushalt führen Vertrauenssache ist.

Unsere erfahrenen hauswirtschaftlichen Kräfte kommen gerne zu Ihnen nach Hause und übernehmen für Sie hauswirtschaftliche Dienste wie: Reinigung der Wohnung, Einkäufe und Wäschepflege, wenn Sie vorübergehend krank sind, die Arbeit zu schwer wird und Sie jemanden brauchen, der Ihnen zur Hand geht. Dabei stehen Ihre persönlichen Wünsche und Bedürfnisse im Vordergrund.

**Sprechen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.**

*In besten Händen*



**Telefon 0 72 72-91 91 77**  
www.sozialstation-ruelzheim.de  
Kuhardter Str. 37, 76761 Rülzheim

**Sozialstation  
Rülzheim e.V.**



Anzeige

## IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region  
für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

### Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.

Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.

**Telefon: 01 70 / 2 88 63 33**

### EFH/DHH bis 250.000 Euro für Familie gesucht !!

Sie möchten Ihre Immobilie im Raum Ger, Süw, Ld, Sp verkaufen?

Immobilien Ursula Mueller,  
76771 Hördt, www.i-u-m.de

Tel. 072 72 / 955 8 11  
mobil. 0152 / 02332288

### Neupotz • ab sofort • 3 Zimmer

Küche, Bad, Du/WC, Kellerraum, Stellplatz,  
keine Haustiere, Miete 375,- € + NK.

**Telefon: 01 60 / 8 84 65 07**

## Schnelles Internet in Bellheim

-Anzeige-

Wir, die Mobile Breitbandnetze GmbH (MBN), betreiben seit ca. 5 Jahren ein flächendeckendes Versorgungsnetz für Breitband-Internet, das mit einem Zuschuss aus Fördermitteln des Landes unter Mitwirkung Bellheims errichtet wurde.

Der genannte Ausbau hatte 2011 das Ziel, alle Bewohner und Firmen mit einer Kapazität von 6.000 Kilobit/s im Download zu versorgen. Diese Versorgung wurde durch MBN in den letzten Jahren bis auf 20 Megabit/s je Anschluss weiter ausgebaut. Die Leistungen wurden in den letzten Jahren erhöht und der monatliche Endkundenpreis blieb stabil. Somit kann man in Bellheim von einer flächendeckenden Versorgung sprechen und es gibt in Bellheim keine unterversorgten Gebiete mehr!

Ab dem 1. Juni 2016 kann jeder Kunde einen 30 Megabit-Tarif beantragen, da MBN weiter das bestehende Netz ausbaut.

Nach 30 Mbit/s soll aber noch nicht Schluss sein. Wir wollen noch in 2016/17 einen flächendeckenden Ausbau auf 50 Mbit/s vornehmen. Hierzu müssen technische Komponenten erneuert werden. Auch bietet MBN die Internettelefonie mit an, sehen Sie sich die Infos auf der Homepage von MBN an.

Anträge sind für die Telefonie schon auf der Homepage (www.mbn-dsl.de) hinterlegt.

Mit diesen Schritten tragen wir der steigenden Bandbreiten-Nachfrage unserer Kunden Rechnung.

Wir möchten hervorheben, dass nur durch die gute Zusammenarbeit mit den Stadtvätern von Bellheim dieses Projekt überhaupt möglich war.

Wir wünschen allen Beteiligten weiterhin viel Erfolg!

**Das MBN-Team** (Wo wir sind ist Internet!)







## Ortsgemeinde Ottersheim

### Aus der Gemeinde

#### Seniorenbeauftragte

Frau Esther Stadel..... Tel: 06348 / 919486.



#### 1250 Jahre Ottersheim

Die nächste Sitzung der der Projektgruppen „Veranstaltung“ findet am **Montag, 13.06.2016**, um 20.00 Uhr im Rathaus statt.

#### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

##### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheim-schwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“.

Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

##### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr

Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

#### Neu in Ottersheim: „Haaratelier Sabrina“

In Ottersheim hat vor Kurzem der Friseursalon „Haaratelier Sabrina“ eröffnet. Friseurmeisterin Frau Sabrina Mischon - ihren Meisterbrief erhielt sie im Alter von 20 Jahren, das war 2005 - ist zum 10-jährigen Geschäftsjubiläum mit ihrem Salon in neue Räumlichkeiten in die Gernersheimer Straße 4 nach Ottersheim umgezogen. Vorher hatte sie seit 2006 ihren ersten Salon in Knittelsheim, den sie als Jahrgangsbeste der Friseurinnung Rheinland-Pfalz 21-jährig eröffnete.

Sabrina Mischon, die im Lauf der Jahre immer wieder an Fortbildungen teilgenommen hat, ist mit ihrer Mitarbeiterin, der qualifizierten Haarstylistin Ines Dreyer, ein eingespieltes Team, das in seinem Salon die gesamte Bandbreite der Friseurkunst im Damen- und Herrenbereich anbietet.

Dazu gehören auch Haarverlängerung und -verdichtung, natürliche Strähnen, ebenso wie außergewöhnliche Augenbrauenkorrektur mit dem Faden. Besonders spezialisiert ist man auf Hochsteck- und Brautfrisuren samt passendem Make up. Ein Service, der von den Kunden auch überregional in Anspruch genommen wird.



Ortsbürgermeister Gerald Job gratulierte zur Geschäftseröffnung und wünschte Frau Mischon und ihrer Mitarbeiterin alles Gute und weiterhin viel Erfolg im neuen Ottersheimer Salon.

#### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Bellheim sucht ab dem 01.07.2016 für die Grundschule in Ottersheim eine Reinigungskraft. Es handelt sich um eine vorerst auf zwei Jahre befristete Teilzeitstelle. Die Anstellung erfolgt auf der Grundlage einer sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt voraussichtlich 12,00 Stunden und ist flexibel entsprechend den Bedürfnissen der Einrichtung anzupassen.

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung nach TVöD sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis spätestens 19.06.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung -, Schubertstr. 18, 76756 Bellheim oder per Email an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Nähere Einzelheiten können direkt bei Herrn Ortsbürgermeister Job, Tel. 06348/4103 oder bei der Personalabteilung, Tel. 07272/7008-533 erfragt werden. Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

#### Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, [www.bellheim.de](http://www.bellheim.de)

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: [a.johann@vg-bellheim.de](mailto:a.johann@vg-bellheim.de)

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: [redaktion@wittich-foehren.de](mailto:redaktion@wittich-foehren.de); Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

Für unsere Messdiener:

Samstag, 11.06., Dienst Gruppe 1

Sonntag, 19.06., Dienst Gruppe 2

**Toilette in der alten Sakristei** Die Toilette in der alten Sakristei ist während der Gottesdienstzeiten geöffnet!

**27. Bruder-Konrad-Ritt am 29. Mai 2016**

Bei bewölktem Himmel fanden sich am Sonntagmorgen fast 60 Pferde, davon 9 Kutschen (Zweispänner), mit ihren Reitern am Ottersheimer Festplatz ein, um in einer schönen Prozession mit der Musikkapelle und Pfr. Buchert durch die Wald- und Lange Straße über den Sandweg nach Knittelsheim und von dort über den Forstweg zurückzureiten. Während dieser Ausfahrt riss die Wolkendecke auf und Pfr. Buchert konnte bei herrlichem Sonnenschein zahlreiche Gäste begrüßen und die Reiter- und Pferdesegnung auf dem Festplatz vornehmen. Erstmals wurden auch anwesende Haus- und Kleintiere gesegnet. Anschließend fand in der vollbesetzten Oldtimer-Scheune der Sonntagsgottesdienst im Gedenken an die verstorbenen Pfarrer Alex Fuhrmann und Martin Ehling und an Herrn Hubert Gadinger statt, ohne deren Einsatz es den Bruder-Konrad-Ritt in Ottersheim nicht gäbe. Ein herzlicher Dank gilt allen, die zum Gelingen dieser traditionellen Veranstaltung beigetragen haben!



Bei der Segnung



Nach getaner Arbeit

**Kirchenchor Ottersheim**

Der Kirchenchor macht ab sofort Sommerpause bis zum 29. August!

### Prot. Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 09.00 bis 12.00 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

**Sonntag, 12.06.2016 (3. So. n. Trinitatis)**

10:15 Uhr Gottesdienst, Prot. Kirche Ottersheim

**Mittwoch, 15.06.2016**

20:00 Uhr Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“, Bürgersaal Ottersheim

## Termine der Parteien

### CDU-Ortsverband Ottersheim

#### Mitgliederversammlung

Der CDU-Ortsverband Ottersheim lädt herzlich zu seiner Mitgliederversammlung am **Dienstag, dem 14.06.2016**, 20:00 Uhr im Rathaus - Sitzungssaal ein!

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Informationen aus dem Ortsverband
3. Informationen aus dem Gemeindeverband
4. Vorstellung des neuen Gemeindeverbandsvorsitzenden Andreas Fieg
5. Verbandsbürgermeisterwahl 2017  
- Vorstellung des Bewerbers Thorsten Metz
6. Verschiedenes

Wir würden uns sehr freuen, möglichst viele Mitglieder bei dieser wichtigen Versammlung begrüßen zu dürfen!

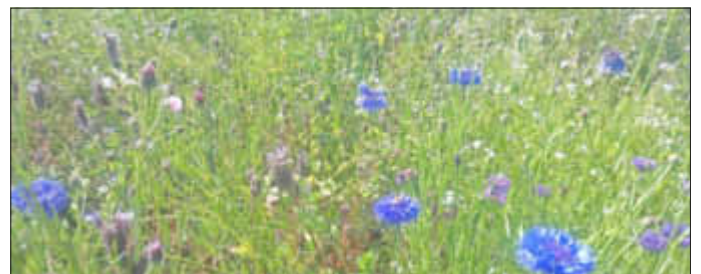
## Vereine und Gruppen

### Beispielhafte Zusammenarbeit zwischen Landwirten und Jägern in Ottersheim

Der Artenrückgang in der Feldflur ist seit vielen Jahren bekannt und dokumentiert. Die Gefährdung der Ackerbiozönosen hat sich in den letzten Jahren, mit der weiteren Intensivierung der Landwirtschaft und der Ausweitung des Energiepflanzenanbaus, noch einmal deutlich verschärft. Bereits vor Jahren wurde ein starker Rückgang der Insekten, wie Tagfalter und Laufkäfer festgestellt.

Lösungsansätze diesem entgegenzuwirken, liegen vor allem in der Extensivierung der Landnutzung bzw. im „naturschutz- und niederwildgerechten Greening“. Diese Maßnahmen entfalten vor allem für die Feldfauna einen wesentlich größeren Nutzen, indem sie für eine längere Zeit Brutraum, Nahrung und Deckung für eine Vielzahl von Vögeln, Säugetieren und Insekten bieten und wirken dem seit Jahren anhaltenden Rückgang der Feldarten effektiv entgegen.

Wie solche Greeningflächen aussehen können zeigen folgende Bilder:



Insgesamt wurden hier ca. 20 ha verteilt auf min. 6 Ackerflächen angelegt.





## KFD Ottersheim

### Krabbelgruppe

Wir möchten euch, liebe Babys und Kleinkinder, zu uns einladen! In der Krabbelgruppe könnt ihr und eure Eltern erste Kontakte unter Gleichaltrigen knüpfen und gemeinsam Spaß haben. Wir treffen uns im Dachgeschoss des Bürgerhauses, dieses erreicht ihr über den Aufzug!

Dienstag: 09.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch: 09.45 - 11.45 Uhr

## Sportvereine

### Bärenbouler



## Bärenbouler Ottersheim e. V.

### Ligasaison Bärenbouler 1

Vergangenen Samstag richteten die Bärenbouler 1 ihren Heimspieltag aus. Die gesamte Bezirksliga war an diesem Spieltag zu Gast. Als man sich zum geplanten Aufbau traf, stellte man fest, dass der Großteil des Spielfeldes durch den starken Regen unter Wasser stand. Dem Einsatz der Bären, die mit Schaufeln und Besen gegen das Wasser vorgingen, war es zu verdanken, dass der Spieltag nicht abgesagt werden musste. Im ersten Spiel konnte man sich gegen Herxheim 2 mit 3:2 durchsetzen. Im zweiten Spiel gegen den BC Landau 2 musste man die erste Niederlage der Saison mit 2:3 hinnehmen. Die Bärenbouler 1 belegen aktuell, punktgleich mit dem Erstplatzierten, den zweiten Tabellenplatz in der Bezirksliga. Nächstes Spiel ist am 25.06. um 13:30 Uhr in Hauenstein.

Unsere Trainingszeiten sind nach wie vor Dienstag und Freitag ab 17.00 Uhr. Neue und alte Mitspieler sind herzlich willkommen.

## TC '86 Ottersheim e.V.

### Medenrunde 2016

#### TC Erlenbach - Herren 30: 18:3

Im dritten Spiel der Runde hat es uns erwischt und wir mussten die erste Niederlage hinnehmen. Leider stark ersatzgeschwächt mussten wir die Reise nach Erlenbach antreten. Der Spieltag stand von Anfang an unter keinem guten Stern. Im Vorfeld mussten wir zwei Stammspieler ersetzen und der krankheitsbedingte Ausfall von Tobias am Morgen führten dazu, dass wir nicht vollständig gegen Erlenbach antreten konnten. Wir reisten deshalb nur mit fünf statt mit sechs Spielern an und mussten so bereits 5 Punkte an Erlenbach (1 Einzel und 1 Doppel) abschenken. Nach den Einzeln war die Partie mit 12:0 Punkten bereits entschieden. Von insgesamt 7 Partien wurden ganze 4 Partien äußerst knapp im Champions-Tiebreak verloren! Das zeigt zum einen, wie knapp die Partie trotz des klaren Ergebnisses zwischendurch war und zum anderen, wie aufopferungsvoll die verbliebenen fünf TCO-Kämpfer sich gegen die drohende Niederlage gestemmt haben. Man hat sich nie aufgegeben, sich unterstützt und füreinander gekämpft. Die Stimmung war gut und mit dem Auftreten kann man zufrieden sein. Aber auch die Erlenbacher gaben keinen Punkt verloren, weshalb die Niederlage am Ende dann auch so in Ordnung geht. Nun richtet sich die Konzentration auf das erste Heimspiel gegen Jockgrim. Bis dahin sind hoffentlich wieder alle Spieler fit, so dass sich die Personalsituation etwas entspannt.

Ein ganz großes Dankeschön geht an Udo Dausch, der sich in den Dienst der Mannschaft gestellt hat und uns im Einzel und Doppel (welches er mit Marco ganz knapp im Championstiebreak mit 8:10 den Gegner überlassen musste) aushalf. Mit über 60 Jahren ist das keine Selbstverständlichkeit.

Es kämpften für Ottersheim: Johannes Müller, Marco Gutting, Daniel Kaiser, Hilmar Hesse, Udo Dausch

### Ergebnisse

#### vergängerer Spieltag:

##### Samstag, 04.06.2016:

Herren 40 TC Rülzheim 1 - TC 1986 Ottersheim 1 2:12

Damen 40 TC 1986 Ottersheim 1 - TC Weiss-Blau Zweibrücken 2 8:6

##### Sonntag, 05.06.2016:

Herren 30 TC Erlenbach b. Kandel 1 - TC 1986 Ottersheim 1 18:3

Damen TC Bienwald Schaidt 1 - TC 1986 Ottersheim 1 7:7

Herren TC Ottersheim 1 - TC 1985 Göllheim 1 7:7

##### Der nächste Spieltag:

##### Samstag, 11.06.2016:

Jungen U 18 TC 1986 Ottersheim 1 - TC Offenbach 1

Herren 40 (4er) TC 1986 Ottersheim 1 - TC Kirrweiler 2

Damen 40 (4er) TC Weiss-Rot 1897 Speyer 2 - TC 1986 Ottersheim 1

##### Soonntag, 12.06.2016:

Damen (4er) C TC 1986 Ottersheim 1 - TC Siebeldingen SÜW 1

Herren (4er) B TC Ottersheim 1 - TSV TA Walsheim 1

## Dorfmeisterschaften 2016

In der Zeit von Mittwoch, dem 06.07. - Samstag, dem 09.07.2016 findet die diesjährigen Dorfmeisterschaften auf der Anlage des TC '86 Ottersheim statt. Im Anschluss steigt dann am Samstag eine Ü30-Party mit DJ Mike. Nähere Infos werden noch bekannt gegeben.



## Turnverein Ottersheim

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

### Dorfmeisterschaften im Beachhandball s'Benze neuer Dorfmeister!

Die diesjährigen Dorfmeisterschaften im Beachhandball standen unter schwierigen Bedingungen, denn Regengüsse machten den Ball glatt und den Sand schwer. Leider waren das Spielfest und die Vereinsmeisterschaften, die parallel stattfinden sollten, dem schlechten Wetter zum Opfer gefallen. Aber die Mannschaften zeigten sich unbeeindruckt und zogen das Turnier durch.

Insgesamt hatten 6 Mannschaften gemeldet. Newcomer war die Odderscher Handballjuchend und spielte bei ihrer ersten Teilnahme gleich eine gute Rolle. Die Feuerwehr hatte wieder zwei Mannschaften gemeldet. Mit dabei waren auch die Vorjahresfinalisten s'Benze und BBO. Komplettiert wurde das Teilnehmerfeld vom Musikverein, der einzigen Mannschaft, die seit Beginn der Handballdorfmeisterschaften ununterbrochen dabei ist. In den Spielen wurden die beiden Halbzeiten getrennt voneinander gewertet, hatte jede Mannschaft eine Halbzeit für sich entschieden, erfolgte die Entscheidung im Shoot-out. Spektakuläre Treffer, Treffer des Torhüters sowie verwandelte Siebenmeter wurden mit zwei Punkten belohnt. Die Spiele waren oft hart umkämpft und häufig entschieden die richtige Taktik oder das notwendige Quäntchen Glück über Sieg oder Niederlage.

Nach der Gruppenphase im Modus Jeder-gegen-Jeden hatten sich BBO, s'Benze, Feuerwehr 1 und die Handballjuchend für das Halbfinale qualifiziert. Das erste Halbfinale zwischen BBO und Handballjuchend war eine ganz enge Angelegenheit. Die erste Halbzeit ging mit 16:13 an die Handballjuchend, die zweite Hälfte entschied der BBO knapp für sich. Somit musste das Shoot-out die Entscheidung bringen. Hier hatte der BBO das glücklichere Ende für sich. Im zweiten Halbfinale konnten s'Benze gegen Feuerwehr 1 beide Halbzeiten, wenn auch knapp, mit 9:8 und 10:8 gewinnen. Somit lautete das Finale wie in den beiden Vorjahren BBO gegen s'Benze.

Im Finale zeigten sich s'Benze sehr stark und dominierten beide Halbzeiten mit 8:5 und 10:6. Die Revanche für das Vorjahr war geglückt und unter großem Jubel konnte die Mannschaft vom 1. Vorsitzenden des TVO, Helmut Steiner, den Wanderpokal in Empfang nehmen.

Im Anschluss bedankte sich Helmut Steiner bei allen Mannschaften, die an den Dorfmeisterschaften teilgenommen und faire und spannende Spiele geboten haben. Der Dank geht ebenso an die souverän leitenden Schiedsrichter, das Kampfgericht und alle Helfer rund um die Veranstaltung.

**Die Platzierungen:**

- 1. Platz s'Benze
- 2. Platz BBO
- 3. Platz Odderscher Handballjuchend
- 4. Platz Feuerwehr 1
- 5. Platz Musikverein
- 6. Platz Feuerwehr 2



Die Abwehr erwartet den Angriff



Bruderduell



Vor der Siegerehrung



Überreichung des Wanderpokals



Der stolze Dorfmeister

**Ferienfreizeit Bärencamp Tennis & Turnen**

Auch dieses Jahr bietet der TVO zusammen mit dem TCO eine sportlich kreative Kinderferienwoche vom **15.08. - 20.08.** an. Kinder im Alter zwischen 6 und 14 Jahren haben in dieser Zeit die Möglichkeit von 09.00 - 16.30 Uhr, (Frühbetreuung ab 08.00 Uhr möglich), an unserem vielfältigen Sport- und Freizeitprogramm teilzunehmen. Geboten wird ein ausgewogenes Trainingsprogramm mit einer Mischung aus Tennis, Turnen, Spiel und Spaß. Das gemeinsame Grillfest am Freitag mit anschließender Übernachtung in Zelten stellt den Höhepunkt der Woche dar.

Preis: 70 €  
enthalten:

Mittagessen - Snacks - Getränke - Betreuung - samstags Frühstück  
Maximale Teilnehmerzahl: 25

Nähere Informationen zum genaueren Ablauf erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt. Wenn du diesen Spaß nicht verpassen willst, melde dich schnellstmöglich bis spätestens 30.06.16 mit dem Abschnitt von unten und dem Geld an. Anmeldungen und Geld bitte bei **Janine Glatz, Am Tabakschuppen 24 in Ottersheim einwerfen/abgeben.** Bei Fragen stehe ich gerne zur Verfügung (01778918650).

✂ - - - ✂ - - - ✂ - - - ✂ - - - ✂

**Anmeldung zum Bärencamp 2016**

Name: .....

Vorname: .....

Geburtsdatum: .....

Adresse: .....

.....

Telefonnummer:.....

Handy: .....

Unterschrift beider Erziehungsberechtigten:  
.....

✂ - - - ✂ - - - ✂ - - - ✂

**Spielgemeinschaft  
SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam**

Die Berichte zur Spielgemeinschaft befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: [www.sg-obz.de/](http://www.sg-obz.de/)





# Ortsgemeinde Zeiskam

## Feuerwehr

**„Tag der offenen Tür“**  
bei der  
**Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam**  
am 19. Juni 2016 ab 11 Uhr

Speisen & Getränke  
Kaffee & Kuchen und Frozen Yogurt  
Info-Stände & Feuerwehrfahrzeuge  
Riesensandkasten für die „Kleinen“

Verbringen Sie ein paar schöne und informative Stunden  
bei Ihrer Feuerwehr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Schulen

### Grundschule Zeiskam

#### Schulfest für Groß und Klein in der Grundschule Zeiskam

Am **Samstag, dem 11.06.2016**, veranstaltet die Schulgemeinschaft der Grundschule Zeiskam von **10.00 bis 14.00 Uhr** ein Mitmachfest für Groß und Klein. Die Veranstaltung steht einerseits unter dem Motto „Ein neuer Name für die Grundschule Zeiskam“ und andererseits ist die Sicherheit im Brandfall ein Thema des Tages.

Hierzu stehen in den Klassensälen fächerübergreifende Angebote für Schüler, Eltern und Gäste bereit. Alle dürfen sich während der Arbeitsphasen frei zwischen den Angeboten bewegen. Unter anderem sollen Ideen für ein Schul-Logo gesammelt werden.

Pausen können individuell eingelegt werden. Für das leibliche Wohl sorgen Förderverein und Schulleiternbeirat. Zum Abschluss findet ein Probealarm mit einem Einsatz der örtlichen Feuerwehr statt.

Die Schulgemeinschaft der Grundschule Zeiskam.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei hl. Hildegard v. Bingen

#### Bücherei Zeiskam

Hallo liebe Leser,  
die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00 - 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

### Kirche für Kinder

Alle Kinder sind herzlich zum Kinderwortgottesdienst im kath. Kindergarten am **Sonntag, dem 19. Juni** eingeladen. Wir beginnen um **10.30 Uhr** um miteinander zu singen und zu erzählen, um zu beten und Jesus als unseren Freund kennen zu lernen. Zur Gabenbereitung kommen wir wieder mit allen anderen in der Kirche zusammen und feiern gemeinsam weiter.

### Eucharistische Anbetung mit Lobpreis

Zur eucharistischen Anbetung mit Lobpreis sind alle Gläubigen herzlich eingeladen am **Donnerstag, den 23.06.2016 um 19.30 Uhr** in der kath. Kirche in Zeiskam.

### Bibelkreis

Der nächste Bibelgesprächskreis ist am **Mittwoch, 22.06.2016, um 19.00 Uhr**.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Der Menschensohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, was verloren ist.

Lukas 19, 10

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag, 12. Juni 2016**

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 19. Juni 2016**

09:00 Uhr mit Kindergottesdienst im Turmstübchen (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 26. Juni 2016**

10:15 Uhr mit Kindergottesdienst im Turmstübchen (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 3. Juli 2016**

09:00 Uhr mit Kindergottesdienst im Turmstübchen (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Terminkalender:

#### Konfirmanden:

Nächste Konfirmandenstunde:

Donnerstag, den 23. Juni 16:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Kirchenchor:

Singstunde:

Dienstag, den 14. Juni 20:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Bibelkreis:

Mittwoch, den 22. Juni 19:30 Uhr im Haus Bethanien,

Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Gebetskreis:

**„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.**

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 15. Juni, 19:30 Uhr im Haus Bethanien

#### Krabbelgruppe:

Dienstag, den 14. Juni, 10:00 Uhr

in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

**Ein herzlichen Dank sagen die Christoffel-Blindenmission und die Anstalten von Bethel.**

Die Christoffel-Blindenmission sowie die Bodelschwingsche Anstalten Bethel möchten sich herzlich bei allen bedanken, die sie durch ihre Brillen- bzw. Briefmarken-Spende unterstützen.

Gebrauchte Brillen können bei Frau Anneliese Mees, Pfalzstr. 23 für die Christoffel-Blindenmission abgegeben werden. Herzlichen Dank für die tatkräftige Unterstützung.

Ebenso können gebrauchte Briefmarken bei Frau Anneliese Mees, Pfalzstr. 23 für die Bodelschwingsche Anstalten Bethel abgegeben werden (einfach in einem Kuvert in den Briefkasten werfen). Durch Ihre Mithilfe haben somit viele behinderte Menschen eine Arbeit. Danke, dass Sie dazu beitragen.

Danke, dass Sie dazu beitragen.

**Pfarramt:**

Unser Pfarrer Andreas Gutting wohnt jetzt, da das Pfarrhaus in Schweigenheim saniert wurde, in Schweigenheim, Neustadter Str. 2. Auch ist das Pfarrbüro ab sofort in Schweigenheim.

Sowohl Pfarrer Andreas Gutting als auch Frau Heupel sind unter der Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirche-pfalz.de zu erreichen.

#### Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist montags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/55649 zu erreichen.

#### Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: [prot-kirche-zeiskam.de](http://prot-kirche-zeiskam.de)

### Ev. Stadtmission

#### Donnerstag, 09.06.2016

17.30 Uhr: Herzliche Einladung zum Teenkreis im Missionshaus Zeiskam, Mitteltgasse 6 1/2.

#### Freitag, 10.06.2016

19.00 Uhr: Herzliche Einladung zur Posaunenchor-Übungsstunde, Lustadt.

#### Sonntag, 12.06.2016

11.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Abendmahl im Missionshaus Zeiskam, Mitteltgasse 6 1/2, mit Kindergottesdienst.

## Kindergärten

### Kath. Kindertagesstätte St. Josef Zeiskam

#### Ausflug der Igelgruppe der katholischen Kindertagesstätte St. Josef

Am Mittwoch, den 11. Mai, besuchten die Kinder und Erzieherinnen der Igelgruppe der katholischen Kindertagesstätte St. Josef die Jungtiere bei Familie Köhler in der Bahnhofstraße. Familie Köhler hatte uns berichtet, dass sie Kälbchen bekommen haben und die Kinder daher zu einem Besuch eingeladen. Da wir uns sehr auf diesen Ausflug freuten und die Kinder bereits im Vorfeld sehr neugierig auf die Tiere waren, sind wir der Einladung gerne nachgekommen. Bereits der Weg hin zu Familie Köhler war dabei für die Kinder aufregend, da alle, auch unsere Kleinsten, sich samt Bollerwagen mit auf den Weg machen durften.



Endlich angekommen war das Staunen dann umso größer, als die Kinder die Kälbchen sahen und feststellen mussten, dass diese Tierkinder größer als sie selbst sind. Wir durften die Tiere streicheln und Frau Köhler beantwortete geduldig alle unsere Fragen.



Schließlich wurden wir noch zum Spielen in den Garten der Familie eingeladen und konnten dort auch weitere Tiere hautnah erleben, wie zum Beispiel die Hühner und Küken oder aber die Meerschweinchen. Für die Kinder und Erzieherinnen war dies ein sehr schöner und erlebnisreicher Vormittag, für den wir Familie Köhler recht herzlich danken.

### Ev. Kindertagesstätte Eden Zeiskam gewinnt VRmobil-Kinderbus

Seit Mitte Mai können die Kleinkinder der evangelischen Kindertagesstätte „Eden“ in Zeiskam mit ihren Erzieherinnen in einem VRmobil-Kinderbus on Tour gehen. Die Einrichtung wurde von der VR Bank Südpfalz aus 13 Bewerbern als Gewinnerin ermittelt. In einer Feierstunde überreichten Jens Jahraus, Marktbereichsleiter der VR Bank Südpfalz in Bellheim, und Regina Kuhn, Filialbereichsleiterin der Bank in Zeiskam, das peppige Transportfahrzeug im Design der genossenschaftlichen Bankengruppe an die Begünstigten. Eva Brugger, Leiterin der Zeiskamer Kita, und Henriette Humbert, Vorsitzende des Presbyteriums der Protestantischen Kirchengemeinde Zeiskam, die Trägerin der Einrichtung ist, nahmen den Gewinn voller Freude entgegen. „Nun haben wir endlich die Möglichkeit, auch unsere Kleinsten zu unseren Ausflügen mitzunehmen“, berichtet Brugger voller Begeisterung. Bisher konnten diese nur mühsam in Bollerwagen zum Proben von Festen, wie dem Familiengottesdienst, der Adventsfeier oder zu Ausflügen auf den Spielplatz und ins Dorf transportiert werden.

Bis zu sechs Kinder können mit dem VRmobil-Kinderbus bequem und sicher gefahren werden. Der Bus im Wert von rund 3000 Euro kann sowohl geschlossen als auch als „Cabrio“ eingesetzt werden. „Mit dem modernen und emissionsfreien Fahrzeug eröffnen sich für die Mitarbeiterinnen der Kindertagesstätte viele neue Möglichkeiten im Bereich der Mobilität bei den täglichen Aktivitäten“, so Filialbereichsleiterin Regina Kuhn freudig bei der Übergabe. Das Prinzip des Gewinnsparens ist einfach: Für 5 Euro im Monat erwirbt man ein Gewinnsparsparos, wobei 4 Euro angespart und jährlich am Jahresende dem Konto des Gewinnsparens gutgeschrieben werden. Der verbleibende Euro ist der Lottereeinsatz. Von jedem eingesetzten Euro fließen 25 Prozent in gemeinnützige, mildtätige und kirchliche Einrichtungen direkt in der Umgebung des Gewinnsparens. 2015 konnte die VR Bank Südpfalz auf diesem Weg mit über 193.000 Euro an Erträgen aus dem Gewinnsparsparverein 601 Projekte in der Südpfalz unterstützen.

**Aufgepasst: Bei der Sonderverlosung im Juni können Gewinnsparener zu den monatlichen Geld- und Autopreisen eine von 33 Traumreisen nach Sansibar gewinnen.**



Jens Jahraus, Marktbereichsleiter der VR Bank Südpfalz (rechts), und Regina Kuhn, Filialbereichsleiterin der Bank in Zeiskam (Dritte von rechts), übergeben einen VRmobil-Kinderbus an die Kindertagesstätte „Eden“ in Zeiskam. Die Leiterin der Einrichtung Eva Brugger (Zweite von rechts) und Henriette Humbert als Vertreterin der Protestantischen Kirchengemeinde (Zweite von links) nahmen gemeinsam mit Erzieherinnen und strahlenden Kindern das Fahrzeug entgegen.

#### Für weitere Informationen oder Fragen:

Ralf Horder, VR Bank Südpfalz, Waffenstraße 15, 76829 Landau, Telefon: 06341 5560-4006, Fax: 06341 5560-74006  
E-Mail: [ralf.horder@vrbank-suedpfalz.de](mailto:ralf.horder@vrbank-suedpfalz.de)  
Internet: [www.vrbank-suedpfalz.de](http://www.vrbank-suedpfalz.de)

## Vereine und Gruppen

### Arbeiterverein 1910 Zeiskam

#### Einladung zum Grillfest

Am **Samstag, den 18. Juni 2016** findet unser Grillfest für die Mitglieder und Freunde unseres Vereins im „Historischen Pfarrhof“, statt. Beginn ist um **16:00 Uhr** zur Kaffeezeit und danach wird gegrillt. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt. Damit wir beim Einkauf besser planen können und damit auch jeder satt wird, bitten wir um Anmeldung bis spätestens **Mittwoch, den 15. Juni 2016** bei Elvira Gaffory, Telefon 06347 982512. Für Kuchen- und Salat-Spenden sind wir dankbar. Bitte auch bei Elvira Gaffory anmelden. Wir würden uns freuen, viele Mitglieder und Freunde begrüßen zu dürfen, um gemeinsam zu feiern.



## Euro-Reise-Club 1997 Zeiskam

**Neckartal - Odenwald - Maintal** - inkl. 3 Std. Schifffahrt mit Musik auf dem Main mit den „Amigos“, & Mario & Christoph aus Tirol ...

Termin: Sonntag, 12.06. sind 2 Eintritts-/Bordplätze frei geworden. Bitte schnellstens anrufen!

Abfahrts/Zustiege: In Bellheim: ca 07.18 Uhr an der alten Festhalle (Zeiskamer Straße ) gegenüber Aral Tankstelle.

In Zeiskam: ca 07.30 Uhr bei H. R.

Wir bitten um Pünktlichkeit .

**Berge - Almen am Dachstein zur Almrosen - Blütezeit ...**

Berg-Frühling ... die schönste Zeit in den Bergen

Termin: 5 Tage vom 24. - 28.06.16 zum Bergfrühling nach Filzmoos am Dachstein-Gebirge im kleinen Bergparadies des Salzburger Landes. Filzmoos liegt an der 2454 m hohen Bischofsmütze, eingerahmt von tollen Almböden. Das \*\*\* Familien Hotel bietet sehr gute HP inkl. Grillfest. Das Programm beinhaltet: Pferde-Kutschenfahrt zu den Almböden, dort wo die Erlebnis-Alm liegt. Rundfahrten mit Bus z.B. ins Tal der Enns mit Schladming - zu einem kleinen Bergsee in den Niedereren Tauern/Steiermark, das Dachstein-Massiv mit der berühmtesten Südwand in Ramsau-Fahrt durch das „Lammertal“, zwischen Tennengebirge & Dachstein-West Gebiet nach Abtenau. Noch können „Bergfans“, dabei sein, auch im Einzelzimmer! Bitte schnellstens anmelden!

**Tagesfahrt mit Bus & Schiff - Taubertal** - 3 Std. Main- Schifffahrt -

Termin: Samstag, 10.09. - Busfahrt ins liebeliche Taubertal - Mittagessen mit vorheriger Auswahl bei Tauberbischofsheim - Fahrt durchs Taubertal nach Wertheim - historischer Altstadt-Rundgang unterhalb des Wertheimer Schlosses, ab 15.00 Uhr Beginn der 3 Std. „Main-Schiffs-Kreuzfahrt“, durch die herrliche Fluss-Landschaft zwischen Bayrischem Odenwald & Fränkischem Spessart nach Miltenberg am Main inkl. Kaffee & Kuchen an Bord - Heimfahrt durch den Bayr./Hess. Odenwald, jedoch ohne Tagesabschluss!

Vereins-Club - Senioren-Gruppen sind herzlich willkommen zu diesem gemütlichen „Genusstag“! Bitte frühzeitig zu diesem Event anmelden.

**4 Tage „Überraschungstour“, ist ein „Reisehammer“**

Termin: 13. - 16.10.2016 in eine tolle deutsche Ferien-Region mit Kultur und Natur .. in ein sehr gutes \*\*\*Familienhotel mit Lift - Frühstück vom Land-Buffer - Abendessen mit Auswahl - Rundfahrt & Besichtigung zwei sehr bekannter Gebäude —eine ganz besondere Rundfahrt ab Hotel - und vielen kleinen & größeren Überraschungen während der Reise. So wie wir Sie kennen, werden Sie vom Drum & Dran begeistert sein. Da das Hotel wenig Einzelzimmer zur Verfügung stellt, sind Personen im Doppelzimmer sehr erwünscht! Wir bitten um Vorreservierung! Vielleicht teilen Sie ein DZ mit einer Ihnen angenehmen Person für 3 Übernachtungen, damit wäre uns sehr geholfen! Sie dürfen sich heute schon auf einige Super -Tage in einer sehr bekannten, waldreichen & „filmbekannten Kultur-Region in Deutschland freuen. Diese angebotenen Touren können Sie bei unseren unten genannten, langjährigen Partnern nachfragen!

in der Zeiskamer Zentrale: bei Jutta & Gerhard Hünerfauth - Tel. 06347 - 2787 - Fax: 973612

in Rheinzabern: bei Fam. Heike & Tobias Kreichgauer - Tel. 07272 - 91326

in Bellheim: bei Frau Liesel Schmidt, Tel. 07272 - 6682 -

in Hatzenbühl: bei Fam. Luzia & Helmut Werling, Tel. 07275 - 3831

in Hochstadt: bei Else Heim - Tel. 06347 - 6830 oder bei Birgit Wolf, Tel. 06347 - 9821006

in Westheim: bei Frau Gerlinde Wagner, Tel. 06344 - 4238 -

in Dettenheim: bei Herrn Alfons Pischem, Tel. 07255 - 90630

Sprechen Sie auch unsere Freunde in den oben genannten Orten an oder noch besser, fordern Sie bei uns oder den Partnern die DIN A 4-Flyer mit den Preisen an, wenn Sie Interesse haben dabei zu sein.

Hotel-Prospekte zur Einsicht jedoch nur in Zeiskam möglich!



## Fischerfest 2016

In der Zeit vom **10.06. - 12.06.2016** veranstaltet der Angelverein „Petri Heil Zeiskam e.V.“ sein diesjähriges Fischerfest wieder auf dem Gelände der Firma Bührmann Weine im Gewerbegebiet Zeiskam nahe Sportplatz, zu dem wir die Bevölkerung sowie Freunde und Gönner des Vereins hiermit herzlich einladen möchten.

Beginn ist Freitag, den 10.06. um 17.00 Uhr, Samstag, den 11.06. ab 16.00 Uhr und am Sonntag, den 12.06. ab 11.00 Uhr.

Selbstverständlich halten wir auch in diesem Jahr allerlei Fischspezialitäten wie Zanderfilet, Seelachsfilet, ganzer Merlan, Calamari, Scampi-Spieße, Paella, Fisch- und Lachsbrötchen sowie auch saftige Fischstäbchen, Steaks und Pommes für unsere Gäste bereit.

Weiterhin bieten wir unseren verehrten Gästen am Sonntag zusätzlich Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen) an.

Kuchenspenden werden gerne entgegen genommen, (Ansprechpartner Tanja Völker, 06347/8513). Auch in diesem Jahr sind wir wieder auf Helfer angewiesen, die beim Auf- und Abbau tatkräftig mithelfen. Zeltaufbaubeginn ist am Montag, den 06.06. ab 15:00 Uhr sowie die restliche Woche bis zum 09.06. auf dem Veranstaltungsgelände.

Der Abbau beginnt am Montag, den 13.06. ab 08:00 Uhr, um zahlreiches Erscheinen der Helfer wird gebeten.

Die Helfer bitte den Arbeitsstundennachweis mitbringen!

Die Vorstandschaft des Angelvereins „Petri Heil Zeiskam e.V.“ freut sich auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Gäste bei dem Fest begrüßen zu dürfen, gemäß dem Motto“ Zäskämmer Feschte sind die Beschte!“

## Arbeitseinsatz

Der Zeltaufbau für das Fischerfest beginnt bereits am **Samstag, den 04.06. ab 09:00 Uhr** am Veranstaltungsgelände.

Bitte die Stundennachweise nicht vergessen!

**Besuchen Sie auch unsere Homepage: <http://www.angelverein-zeiskam.de/>**



## GV Frohsinn Zeiskam e. V.

### Chorkonzert der Happy Voices mit Projektchor

Am **Samstag, den 18. Juni**, veranstaltet unser moderner Chor „Happy Voices“ sein nächstes Chorkonzert. Das Konzert findet in der Fuchsbachhalle statt und beginnt um **19.30 Uhr**, Einlass ab 18.30 Uhr. Es ist das Abschiedskonzert für Chorleiter Helge Günther, der den Chor von seiner Gründung an leitete und ihn zu dem Klangkörper geformt hat, der er heute ist. In diesem Konzert präsentieren die Happy Voices Highlights aus ihren Konzertprogrammen der letzten Jahre. Ein weiterer Programmteil ist neu erarbeiteter Chorliteratur gewidmet, die zusammen mit einem extra für dieses Konzert ins Leben gerufenen Projektchor vorgetragen wird. Lassen Sie sich überraschen! Kartenverkauf hat begonnen. Der Eintrittspreis beträgt 8 Euro pro Person (9 Euro an der Abendkasse). Kinder bis 16 Jahre sind frei. Die Plätze und Reihen sind nicht nummeriert, freie Platzwahl. Karten können telefonisch bei Frau Christiane Butz, Tel. 06347 92096 sowie per Mail an [tickets@frohsinn-zeiskam.de](mailto:tickets@frohsinn-zeiskam.de) bestellt und erworben werden. Darüber hinaus sind Karten auch bei den Zeiskamer Bankfilialen erhältlich.

**Bis hierher – und noch weiter!**

**Ein Chorkonzert der  
Happy Voices  
und deren  
Projektchor**

**Samstag, 18. Juni 2016**  
**Fuchsbachhalle Zeiskam**

**Mit Liedern von Peter Maffay, Elton  
John, Andreas Bourani, Celine Dion,  
Die toten Hosen, Eric Clapton, Vangelis,  
Barclay James Harvest, Bon Jovi,  
Taylor Swift, Bette Midler u.v.a.**





## Konzert „Auf gut deutsch“ am 4. & 5. Juni



Am vergangenen Wochenende fanden unsere restlos ausverkauften Konzerte „Auf gut Deutsch“ statt. Pünktlich liefen die Sängerinnen und Sänger durch den vollbesetzten Alten Bauernhof ein und begrüßten die anwesenden Gäste mit dem a-cappella-Stück „Nette Begegnung“, welches schon gleich am Anfang ein Lächeln in die Gesichter der Zuhörer zauberte. Nach einer kurzen Begrüßung des Vorstandsvorsitzenden Thorsten Doppler, wurden die Klassiker „Über sieben Brücken mußt du gehen“ und „Rote Lippen soll man küssen“ dargeboten, bevor eines der Highlights des Abends bevor stand.

Gemeinsam mit den Liederkranzkids, der Projektchor der eigens für dieses Konzert formiert wurde, wurde das Lied „Geboren um zu leben“ der Band Unheilig gesungen. Im Anschluss durften unsere jüngsten unter der Leitung von Oliver Humbert zeigen wie sie in den letzten drei Monaten alles gelernt haben. Das allseits bekannte Kinderlied „Anne Kaffekanne“ machten den Anfang, gefolgt von drei weiteren Liedern die durchaus sehr Anspruchsvoll waren und noch dazu topaktuell. „Bauch und Kopf“ von Mark Forster, „Dir gehört mein Herz“ aus dem Musical Tarzan und „Seite an Seite“ von Christina Stürmer verzauberten das Publikum. Mit tosendem Applaus wurden dann die Kinder verabschiedet. Wir finden es war spitzenmäßig, was unsere Kleinsten, im Alter zwischen 3 und 12 Jahren an diesen beiden Abenden, so später Stunde geleistet haben. Super Kids, macht weiter so. Vor der Pause sang Canto Allegro noch zwei Titel, „Irgendwie, irgendwo, irgendwann“ und zum Abschluss des ersten Teils „An Tagen wie diesen“ von den Toten Hosen.

Für die 20-minütige Pause hatten wir den Gartenbereich hergerichtet und die Gäste konnten sich mit Getränken und Speisen versorgen, um dann gut gestärkt in die zweite Hälfte des Konzerts zu starten. Umgezogen und komplett in Weiß, traten wir nach der Pause auf die Bühne. Mit dem Stück „Hinterm Horizont“ von Udo Lindenberg gelang es uns das Publikum gleich wieder in unseren Bann zu ziehen. „So soll es bleiben“, „dieser Weg“ und „Neue Brücken folgten. Letzteres ist ein Stück der Gruppe Pur, welches eigentlich aus dem Jahr 1992 stammt, jedoch durch seinen geschichtlichen Hintergrund nicht besser in die heutige Zeit passen könnte. „Weit, weit, weg“, ein von uns schon oft präsentiertes Lied wurde dieses Mal noch Gefühlvoller als sonst vorgetragen. Dann kam so langsam aber sicher der Endspurt der Konzerte. Mit „Cello“, ebenfalls von Udo Lindenberg und „Ich war noch niemals in New York“ von Udo Jürgens konnten wir noch einmal Luft holen bevor die beiden Probeintensivsten und Anstrengendsten Stücke kamen. „Alkohol“ von Herbert Grönemeyer in einer a-cappella-Version hatte uns in der Probezeit so einige Nerven gekostet, aber an diesen Beiden Abenden gelang es uns fehlerfrei und man merkte wie so langsam die Anspannung von uns weniger wurde. Im Anschluss sprach Thorsten Doppler noch ein paar Dankesworte aus und es wurden Präsente an die beiden Musiker Jonas Kaika (Piano) und Johannes Niklas (Schlagzeug), an die beiden Verantwortlichen des Kinderchores Oliver Humbert und Stefanie Hartard sowie an unsere beiden Herren in der letzten Reihe des Alten Bauernhofs von Licht und Ton verteilt. Unsere Chorleiterin Miriam Breining, die den Chor erst vor 5 Monaten übernommen hat, bekam Blumen und alle wurden mit großem Beifall bejubelt. Dann kam das große Finale: „Herz über Kopf“ ein Titel der zur Zeit, im Radio rauf und runter läuft. Unser Paradestück. Man hat richtig gemerkt, das der Chor richtig viel Spaß hatte dieses Lied zu singen, was sich auch im Publikum bemerkbar gemacht hat und während dem doch sehr flotten Refrain im Takt mit geklatscht wurde. Mit tosendem Applaus beendeten wir das Lied und somit auch unser offizielles Programm. Mit langanhaltendem Applaus und Zugabe rufen kamen wir dem Wunsch des Publikums nach und sagen noch das „Lied an die Freude“. Da uns das Publikum noch nicht gehen lassen wollte sagen wir noch einmal unser „Herz Über Kopf“ und verabschiedeten uns anschließend von der Bühne. Im Anschluss wurde noch fröhlich weiter gefeiert, sowohl im Garten als auch in der allseits bekannten Canto Allegro Bar. Wir bedanken uns für zwei wundervolle Konzerte und hoffen, dass Sie beim nächsten Mal wieder unsere Gäste sind.



## Liederkränzchöre Zeiskam e. V.

### Public Viewing zur EM 2016

Nach der großartigen Stimmung bei der WM 2014 veranstalten die Liederkränzchöre auch in diesem Jahr wieder ein Public Viewing im „Alten Bauernhof“. Übertragen werden jeweils die Spiele der deutschen Nationalmannschaft. Der Alte Bauernhof öffnet jeweils eine Stunde vor Spielbeginn seine Tore. Für Getränke und Speisen ist ausreichend gesorgt. Auf Euer Kommen freuen sich die Liederkränzchöre.

#### Werde ein Teil von uns

... zwei großartige Konzerte sind vorbei. Wir sind überwältigt und hoffen wir konnten unsere 570 Zuschauer begeistern und zeigen wie vielseitig Chormusik sein kann - und vor allem, wie viel Spaß man dabei haben kann (während und nach dem Singen)

Diesen Spaß und die Freude wollen wir gerne weitergeben und da bei uns immer jeder herzlich willkommen ist, laden wir zur Schnupperstunde am **Mittwoch, den 15. Juni um 18.00 Uhr in den Alten Bauernhof** in Zeiskam ein.

Hier kann jeder, der schon mal mit dem Gedanken gespielt hat oder es einfach mal ausprobieren möchte, bei uns vorbeikommen. Ganz ungezwungen und locker besteht die Möglichkeit bei uns „reinzuschnuppern“ und uns, unsere Chorleiterin und unsere Proben einmal live kennen zu lernen ... Keine Scheu - einfach mal versuchen.

## Ergebnisse

Spargellauf in Lampertheim am 4.6.2016 über 21,1km  
6. Mendel, Thorsten 1:23:07 min 2./m35

### Eintägige Radtour der LSG Zeiskam am 11.06.16 mit Abschluss auf dem Fischerfest

Die eintägige Radtour wurde aufgrund des Dauerregens am 23.04.2016 abgesagt. Als Ersatztermin steht der **11.06.2016** fest. Die Routenführung und Abfahrtszeit bleibt gleich. Es sind auch gerne wieder Freunde und Teilnehmer aus den vorherigen Radtouren willkommen. Gestartet wird am **11.06.16 um 09:30 Uhr** bei Doris Bodenseh, Heimbachring 1 in Zeiskam. Informationen und Anmeldung bei Doris Bodenseh unter 06347-6966. Folgende Tour ist geplant:

Abfahrt um 09:30 Uhr bei Doris Bodenseh, Heimbachring 1. Nach 30 km erste Einkehr im Johanneshof, dort ist ein Tisch reserviert. Auf der reichhaltigen Speisekarte sollte für jeden etwas dabei sein. Danach geht es über Speyer, Dudenhofen zurück nach Zeiskam.

Dort findet der gemeinsame Abschluss auf dem Fischerfest statt, auch alle weiteren Vereinsmitglieder, die nicht an der Radtour teilnehmen, sind hierzu herzlich eingeladen.

### Termin Helfervorbereitung Queichtallauf

Am **17.06.2016 um 19:30 Uhr** findet in der Pizzeria „La Stazione“ die Helfervorbereitung für den 6. Queichtallauf statt.

**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 0151-28058198; Mail: a.florchinger@lsg-zeiskam.de). Homepage: www.lsg-zeiskam.de

## Kulturverein „Kaiserhochzeit“ anno 1310



Der Kulturverein „Kaiserhochzeit“ anno 1310 lädt ein zum Barbarossa-Tag und der Feier des 700-jährigen Geburtsjubiläums Kaiser Karls IV. am **Sonntag, den 12. Juni 2016**, 14.00 Uhr Atelier im Löwenhof, Pfalzstraße 18, 67378 Zeiskam.

Die Eltern Kaiser Karls IV., König Johann und Königin Elisabeth, sahen sich zum ersten Mal in der Johanniterkomturei Heimbach zu Zeiskam und blieben dort zusammen mit ihrem Vater, Kaiser Heinrich VII. und dessen Gattin Kaiserin Margarethe, eine Woche lang, bevor sie im Kaisertum zu Speyer die Ehe schlossen. So bezieht sich der erste Teil unseres Programms - vorgetragen von Dr. Martin Armgart, Landesarchivar Speyer, - auf die Komturei Heimbach mit dem Titel: „Heimbachs großer Stifter Werner Schenk von Ramberg und seine Familie“.

Der zweite Teil gehört dem Jubilar: „Kaiser Karl IV., Kaiserglanz durch Vatergunst“ vorgetragen von Dr. Klaus Sütterlin, Kulturverein „Kaiserhochzeit“ anno 1310. Im Anschluss an die Vorträge laden wir die Besucher zu Wein und Häppchen ein.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Tel.: 06347-7408, e-mail: loewenhof-zeiskam@gmx.de.

## Sportvereine



### LSG Zeiskam e. V.

#### Trainingszeiten für Neueinsteiger und Lauferfahrene

Ihr wollt mit dem Laufen beginnen, habt aber bisher die Kurve nicht gekriegt? Ihr möchtet gerne Laufen, aber alleine macht es euch keinen Spaß? Ihr wollt eure bisher erzielten Zeiten verbessern? Dann seid ihr bei uns richtig.

Bei uns ist es egal, ob Du erst mit dem Laufen beginnst, einfach nur Mitläufer suchst oder Deine Wettkampfezeiten gezielt verbessern willst. Wir teilen uns stets in verschiedenen Gruppen auf, sodass jeder seine gewünschten Ziele erreichen kann.

#### Trainingszeiten

Der wöchentliche Lauftreff beginnt dienstags um 18:30 Uhr am Reiterstadion in Zeiskam. Um das Training besser planen zu können möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 0151-28058198) vorab zu melden.

#### Muskeltraining und Stretching... sind kein notwendiges Übel

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk, sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen. Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von 18:30 - 19:30 Uhr zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die Ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos.

### Sportabzeichenabnahme 2016

Im Zeitraum vom **02.05.16 bis 11.07.16 und vom 29.08.16 bis 26.09.16** ist die Gelegenheit, immer montags um 18:30 Uhr im Bellheimer Stadion sich dem Fitnessstest zu stellen und für das Sportabzeichen zu trainieren.

## 1. Budo-Club Zeiskam e. V.



### Fahrradtour des

#### 1. Budoclubs Zeiskam nach Rülzheim

Am vergangenen Sonntag machte sich eine stattliche Anzahl von Mitgliedern des 1. Budoclubs Zeiskam mit dem Fahrrad auf den Weg nach Rülzheim zur Alla-Hopp-Anlage. Die von Melanie Bohlander hervorragend organisierte Aktion kann sich bestimmt wieder, nach einigen Jahren der Abstinenz, im Programm des Vereins etablieren. Sie sorgte nicht nur für das Programm, sondern hatte auch für das leibliche Wohl gesorgt. An der Fuchsbachhalle traf man sich mit gemischten Gefühlen, da die Wettervorhersagen nicht gerade toll waren. Dies schreckte offensichtlich auch einige ab. Doch wir hatten Glück. Bei Sonnenschein radelten wir, nachdem die Mitfahrer aus den anderen Gemeinden da waren, in Richtung Bellheim, um weitere Radler in den Tross aufzunehmen. Jetzt kam die Herausforderung des Tages, der Gollenberg zwischen Bellheim und Rülzheim. Da hatten einige Kinder doch schon zu kämpfen. Doch auch dieser wurde gemeistert. An der Anlage angekommen, breitete sich die Schar mit ihren Teppichen auf der Wiese neben der Anlage aus. Nicht nur die Kinder schwirrten auf dem Gelände aus. Die Verpflegung wurde ausgepackt und einige ruhten sich auf den Teppichen aus. Petrus zeigte sich hold und der angekündigte Regen äußerte sich nur mit einigen wenigen Tropfen. Es wurde die Gelegenheit genutzt den Streichelzoo zu besuchen. Als dann die Kinder von Julien noch mit Eis versorgt waren, trat man die Rückreise an. Diese lief ohne Verletzungen und als wir über den Gollenberg waren, zeigte sich auch wieder die Sonne. Die Tour war, waren sie alle einig, ein tolles gemeinsames Erlebnis. Vielen Dank Melanie!



Die Gruppe trifft sich in Bellheim.



Die Matschcke bereitete den Jungs viel Freude.



Das Klettern begeistert Jung und Alt.

### Lauf und Fitnessabteilung:

#### Sportabzeichentreff des 1. Budo-Clubs Zeiskam 2016

Seit Montag, den 2. Mai immer wöchentlich montags, ab 18:30 Uhr, können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache in Zeiskam auf dem Bolzplatz an der Fuchsbachhalle, oder im Bellheimer Stadion die Leichtathletik-Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Es besteht bis zum Oktober die Möglichkeit, sich dem Fitnessstest zu stellen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; email: budo@1-budo-club-zeiskam.de).

#### Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr am Eingang zum Reiterstadion. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen. Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.

### „Tigerkids“ - Judo für die Kleinsten

#### Wir suchen Verstärkung

Kommt doch vorbei und versucht die ersten Kontakte mit der Judomatte. Wer es noch nicht versucht hat, sollte es bei den „Tigerkids“ immer donnerstags, im Dojo des 1. Budoclub Zeiskam probieren. Das Training findet von 17:00 - 18:00 Uhr statt. Weitere Info und Ansprechpartner auf unserer Homepage „1-budo-club-zeiskam.de“.

### Trainingszeiten beim Budoclub Zeiskam

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de).

#### Montags im Dojo

Judo ab 17:30 Uhr - 18:30 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel bis 11 Jahre. 18:30 - 20:00 Uhr

Judowettkampftraining ab 14 Jahre

Ju Jutsu von 20:00 - 21:30 Uhr

für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre

#### Montags in der Fuchsbachhalle

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Uhr

Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

#### Dienstags Start Einfahrt Reiterstadion.

Lauftreff von April - Oktober ab 18:15 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685).

#### Dienstags im Dojo

ab 09:30 - 11:00 Uhr „Entspannungskurs mit Progressiver Muskelrelaxation nach Jacobsen und Atem- und Bewegungsübungen aus dem Hatha-Yoga“ ab 20:00 - 21:00 Uhr SV-Kurs für Frauen

#### Mittwochs im Dojo

Judo ab 18:00 - 19:30 Uhr für Kinder ab gelbem Gürtel

Judo ab 19:30 - 21:00 Uhr für Erwachsene und Jugendliche

#### Mittwochs in der Fuchsbachhalle

Judo ab 18:00 - 19:15 Uhr Anfänger Kinder ab 6 Jahre

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Uhr

Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

#### Donnerstags im Dojo

ab 17:00 - 18:00 Uhr Tigerkids

ab 19:00 - 20:30 Uhr „Entspannungskurs mit Progressiver Muskelrelaxation nach Jacobsen und Atem- und Bewegungsübungen aus dem Hatha-Yoga“

#### Freitags in der Fuchsbachhalle

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Uhr Kinder und Jugendliche ab 9 Jahre

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Uhr

Erwachsene und Jugendliche ab 15 Jahre

#### Freitags im Dojo

Judo ab 17:00 - 18:15 Uhr

für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel

Judo ab 18:15 - 19:45 Uhr für Kinder ab gelbem Gürtel

Judo ab 19:45 - 21:15 Uhr Judowettkampftraining ab 15 Jahre

#### Samstags im Dojo

Judo Kyutaining nach Absprache

**Jetzt ist die beste Zeit, um in den verschiedenen Abteilungen in das Trainingsgeschehen, einzusteigen.**

#### Judo

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr trainiert die Gruppe des Anfängertrainings für Kinder ab 6 Jahren. Spielerisch werden hier die Grundkenntnisse des Judosports vermittelt.

Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr -18:00Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

#### Ju Jutsu

Immer freitags findet ab 18:30 Uhr das Anfängertraining für Schüler und Jugendliche ab 9 Jahren, unter Leitung von Heinz Hesse (3. DAN Ju Jutsu, 1.DAN Judo) und Fenja Bell (2.Kyu Ju Jutsu) statt. Diese Trainingseinheiten sind besonders zum Erlernen von Selbstverteidigungstechniken für junge Mädchen, aber auch für Jungs geeignet.

(Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr -18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

#### Kickboxen

Betrachten Sie Kickboxen als ein effektives Trainingsprogramm, bei dem Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination verbessert werden. Angesprochen sind Erwachsene jeden Alters. Männer, Frauen und Jugendliche ab 14 Jahren, die ihre Kondition, ihre Reaktionsfähigkeit und ihre Muskulatur trainieren wollen. Unsere Trainingszeit montags und mittwochs ab 19:30 Uhr in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Anmeldung, Kursgebühren und weitere Informationen mittwochs vor dem Training.



### Tennisclub TC'86 Zeiskam

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### Medenrunde 2016

#### Ergebnisse vom Wochenende:

Herren C-Klasse: TC Siebeldingen - TC Zeiskam 12:9

Herren 60, Pfalzliga: spielfrei

Herren 65, C-Klasse: TC Rot-Weiss Kaiserslautern - TC Zeiskam 14:0

Damen, B-Klasse: Spielabsage/Wertung Sieg Zeiskam

Damen 50, B-Klasse: TC Zeiskam - TUS TA Lachen-Speyerdorf 12:2

Herren 40 A-Klasse: TC Rot-Weiss Neustadt - SG Offenbach/Zeiskam 14:7

Herren 50 Pfalzliga: SG Offenbach/Zeiskam - TC Lambsheim 9:12

#### Folgende Begegnungen stehen an:

**Samstag, 11. Juni 2016, Spielbeginn: 13:30 Uhr:**

Damen 50 B-Klasse: TC Schwarz-Weiss Speyer - TC Zeiskam

Herren 40 A-Klasse: TC Siebeldingen - SG Offenbach/Zeiskam

Herren 50 Pfalzliga: RSV TA Landau-Mörlheim - SG Offenbach/Zeiskam 1

**Sonntag, 12. Juni 2016, Spielbeginn: 10 Uhr:**

Herren C-Klasse : TC Zeiskam - TC Wasgau Birkenhördt

Damen B-Klasse: spielfrei

**Mittwoch, 8. Juni 2016, Spielbeginn: 15.00 Uhr:**

Herren 60 Pfalzliga: TC Zeiskam - TC Althornbach

**Mittwoch, 8. Juni 2016, Spielbeginn: 10.00 Uhr:**

Herren 65 C-Klasse: TC Dannstadter Höhe - TC Zeiskam

### Terminplan 2016

04.03.16, 20.00 Uhr Mitgliederversammlung 2016

30.04.16, 14.00 Uhr Saison- / Clubhauseröffnung 2016

26.05.16, 11.00 Uhr Schleifchenturnier

03.07.16, 09.00 Uhr „Queichtallauf“ LSG

11.07.16 - 17.07.16 Damen und Herren Clubmeisterschaften

30.07.16, 10.00 Uhr Doppel-Dorfturnier

**30.07.16 - 18.00 Uhr Jubiläumsfeier „30 Jahre TCZ“**

08.08.16 - 14.08.16 Mixed Meisterschaften

31.08.16 - 04.09.16 LK-Turnier (3. „Valentins-Cup“)

03.10.16, 11.00 Uhr Schleifchenturnier

03.10.16, 18.00 Uhr Clubhaus- und Saisonabschluss

05.11.16, 11.30 Uhr Schlachtfest

03.03.17, 20.00 Uhr Mitgliederversammlung 2017





## TB Jahn Zeiskam e. V.

### Jugendfußball

#### E-Junioren des JFV Vorderpfalz Vizeeuropameister

Am Samstag, den 04.06. und Sonntag, den 05.06. nahmen die E-Junioren der JFV Vorderpfalz an Mini-EM in Enkenbach teil. Die Auslosung im Februar ergab, dass wir die Farben von Belgien (Rote Teufel) bei der Mini-EM vertreten werden. Samstags trafen wir in der Vorrunde E auf Italien, Irland und Schweden. Nach einer Niederlage im ersten Spiel gegen Italien (0:1), gewannen wir das zweite Spiel gegen Irland mit 2:0 und erkämpften uns im dritten Spiel ein 0:0 gegen Schweden. Mit nunmehr 4 Punkten zogen wir als einer der 4 Besten 3. Platzierten ins Achtelfinale ein. Am Sonntag reisten wir mit dem Ziel nach Enkenbach zumindest das Viertelfinale zu erreichen. Doch zuvor erwartete uns die Mannschaft der Türkei im Achtelfinale. Nach einer wirklich spielerischen und kämpferischen Glanzleistung bezwangen wir die Türkei mit 5:1 und zogen souverän ins Viertelfinale ein. Im Viertelfinale mussten wir nun gegen die Schweiz antreten. In einem Spiel auf Augenhöhe, mit leichten Vorteilen für uns, markierte Simon Weinerth die 1:0 Führung, welche wir auch mit viel Können und Geschick über die Zeit retten konnten. Unfassbar, aber wir standen tatsächlich und völlig verdient im Halbfinale. Mit Wales erwartete uns eine wirklich gute Mannschaft, die unseren Jungs alles abverlangte. Wir konnten wiederum mit 1:0 in Führung gehen mussten aber durch einen 9-Meter kurz vor Schluss noch den Ausgleich hinnehmen. Jetzt musste das 9-Meterschießen die Entscheidung über den Finaleinzug bringen.

Unser Keeper Marlon Ehrstein bewies wie schon so oft Nervenstärke und stach gleich zwei der Gegnerischen 9-Meter. Unsere Schützen versenkten ihre 9-Meter sicher in den Maschen und somit standen wir völlig überraschend, aber verdient, im Finale der Mini-EM. Im Finale trafen wir auf den erwartet starken Gegner Albanien. Man merkte nun unseren Jungs/Mädels an, dass die Spiele zuvor sehr viel Kraft gekostet hatten. Albanien erwischte uns in den ersten 5 Minuten gleich auf dem falschen Fuß und führte schnell mit 2:0. Wir versuchten bis zur Halbzeit alles um eine Ergebnisverbesserung zu erzielen, wurden aber wieder zwei Mal kalt erwischt und mussten mit einem 0:4 in die Halbzeitpause. Die Jungs/Mädels motivierten sich in der Halbzeitpause nochmals gegenseitig und gingen fest entschlossen diesen Rückstand nochmals aufzuholen auf den Platz zur 2. Halbzeit. Das Spiel war wiederum noch keine 2 Minuten alt, als wir dann den 5. Treffer hinnehmen mussten. Jetzt merkte man den Jungs/Mädels die Enttäuschung an. Respekt aber vor dieser Mannschaft, die trotz eines 0:5 Rückstandes immer noch versuchte nach vorne zu spielen und zumindest den Ehrentreffer zu erzielen. Leider blieb uns dieser verwehrt und wir mussten kurz vor Schluss noch das 0:6 hinnehmen, was auch der Endstand war. Nach einer kurzen Phase der absoluten Enttäuschung kam aber das Lächeln in die Gesichter zurück und allen wurde bewusst was sie eigentlich geleistet und erreicht hatten. Wir sind Vizeeuropameister! Ein großes Lob und großen Respekt vor dieser Leistung über das ganze Turnier! Wir waren stolz auf Euch!! Eure Trainer Micheal, Markus und Andy. Es spielten: Marlon Ehrstein, Hüseyin Olgun, Leander Klos, Marius Krebs, Fynn Lischnewski, Jannik Weber, Simon Weinerth, Madeleine Haas, Kevin Traut, Philipp Böhm und Jonah Zimmer.

#### Erfolgreiche Serie der D1-Junioren JFV Vorderpfalz in der Kreisliga Vorderpfalz Süd

Rückblick der letzten Meisterschaftsspiele :

JFV Vorderpfalz - TUS Maikammer 14:0

JFV Vorderpfalz - JSG Römerberg 10:0

JFV Vorderpfalz - FC Phönix Bellheim 0:0

JSG Gäu-Geinsheim - JFV Vorderpfalz 0:3

JFV Vorderpfalz - JFV Südwest Löwen 7:1

VfR Sonderheim - JFV Vorderpfalz 2:9

Mittlerweile ist unsere D1-Jugend seit 20 Spielen (8 Monaten) ungeschlagen und zeigt schon über die komplette Rückrunde, was sie zu leisten im Stande ist. Im Spitzenspiel gegen den Tabellenführer aus Bellheim, gab es ein leistungsgerechtes Unentschieden. Im letzten Spiel, am 11.06. um 16:00 Uhr in Zeiskam, gegen den FC Germersheim, wollen wir unsere erfolgreiche Serie, mit einem Heimsieg krönen.

#### C-Jugend JFV Vorderpfalz, Spieler-Jahrgänge 2002 und 2003

Hallo Jungs, wir vom JFV Vorderpfalz, möchten euch einladen, an unserem C-Junioren Sichtungstraining, am **Montag, den 13.06.2016, um 18:00 Uhr**, auf dem **Sportgelände des FC Lustadt**, teilzunehmen.

Wir suchen für unsere Mannschaft, Jungs der Jahrgänge 2002 und 2003, die Spaß am Fußball mitbringen und uns in der kommenden Saison 2016/2017 unterstützen wollen.

Wir, das Trainerteam der C-Junioren, würden uns freuen, wenn ihr einfach mal, unverbindlich, an unserem Training teilnehmt.

Die Eltern sind natürlich auch recht herzlich zum Zuschauen eingeladen und können eventuell vorhandene Fragen gerne stellen, auch vorab, unter Tel.: 0160 95 91 92 67. Unser Trainerteam: Christian Radu Stoican, Jens Märdian und Udo Ruffel.

#### Spieler für B-Jugend Landesliga gesucht

Bist du Jahrgang 2000/2001? und fußballbegeistert? Dann hast du hier die Möglichkeit in der B-Jugend des JFV Vorderpfalz (TB Jahn Zeiskam, VfB Hochstadt, FC Lustadt, SV Freisbach, TV Westheim) in der Spiel-

zeit 2016/2017 Landesliga zu spielen. Und die Spieler von Jahrgang 2000 können auch im nächsten Jahr in der A-Jugend Landesliga spielen. Bei Interesse melde dich bei Hans Werner Kaiser (Trainer) unter Tel. 06344-51 36 oder 0152-36 22 47 46 oder auch bei Manfred Schlick (Spielleiter JFV Vorderpfalz) Tel. 06344/4161 und 0157/73324161 melden! Das Training und auch die Heimspiele finden auf Rasenplätzen statt. Oder komm einfach zum Probetraining in Freisbach vorbei. Trainingszeiten: Mi. und Fr., 17:30 - 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf dich!

#### Nachwuchskicker für die Bambinis gesucht

Die Trainingszeiten für die G 1 - Junioren sind mittwochs und freitags von 17:00 - 18:30 Uhr am Birkenhain, in Hochstadt.

Das Training für die Bambinis ist freitags von 17:00 - 18:30 Uhr. Interessierte Nachwuchs-Kicker sind zu einem unverbindlichen Schnuppertraining immer herzlich willkommen.

Bei Fragen, meldet euch einfach bei Dirk Gensheimer (Bambinis, ab 4 Jahre), unter 06347-973877, oder bei Otfried Sutter (G-Junioren, ab 6 Jahre) unter 06347-6639.

#### 70 Jugendmannschaften beim 3. APL-Cup; Helfer gesucht

Die Jugendspielgemeinschaft TB Jahn Zeiskam/VfB Hochstadt veranstaltet am **18./19.06.2016** den 3. APL-Cup in Hochstadt.

Folgender Turnierablauf ist vorgesehen:

Samstag, 18.06.2016, 09.30 - 13.30 Uhr E 1 - Junioren Kleinfeld

Samstag, 18.06.2016, 09.30 - 13.30 Uhr E 2 - Junioren Kleinfeld

Samstag, 18.06.2016, 14.00 - 17.30 Uhr D - Junioren D 7 - Kleinfeld

Sonntag, 19.06.2016, 09.30 - 13.30 Uhr G 1 - Junioren Kleinfeld

Sonntag, 19.06.2016, 09.30 - 13.30 Uhr G 2 - Junioren Kleinfeld

Sonntag, 19.06.2016, 14.00 - 17.30 Uhr F 1 - Junioren Kleinfeld

Sonntag, 19.06.2016, 14.00 - 17.30 Uhr F 2 - Junioren Kleinfeld

Zur Durchführung und Organisation dieses Turniers sind wir auf zahlreiche Helfer angewiesen. Wer den Jugendfußball unterstützen und sich für 2 - 3 Stunden als Helfer im Wirtschaftsdienst, als Schiri oder Turnierleitung zur Verfügung stellen möchte, kann sich gerne mit dem Jugendleiter des TB Jahn Zeiskam in Verbindung setzen.

Gerne nehmen wir auch Kuchen- und Geldspenden entgegen. Rückmeldungen an: Otfried Sutter, Tel: 06347/6639.

# Allgemeiner Teil

## Mitteilungen anderer Behörden

## Die Papier-Tonne, die passt.

Jetzt bestellen.

**Papier und Karton holen wir kostenlos ab**, egal, wie groß Ihre Papiertonne ist. Sie können jetzt eine passende Tonne für wenig Geld tauschen oder eine weitere bestellen.

tauschen > 120 > 240 > 770 > 1100

So kommt die passende Papiertonne zu Ihnen.

**Bestellen:** Das können Sie ganz einfach mit einer E-Mail an: [k.walloschek@kreis-germersheim.de](mailto:k.walloschek@kreis-germersheim.de) Sie können uns aber auch gerne eine Postkarte schicken. Bestellen kann nur der Eigentümer, Mieter wenden sich bitte an ihn.

**Bekommen:** Wir nehmen möglichst innerhalb der nächsten 4 Wochen die alte Tonne (oder den Container) mit und stellen Ihnen die neue hin oder je nach Bestellung eine weitere dazu.

**Und nur den Tausch bezahlen:** Für die Bereitstellung einer Tonne (80 l bis 240 l) berechnen wir einmalig eine Gebühr von 9 Euro (5 Euro Tonnenservice + 4 Euro Anfahrtspauschale). Für einen Container ab 770 l wird eine Gebühr von 13 Euro (9 Euro Containerservice + 4 Euro Anfahrtspauschale) fällig. Die Servicegebühr wird dann im Gebührenbescheid des nächsten Jahres mit aufgeführt und abgerechnet.

**Kostet Sie nichts:** Die grüne Papier- tonne wird alle 4 Wochen geleert.

**Landkreis  
GERMERSHEIM**

**Kreisverwaltung  
Germersheim**  
Außenstelle  
Abfallwirtschaft

17er-SträÙe 1  
76726 Germersheim  
Tel. 0 72 74-53-342  
Fax 0 72 74-53-15508  
[www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft](http://www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft)

## Freiwilligentag 2016 der Metropolregion Rhein-Neckar

### Landrat ruft zum Mitmachen auf

#### Schon zahlreiche Projekte angemeldet

Unter dem Motto „wir-schaffen-was“ findet am **17. September 2016** der fünfte Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar statt. An diesem Tag packen Freiwillige wieder tatkräftig mit an, um zuvor gemeldete Projekte innerhalb eines Tages umzusetzen. Vereine, Firmen, Schulen, Kindergärten und weitere Einrichtungen haben die Möglichkeit an diesem Tag gemeinnützige Projekte mit Freiwilligen umzusetzen. Landrat Dr. Fritz Brechtel ruft die Einwohnerinnen und Einwohner des Kreises Germersheim auf, sich aktiv daran zu beteiligen: „Ehrenamtliches Engagement spielt bei uns eine große Rolle. Der Freiwilligentag ist eine schöne Gelegenheit, dies unter Beweis zu stellen.“ Es sind schon zahlreiche Mitmach-Aktionen gemeldet, weitere können angemeldet werden. Geeignet sind Projekte, die innerhalb eines Tages, gemeinsam von mehreren Freiwilligen durchgeführt werden können. Die Anmeldung und Vorstellung des Projektes erfolgt unter [www.wir-schaffen-was.de](http://www.wir-schaffen-was.de). Unter den handwerklichen Projekten, die bis zum 30. Juni 2016 angemeldet sind, werden 200 Gutscheine der Hornbach Baumarkt AG im Wert von jeweils 100 Euro verlost. Bürgerinnen und Bürger, die die Vielfalt ehrenamtlichen Engagements an einem Tag ausprobieren und andere unterstützen möchten, können je nach Interesse und Fähigkeiten aus einer Liste von Projekten wählen. Diese Liste ist ebenfalls unter [www.wir-schaffen-was.de](http://www.wir-schaffen-was.de) abrufbar und wird regelmäßig erweitert. Alle zwei Jahre findet der Freiwilligentag der MRN statt. Im Jahr 2014 beteiligten sich über 6000 Menschen in über 300 gemeinnützigen Projekten. Auch im Landkreis Germersheim fanden gute Aktionen statt. „2014 war der Freiwilligentag ein großer Erfolg, zahlreiche Helfer haben vieles vollbracht“, so der Landrat, „Das Beste daran war und ist, dass die Ergebnisse des Freiwilligentages bleibend sicht- und erfahrbar sind.“

### Kreisverwaltung geschlossen

Aufgrund ihres Betriebsausfluges bleibt die Kreisverwaltung Germersheim mit allen Außenstellen am **Mittwoch, 15. Juni 2016**, geschlossen.

### Bauarbeiten in Germersheim schränken Erreichbarkeit der Kreisverwaltung am Luitpoldplatz ein

Der Umbau des Paradeplatzes und der umliegenden Flächen in der Stadt Germersheim ab dem 13. Juni führt für Besucher der Kreisverwaltung Germersheim, am Luitpoldplatz 1, zu zeitweise deutlichen Beeinträchtigungen. „Wir bitten unsere Besucher um Verständnis für mögliche Umstände. Wir haben die für die Bauarbeiten zuständige Stadtverwaltung gebeten, auf die Zugangsmöglichkeiten in das Gebäude zu achten. Vollsperrungen und Baumaßnahmen werden dennoch immer wieder zu erheblichen Einschränkungen führen“, darauf weist die Kreisverwaltung Germersheim hin. Die verschiedenen Bauabschnitte im direkten Umfeld der Kreisverwaltung führen u.a. zu vorübergehenden Vollsperrungen, zum Wegfall der Parkplätze und zu Hindernissen beim Zugang zur Kreisverwaltung. Die Stadt wird für entsprechende Ausschilderungen sorgen. Ein Großteil der Parkplätze im direkten Umfeld der Kreisverwaltung fällt zunächst weg. Die Stadtverwaltung empfiehlt die Parkplätze am Weißenburger Tor, in der August-Keiler-Straße, an der Stadtbahnhaltestelle Germersheim Mitte und auf dem Gelände der Stengelkaserne (Klosterstraße) zu nutzen. Insgesamt sollen die Bauarbeiten bis zum Sommer 2017 dauern.

### Fachtag „Kinder schützen - aber klar“

Das „Lokale Netzwerk Kinderschutz und Kindergesundheit“ des Kreisjugendamtes lädt interessierte Fachleute zu einem interdisziplinären Fachtag am **Mittwoch, 29. Juni 2016, 14.00 bis 17.00 Uhr**, zum Thema „Kinder schützen - aber klar“ ein. Die Veranstaltung findet im Bürgerhaus, Lange Straße, 76879 Ottersheim bei Landau statt. Angesprochen sind alle, die im professionellen Zusammenhang mit Kindern, Jugendlichen und Familien arbeiten (LehrerInnen, ÄrztInnen, ErzieherInnen, Hebammen, BeraterInnen, etc). Inhalte des Fachtags sind: Kindeswohlgefährdung erkennen und in Kooperation mit anderen (Institutionen) handeln, Vorstellung der Abläufe im Kinderschutzdienst, Vorgehen des Jugendamtes bei Kindeswohlgefährdung. Für Anmeldungen (bis 22. Juni 2016) und Rückfragen steht in der Kreisverwaltung Germersheim, Fachbereich Jugendhilfe, Annette Heck, 17er-Str. 1, 76726 Germersheim, Tel. 07274/53-373, Fax 07274/53-15597, E-Mail: [a.heck@kreis-germersheim.de](mailto:a.heck@kreis-germersheim.de), zur Verfügung.

## Aus Kreis und Region

### Thementag „Demenz“

Am **Samstag, dem 11. Juni 2016, 11.00 bis 18.00 Uhr**, findet in der Festhalle Herxheim ein Thementag „Demenz“ statt. Im Rahmen des Programms spricht Frau Helga Rohra, Autorin und Demenzaktivistin, über ihre Krankheit und ihr Leben mit Demenz. Daneben gibt es wei-

tere Vorträge, Informationen und Beratung. Möglichkeiten und Hilfen im Alltag werden aufgezeigt. Eine Fotoausstellung und ein Demenzparcours sind ebenfalls im Programm.

### Infoveranstaltung Ausbildung mit Handicap

#### „Mit voller Kraft ins Arbeitsleben?“

Für Jugendliche mit Handicap ist es oft nicht leicht, einen Ausbildungsplatz bzw. Platz in der Arbeitswelt zu finden. Jugendliche mit Beeinträchtigungen und deren Eltern stehen häufig vor der Frage, welche Wege offenstehen und welche Unterstützungsmöglichkeiten es für sie gibt und vor allem wo? Unterstützung bietet vor allem die Arbeitsagentur. Sie hat Reha-Berufsberater, die bei der Suche nach der passenden Ausbildungsart helfen. Informieren Sie sich bei Herrn Lothar Glasmann, Agentur für Arbeit Landau, Berufsberater für Menschen mit Behinderung (Reha-Berater). Er wird einen Überblick über die Möglichkeiten der beruflichen Bildung von Jugendlichen mit Beeinträchtigungen geben und im Anschluss für Fragen zur Verfügung stehen.

**Wann: Donnerstag, 23. Juni. 2016, 19:00 Uhr**

**Wo: Tagesförderstätte der Lebenshilfe, 76870 Kandel-Minderlachen, Höfer Ring 9**

Voranmeldung gerne unter Tel. 07275 98870 oder [keppel@lebenshilfe-ger.de](mailto:keppel@lebenshilfe-ger.de). Alle Interessierten sind zur Informations- und Diskussionsveranstaltung herzlich eingeladen.

### Thüga Energie warnt vor Betrügern am Telefon

Die Thüga Energie warnt vor Unternehmen, die in der Pfalz telefonisch versuchen, an persönliche Informationen und Zählerdaten zu gelangen, um Kunden zu einem Wechsel zu einem unbekanntem Gasanbieter zu bewegen. Sie geben auch vor, Marktforschung zu betreiben, Partner der Thüga Energie zu sein oder arbeiten mit anderen falschen Behauptungen. Die Thüga Energie empfiehlt ihren Kunden, sich vor unseriösen Anbietern zu schützen und in keinem Fall Namen, Adresse, Kontodaten und Zählernummern am Telefon herauszugeben. Wenn bereits ein Vertrag am Telefon geschlossen wurde, können Kunden ihr 14-tägiges Widerrufsrecht nutzen. Die Thüga Energie hilft dabei gerne. Verdächtige Vorfälle melden! Unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 357 5 357 nimmt die Thüga Energie sachdienliche Hinweise über solche Vorfälle entgegen. Wichtig ist hierbei, dass der Kunde Firmenname und Rufnummer des Anrufers nennen kann.

### Leere Wiege

#### Leere Wiege, Selbsthilfegruppe

Treffen in Landau für Eltern, die ihr Kind in der Schwangerschaft oder kurz nach der Geburt verloren haben.

Kontakt: Ramona Suthues, Tel. 06341 6305862, [leere-wiege@gmx.de](mailto:leere-wiege@gmx.de).

### Beratung und Unterstützung bei Verabschiedung und Bestattung

Kontakt: Helga Beisel, Tel. 06347 455, [www.leere-wiege.com](http://www.leere-wiege.com)

Die Angebote sind kostenfrei und der Einstieg in die Gruppe jederzeit möglich.



### Fast LIVE dabei! Public Viewing auf Großbildleinwand

(bei Spielen der Deutschen Nationalmannschaft auch dienstags geöffnet).

**Für alle, die nicht alleine jubeln wollen, bieten wir bei allen Deutschlandspielen ein Grillbuffet an.**

Wir starten um 19:30 Uhr bei Spielen, die um 21 Uhr beginnen.

**Vorankündigung: Dampfnudelessen am Montag, 13.06.2016**

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom

**Gasthaus „Zum Schwanen“**

Hauptstr. 80, Weingarten, ☎ 06344/8578



**HEIMAT-KALENDER**

**Buchen Sie schon  
jetzt Ihren Platz im  
Heimat-Kalender 2017**

Er wird 2-seitig im DIN A4-Format produziert und hat auch dadurch eine ganzjährige Werbewirksamkeit. Ihre Anzeige kann erscheinen im Format 25x42,5 mm und ist auf der Vorder- und Rückseite gleich.

Erscheinung Ende 2016 ▲ Anzeigenschluss Freitag, 01.07.2016

**ULLMER  
BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

*Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...*

Spanierstr. 70 · 76879 Essingen/Pfalz · Südl. Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

▲ Gerne informieren und beraten wir Sie ▲

Waldachtal  
DAS GESUNDHEITSTAL IM SCHWARZWALD

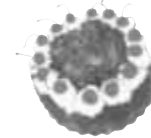
**Last Minute  
Sommer-Sparpauschale**

vom

**03.07.2016 bis 29.07.2016**

**11.08.2016 bis 31.10.2016**

6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet  
4 x Halbpension mit Menüwahl mit 3 Gängen  
und 1 x Schwarzwälder Spezialitäten-Vesper mit Kirschwässerle  
mit 1 x Live-Cooking und Backen, wer Lust hat.  
Wie backe ich eine Schwarzwälder Kirschtorte?



Und was kocht der Schwarzwälder am liebsten?  
Wir zeigen es Ihnen, wenn Sie möchten, bei unserer Küchenparty.  
Inklusive der Gästekarte für kostenloses  
Bus- und Bahnfahren im Schwarzwald !!!

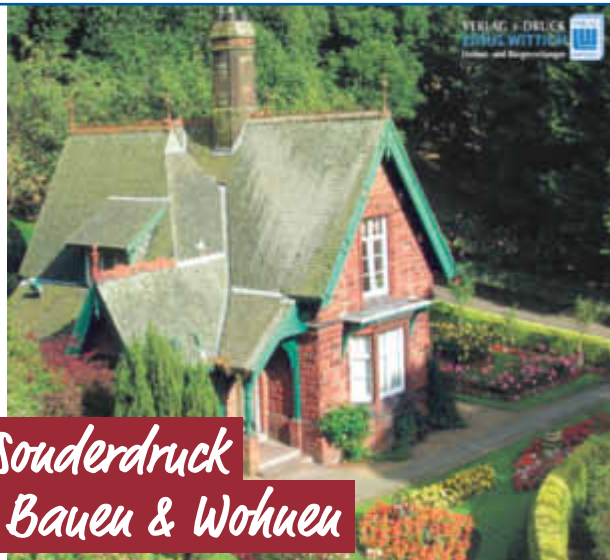
**à Person € 279,00**

Haben wir Sie neugierig gemacht, dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!

**Gasthof - Pension ALTE POST**

Familie Rupp

Hauptstraße 56 · 72178 Waldachtal - Lützenhardt  
Tel.: 0 74 43 / 81 67 · [www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)  
E-Mail: [Pensionaltepost@t-online.de](mailto:Pensionaltepost@t-online.de)



**Sonderdruck  
Bauen & Wohnen**

6. Ausgabe 2016: KW 25- Red.-schluss 15.06., 16.00 Uhr

Ihr Ansprechpartner für Geschäfts- und Privat-  
anzeigen innerhalb der Amts- und Mitteilungsblätter

**Ullmer & Brüggemann**

Anzeigenberatung · Grafik-Design · Werbeorganisation

**Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290**

Spanierstraße 70 · 76879 Essingen/Pfalz · Südl. Weinstraße

**Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)**

**FERIENHÄUSER UND  
FERIENWOHNUNGEN  
AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE**

» [WWW.FERIENKONTOR-MV.DE](http://WWW.FERIENKONTOR-MV.DE)

ROSTOCK 80 km  
Waren (Müritze)  
Plau am See  
HAMBURG 180 km  
BERLIN 110 km  
Mecklenburgische Seenplatte  
Müritze

**HAUS**  
ab 60 € pro Tag  
**WOHNUNG**  
ab 50 € pro Tag  
Pro Wohneinheit  
(2 - 6 Personen)

Foto: ©Fotolia, A.Rocher

Telefon: 01 78 / 531 95 13 | 03 99 31 / 54 36 79 | [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

**Treppenlifte**  
neu und gebraucht  
**Beratung zu Hause  
oder im Liftstudio**



Firma Matthias Pfau  
Tel.: 06232 - 85 42 37  
67354 Römerberg bei Speyer

[www.lebensgerecht.de](http://www.lebensgerecht.de)

**Fabrikverkauf** **Jeden Mittwoch**  
**15.00 - 17.30 Uhr**

*Handwerklich hergestelltes Speiseeis in  
Premium-Eisdielen-Qualität*  
Weit über 40 verschiedene Sorten  
in 250 ml, 500ml, 1L und 5L sofort zum Mitnehmen

**Taberna-Eis.de** 76771 Hördt Schulzenstr. 34  
Tel.: 07272 / 95 89 663



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. Keine Kurtaxe!

Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 40,- €  
für jede weitere Person 10,- €










Angelverein  
Petri Heil  
Zeiskam e.V.

**FISCHERFEST IN ZEISKAM**  
**VOM 10.06. BIS 12.06.2016**



**Franz Schmidt**  
KFZ - Meisterbetrieb

Hauptstr. 80a · 67378 Zeiskam · Tel.: 0 63 47 / 91 90 67  
Fax: 0 63 47 / 6 08 00 97

**Kleine Werkstatt - großer Service**

- Reparaturen und Wartung aller Fahrzeuge
- Unfallinstandsetzung und Abwicklung
- Jeden Dienstag-Vormittag TÜV im Hause

**DACHDECKEREI**  
**BUTZ**

- Spengler-Arbeiten
- Flachdach
- Steildach
- Reparatur & Service

67378 Zeiskam - Pfalzstraße 45  
Tel.: 0 63 47 - 28 68 - Fax: 0 63 47 - 91 98 28  
Mobil-Tel.: 01 72 - 3 78 23 64

**Viel Vergnügen**  
in Zeiskam  
wünschen  
**Norbert Ullmer &**  
**Alexander Brüggemann**




**KOHLER**  
NATURSTEINE & TRANSPORTE

Neu: Bagger zu vermieten!

■ Baustoffe	■ Ziersplitte
■ Natursteine	■ Quellsteine
■ Findlinge	■ u. v. m.

**Ziersplitte und Findlinge im Angebot**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.30 Uhr  
Ab 1. März haben wir für Sie samstags von  
8.00 - 13.00 Uhr geöffnet.

**NEU im Sortiment:**  
**Nordic Gartenhäuser.**  
Sommergärten, Pavillons,  
Gewächshäuser der Extraklasse!



Tel. 06347/324 · In der Sauheide 2A · 67378 Zeiskam · [www.transporte-koehler.de](http://www.transporte-koehler.de)  
[www.natursteine-koehler.de](http://www.natursteine-koehler.de) · mail: [info@transporte-koehler.de](mailto:info@transporte-koehler.de)

**Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:**  
**info@u-b-werbung.de**



## STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 065 02/91 47-0

Bildung



Beruf

Erfolg



Zukunft

**Wir suchen... Meister, Gesellen, Auszubildende im Hörgeräteakustik Handwerk.**Werden Sie Teil unsers jungen und motivierten Teams mit Spaß bei der Arbeit. Schicken Sie Ihre Bewerbung bitte **per Post**.

Am Schloßplatz 6 • 66482 Zweibrücken

Tel. 06332. 80 75 - 982 • Fax. - 983

[www.hoergeraete-kehrel.de](http://www.hoergeraete-kehrel.de)

- Annweiler
- Kandel
- Pirmasens
- Zweibrücken

**Aushilfe zur Montage von Garagentoren auf 450-€-Basis per sofort gesucht !**Fa. Bauelemente Herbst, Hördt  
Tel. 07272 - 73192**Rechtsanwaltsfachangestellte/r gesucht**

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams der Rechtsanwaltskanzlei

**einen Mitarbeiter / eine Mitarbeiterin**

in Vollzeit (40 h / Woche), insbesondere zur Zuarbeit in den Rechtsgebieten Arbeits- und Verkehrsrecht. Vorkenntnisse in diesen Rechtsgebieten sind erwünscht, aber keine Voraussetzung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per Mail an **jan.gehrlein@gehrlein-u-kollegen.de**

- Anzeige -

**Die Ortsgemeinde Lingenfeld sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n****staatlich geprüfte/n Erzieher/in**

in der kommunalen Kindertagesstätte St. Marinus ist eine Stelle in Vollzeit (39,00 Stunden/Woche) zu vergeben. Die Stelle ist zunächst auf ein Jahr befristet, jedoch mit der Option auf Verlängerung.

Wir bieten:

- ein attraktives, modernes Arbeitsumfeld
- ein qualifiziertes, motiviertes Erzieherteam
- Gestaltungsraum für eigenverantwortliches, innovatives und kreatives Arbeiten
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Vergütung nach den Vorgaben des Tarifvertrages für den Sozial- und Erziehungsdienst (TV SuE)

Wir wünschen uns von Ihnen:

- pädagogische und soziale Kompetenz
- Teamfähigkeit
- Motivation, Engagement, Kreativität und Zuverlässigkeit

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis 24. Juni 2016** per Post an:Ortsgemeinde Lingenfeld  
Hauptstraße 58  
67360 Lingenfeldoder per E-Mail an: [I.lieflaender@vg-lingenfeld.de](mailto:I.lieflaender@vg-lingenfeld.de)**Werkzeugmechaniker/in**

Für Produktion und Werkzeugbau.

Fundierte Kenntnisse im Werkzeug- und Formenbau, sowie in allen Bereichen der mechanischen Bearbeitung. Guter Mechaniker, 3D CAD-, CAM-, CNC- Kenntnisse von Vorteil

**Produktionshelfer/in**

Zur Unterstützung im Bereich Maschineneinrichtung, Produktionskoordination und Übernahme kleinerer Reparaturen. Gewissenhafte und selbstständige Arbeitsweise, technisches Verständnis und Fertigkeiten, sowie eine Berufsausbildung im Bereich Elektronik, Kunststoff oder Metall sind erforderlich.

Voraussetzung für alle oben genannten Tätigkeiten ist eine gute abgeschlossene Berufsausbildung. Beschäftigung in Vollzeit zwischen 7:30 – 16Uhr. Keine Agenturen. Bitte richten Sie Ihre Bewerbungen an: [info@paulat.de](mailto:info@paulat.de)Erwin Paulat GmbH  
76770 Hatzenbühl  
[www.paulat.de](http://www.paulat.de)

MOVE IT!

**Ihr Ausbildungsratgeber.**Nähere Info: [ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de](mailto:ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de)

Jetzt auch als ePaper!



## STELLENMARKT

**aktuell**  
Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0



### Zweckverband für Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe Kö.d.ö.R.

Für unsere Abteilung Rohrnetz suchen wir ab sofort einen

## Facharbeiter Rohrnetz (m/w)

zunächst befristet.

#### Einsatzgebiete:

Rohrverlegearbeiten, Tiefbau sowie Montagearbeiten.

#### Der Bewerber sollte nachfolgende Qualifikationen vorweisen können:

- Führerschein Klasse B
- Facharbeiterausstellung im Baugewerbe oder Installateurwesen

Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrags für Versorger.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte richten an:

**Zweckverband für Wasserversorgung  
Germersheimer Südgruppe Kö.d.ö.R.  
Wörther Landstraße, 76751 Jockgrim**

## Grundschule Lustadt

### Ganztagsschule

Schulstraße 5, 67363 Lustadt

Telefon: 06347-973040, Telefax: 06347-9730420,  
kontakt@gs-lustadt.de

Die Grundschule Lustadt sucht zwei engagierte junge Leute für ein

### Freiwilliges Soziales Jahr

im Schuljahr 2016/2017.

Sie sind über 18 Jahre und haben Spaß am Umgang mit Kindern zwischen 6-10 Jahren?

Dann unterstützen Sie uns in unserer Ganztagsschule bei der Betreuung der Kinder während des Mittagessens und bei der Lernzeit, sowie beim Gestalten verschiedener Arbeitsgemeinschaften.

Des Weiteren freuen wir uns auf Ihre Unterstützung am Unterrichtsvormittag in den verschiedenen Jahrgangsstufen.

Bewerbungen mit Passbild, Lebenslauf und Zeugnissen bitte direkt an die Schulleitung.

Freude an Beratung und Verkauf?  
**DANN SIND SIE !  
BEI UNS RICHTIG!**



**SO GEHT BINGO:**  
✓ aussuchen  
✓ aufladen  
✓ wegfahren

Werden Sie

## MÖBEL- ODER KÜCHENVERKÄUFER/-IN

#### **Was Sie mitbringen**

- Freude am Umgang mit Menschen
- Selbstsicheres kundenorientiertes Auftreten
- Gefühl für die Warenpräsentation

#### **Was wir Ihnen bieten**

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiären Betriebsklima
- Eine leistungsorientierte Vergütung und die Sozialleistungen eines Großbetriebes
- Ein faires Miteinander im Team und persönliche Anerkennung

#### **Quereinsteiger willkommen**

Im Rahmen eines zertifizierten Traineeprogramms machen wir Sie innerhalb von 3-6 Monaten fit für den Job – und das **OHNE VERDIENSTAUSFALL!**

**AUCH IN TEILZEIT  
MÖGLICH!**

#### **Interesse geweckt?**

Dann bewerben Sie sich bevorzugt per E-Mail unter [jobboerse@ehrmann-gilb.de](mailto:jobboerse@ehrmann-gilb.de), z.Hd. Hr. Thomas Garst. Ihre Bewerbung wird selbstverständlich vertraulich behandelt.

**BINGO**  
SB-MÖBEL UND KÜCHEN

Landau • Germersheim • Neustadt





**easy over**  
COVERS QUER BEET UND RETOUR

Lassen Sie den Tag ausklingen mit Live-Musik einem Glas Wein und  
leckerem Winzerspieß mit Pommes

**Afterworkparty**  
Freitag 10. Juni 2016  
17 - 23 Uhr

**Weingut Benz**  
Gerämmestraße 28, 76879 Essingen, Tel.: 06347/8160  
www.weingut-b.de

### DACHARBEITEN

- eigener Gerüstbau • Altdachumdeckung • Dämmung von Dach und Wand
  - Dachrinnenreinigung • Flachdachsanieierung • Fassadenarbeiten
- Angebot vor Ort. Ausführung zum Festpreis.

Schulz Dachdeckerei GmbH, Rodenbach, Herr Lindner, Tel. 0171 / 7870850

Entspannen Wandern  
Relaxen Strand  
Sonne **URLAUB**  
Camping Genießen  
**BELLHEIM**  
Freude **DEUTSCHLAND**  
Feiern Museen

**Treffpunkt  
Deutschland.de**  
Reisemagazine

### H&F Für ein glänzendes Ergebnis

Glas-, Wintergärten-, Teppichböden-, Polstermöbel- Schaufenster-  
u. Unterhaltsreinigung. Versiegelung von Lino- u. PVC-Böden  
Bauend- u. Fassadenreinigung u.v.m.

Hartenstein & Flick, Herxheim, ☎ 0 72 76 / 918 413

### Einzelnachhilfe zu Hause

Qualifizierte Nachhilfelehrer für alle  
Schularten, Klassen und Fächer  
z.B. Mathe, Deutsch, Englisch

Kostenfreies Informationsgespräch  
Keine Anmeldegebühren

**Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten**  
07271 - 90 07 98      07274 - 97 39 888



**ABACUS**  
abacus-nachhilfe.de

**Sämtliche Pflaster- und Gartenarbeiten**  
Bäume fällen, Hecken schneiden sowie Rasen neu anlegen  
führt aus, sauber und preiswert: Tel.: 0 72 72 - 97 38 97

### Angebot der Woche

10% auf unsere Pflanzgefäße/Terracotta  
10% auf unsere Palmen

Lorbeer Pyramide T20/80 hoch jetzt 40,00 € anstatt 49,99  
Lorbeer Pyramide T30/120 hoch jetzt 139,00 € anstatt 159,90  
Olivenbäume ab 25,00 €

Dipladenien Topfpflanze (rot, weiß, rosa) = Einzeltopf 4,90 €  
(bei Kauf ab 5 Topfpflanzen je 3,90 € ab 10 Topfpflanzen 3,50 €  
je Stück).

Am Wochenende 10. - 13. Juni erhalten Sie bei Kauf eines  
\*Olivenbusches T30/100 Höhe ein Zitronen-Spalier oder  
einen Orangen Calamondin Ministamm \*gratis dazu.  
\*solange Vorrat reicht



Toskanagarten Lingenfeld, In den Lachenäckern 16  
(Gewerbegebiet Süd)

Öffnungszeiten ab 06.06.2016:

Montag und Dienstag 09.30 - 13.00 Uhr

Donnerstag, Freitag und Samstag 09.30 - 13.00 und 16.00 - 20.00 Uhr

Sonntag 11.00 - 14.00 Uhr

Wir sind jetzt auch sonntags von 11.00 - 14.00 Uhr für Sie da  
und freuen uns auf Sie!

Denken Sie schon heute an die Überwinterung Ihrer Pflanzen -  
sprechen Sie uns an

# Sommernachtskonzert

Samstag, 11.06.2016,  
20 Uhr



# Schwanenweiher

bei schlechter Witterung in der Bienwaldhalle



unter Mitwirkung der



In Zusammenarbeit mit der Stadt Kandel

## 35-JÄHRIGES JUBILÄUM BEI KLAUS DIETER ZAWISLA GMBH

- Anzeige -

Noch nie hat die Firma Klaus Dieter Zawisla GmbH ein Jubiläum gefeiert. „Wir haben's immer vergessen, vor lauter Arbeit“, erzählen Renate und Klaus Dieter Zawisla. Wenn ein Rohr verstopft ist oder gereinigt werden muss, ist das Team rund um „Zawisla“ da. Seit 7. November 1980 kümmert sich das Unternehmen um Rohr-, Kanalreinigung und -sanierung. Die Klaus Dieter Zawisla GmbH hat ihren Hauptsitz in Jockgrim, ein weiterer Standort ist Karlsruhe. Die Kunden können sich hier auf Vertrauen, Kompetenz und Erfahrung verlassen. „Für eine saubere Umwelt sind wir rund um die Uhr da“, sagt Klaus Dieter Zawisla. Unsere Telefonnummern sind Tag und Nacht besetzt. Ganz klein hat die Klaus Dieter Zawisla GmbH einst angefangen, heute unterhält sie mit ca. 40 LKWs einen großen Fuhrpark an Einsatzfahrzeugen. Die Tochterfirma Clean „Die Raumpflege“ schaut ebenfalls auf eine lange Erfolgsgeschichte zurück.

Einen erheblichen Anteil am Erfolg der Firma Zawisla hat neben vielen langjährigen Mitarbeitern der Tech. Geschäftsführer Heinz Burret, der über 25 Jahre Herrn Zawisla tatkräftig unterstützt. Er ist Meister für Rohr-, Kanal- und Industrieservice sowie zertifizierter Berater für Grundstücksentwässerung.

### Individuell für den Kunden da

Technische Innovation war ein Erfolgsrezept. Dazu zählen vor allem die raffinierten Erneuerungen und Patente, die Klaus Dieter Zawisla entwickelt hat. Ein weiterer Erfolgsfaktor war die konsequente Orientierung am Kunden. Renate Zawisla, die viele Jahre den kaufmännischen Bereich leitete und heute für Marketing und Kommunikation zuständig ist, beschreibt das so: „Unser Betrieb ist mit den Problemen seiner Kunden gewachsen.“ Klaus Dieter Zawisla hat nie einen Einsatzort verlassen, ohne die passende Lösung für den Kunden gehabt zu haben. „Dass man gerade bei der Rohrreinigung, TV-Inspektion, Dichtheitsprüfung und Sanierung immer aufgeklärt hat, welches technische Verfahren man anwendet, war wichtig. Die entstehenden Kosten müssen für den Kunden nachvollziehbar sein“, beschreibt sie die Entwicklung. Transparenz der Dienstleistung ist wichtig. Und dadurch ist das Ansehen über Jahre hinweg in der Öffentlichkeit gestiegen. Da das Unternehmen für zahlreiche Kommunen, Privatkunden sowie große Industrien der Region arbeitet, trägt der Rohr-, Kanal- und Industrieservice der Klaus Dieter Zawisla GmbH immense Verantwortung.

### Sauberkeit, Sicherheit & Ausbildung

Ohne gut geschultes Personal, das Begabung und Talent mitbringt, wäre das alles nicht möglich gewesen. Nicht zuletzt deshalb ist dem Betrieb die Ausbildung wichtig. Die nächste Generation soll den modernen Umweltberuf Rohr-, Kanal- und Industrieservice fachgerecht weitergereicht bekommen! Vier Auszubildende, derzeit in unterschiedlichen Lehrjahren, etliche Fachkräfte und ein Meister arbeiten bei der Klaus Dieter Zawisla GmbH; etwa zwei Dutzend junge Menschen hat die Firma bereits ausgebildet.

Zawisla ist als Sachverständiger des Bundes für die Neuordnung der Berufsausbildung zur Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice sowie der Länder für die Fortbildungsordnung zum/zur Meister/Meisterin in den umwelttechnischen Berufen beim Bundesinstitut für Berufsbildung tätig. Klaus Dieter Zawisla ist Vorsitzender der Meisterprüfungskommission der Handwerkskammer Düsseldorf.

Große Erfolge verzeichnet das Unternehmen mit einem völlig neuen Verfahren der Hausanschlussanierung: STREET TO HOME® heißt die Innovation aus dem Bereich Rohr- und Kanalsanierung. Mit STREET TO HOME® ist es möglich, die Hausanschlussleitung vom Straßenkanal in Richtung zum Haus zu sanieren. Dabei wird ein Inliner in die schadhafte Hausanschlussleitung invertiert.

Selbstverständlich wird auch im herkömmlichen Verfahren vom Haus aus zum Straßenkanal, womit das Unternehmen jahrelange Erfahrung hat, saniert.

Für eine saubere Umwelt ist die Klaus Dieter Zawisla GmbH rund um die Uhr da.

**Meisterbetrieb für Rohr-, Kanal- und Industrieservice**

**Rohr verstopft?**  
Kostenfreie Service-Nr:  
0800 - 98 98 101  
24-Std.-Notdienst  
07271 - 98 98 101

**Klaus Dieter Zawisla GmbH**  
Rohr-, Kanal-  
reinigung  
& -sanierung

Mittelwegring 3 + 5 info@zawisla.de  
Jockgrim www.zawisla.de

**Zertifizierter Berater für Grundstücksentwässerung**




**CONTAINERDIENST - TRANSPORTE**  
JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM  
☎ 0177 2504511



**G&K** GmbH  
Reifenservice Germersheim

**KFZ-Meister-  
betrieb**

- Verkauf von Reifen und Felgen
- **KFZ-Allround-Service** (u. a. Reparaturen von Unfallschäden aller Art, Ölwechsel, Scheiben-, Bremsen- und Auspuffservice, Abgasuntersuchung, Achsvermessung u. v. m.)

► **DEKRA Stützpunkt**  
Abnahmezeiten: Do. 18.00 - 20.30 Uhr / Fr. 13.00 - 14.00 Uhr

G&K Reifenservice GmbH, Sondernheimer Str. 4  
76726 Germersheim, Telefon: 07274 / 77605  
info@gk-reifenservice.de • www.gk-reifenservice.de

**ALTER,  
DAS ROCKT !**

Schont  
**Umwelt &  
Geldbeutel:**  
die Turbolader-  
Instandsetzung  
vom Fachmann.

Turbolader + Dieselpartikelfilter  
Austausch + Instandsetzung

**GT-Motion**  
Alte Schiffbrückenstraße 7 | 76726 Germersheim  
**Telefon 0 72 74 - 9 49 85 01**  
Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag, 9.00 - 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr





eMail: [post@i-1-systeme.de](mailto:post@i-1-systeme.de) [www.i-1-systeme.de](http://www.i-1-systeme.de)

**SIT** systeme  
Bremen u.a.

**Ihr Dienstleister für:**

- Netzwerktechnik
- Überwachungssysteme
- TK-Anlagen / Cloudlös.
- Reparaturen HW+SW
- Internet-service

**20 Jahre**  
IT nach Maß

Buchenweg 13, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272-91000

 **Uli's Grill- & Partyservice**

Fleisch, Wild, Geflügelgerichte, Spanferkel, Beilagen, Salate, Backwaren, Kalte Platten, Dessert, Komplettservice

[www.grill-party-service.de](http://www.grill-party-service.de)

**Uli Böhm** • Bellheim • Albert-Schweitzer-Str. 32  
☎ 07272 / 1034 • (täglich 13-19 Uhr, außer Donnerstag)  
Wir liefern an allen Tagen, auch an Sonn- u. Feiertagen

**Sommerurlaub 08.08. bis 28.08.2016**

## TREFFPUNKT

# VERBANDSGEMEINDE BELLHEIM

Montage von Türen, Laminat und Vinylböden,  
Treppenhausbretternungen, Möbel in Dachschräge,  
Massivholztische, Holz- und Glasreparaturen u.v.m.

**Schreinerei M. Reichling** • 07272 / 71054 • Handy: 0173 / 7670501

**Elektro-Hausgeräte**

**Höhl**

Elektro Groß- & Kleingeräte  
Ersatzteile und Zubehör

76756 Bellheim - Karl-Silbernagel-Str. 14  
Tel. 07272-776870 Mobil 0160-90223063



**Sie machen das Beste aus Ihrem Leben.  
Wir aus Ihrem Schutz.**

Was auch immer Sie im Leben vorhaben, wir von der **HUK-COBURG** sorgen für den passenden Versicherungsschutz.

Bei unseren Lösungen sind nicht nur Haus, Auto oder Altersvorsorge sicher, sondern auch die besten Konditionen zum günstigen Preis.

Erfahren Sie mehr über unsere ausgezeichneten Leistungen und unseren Service und lassen Sie sich individuell beraten. Wir sind gerne für Sie da.

**Vertrauensfrau**  
**Pia Finster**  
Tel. 06347 1258  
[pia.finster@HUKvm.de](mailto:pia.finster@HUKvm.de)  
Heimbachring 25  
67378 Zeiskam  
Termin nach Vereinbarung

**Vertrauensmann**  
**Wolfgang Blesinger**  
Tel. 07272 9725843  
[wolfgang.blesinger@HUKvm.de](mailto:wolfgang.blesinger@HUKvm.de)  
Gartenstr. 7  
76756 Bellheim  
Termin nach Vereinbarung

**Vertrauensmann**  
**Kurt Peter**  
Tel. 07272 96551  
Fax 0800 2875321759  
Handy 0173 3239753  
[kurt.peter@HUKvm.de](mailto:kurt.peter@HUKvm.de)  
Goerdelerstr. 10  
76756 Bellheim  
Termin nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## MONTAGESERVICE ALSCHNER

Dienstleistungen in, am und rund ums Haus

Bernhard Alschner • Gustav-Ullrich-Str. 38 • 76756 Bellheim

**Telefon 01 72 - 5 34 45 09**

E-Mail: [kontakt@msa-bellheim.de](mailto:kontakt@msa-bellheim.de)

## Containerdienst Kuhn

Wir entsorgen für Sie:

**Bauschutt • Garten- u. Holzabfälle • Restmüll aller Art**

## Verkauf von Brennholz

Container in allen Größen für Gewerblich u. Privat



0 63 47 - 9 39 06 35  
01 76 - 22 25 36 13

In der Fellach 10 • 76756 Bellheim  
[containerdienst-kuhn@web.de](mailto:containerdienst-kuhn@web.de)

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



**Steegmüller**  
Erdbeergärten

**Selbstpflücke** zwischen Landau und Offenbach.  
**Verkauf** in Offenbach (Ortseingang), Landau (Weißenburger Str., Euro-master und Hainbachstraße, Klotz Antik), Edesheim (Gartencenter), Edenkoben (Venninger Str., Bäckerei „de Bäcker Becker“), Annweiler (Landauer Str. 88), Germersheim (Mainzer Str. 4)

► **Erdbeeren, auch zum Selbstpflücken**

Steegmüller Erdbeergärten  
Im Pfarrgarten 1 · 76877 Offenbach  
Tel. 06348.959787 · www.steegmueller.de



**EINBRUCHSCHUTZ FENSTER VOM FACHMANN**  
VON DER KRIPO EMPFOHLEN  
Hier werden Sie gut beraten!

**SLC** SLC Fenstertechnik  
Max-Planck-Str. 5  
76761 Rülzheim  
☎ 07272-959692

IHR FACHHÄNDLER AUS DER REGION www.slc-fenstertechnik.de

**Tauchschule & -Shop Seeteufel, Kuhardt**  
[www.tauchschule-seeteufel.de](http://www.tauchschule-seeteufel.de)  
Telefon: 0 72 72 - 9 73 14 77

**Klavierstimmen vom Fachmann**  
[www.piano-schneider.de](http://www.piano-schneider.de) oder 0 63 21 / 5 71 82



Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.  
BELLHEIM  
KRIETELSHHEIM  
OFFENBACH  
SCHWEGENHEIM

*Einkaufen vor Ort!*

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

**3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim**  
**IHR GETRÄNKE-FACHMARKT**  
**TRINK und Spar**  
[www.getraenke-mohr.de](http://www.getraenke-mohr.de)  
ANGEBOTE GÜLTIG VOM 10.06. BIS 16.06.2016

**4 mitnehmen = 3 bezahlen**

<b>Berg Quelle</b> Classic oder Medium 4 x 6 x 1,0 Pf. 12,00 € - l = 0,31 €	<b>7,49 €</b>
<b>Franken Bräu</b> Jahrgangsbier Märzen 20 x 0,5 Pf. 4,50 € - l = 1,30 €	<b>12,99 €</b>
<b>LEININGER</b> Hefe-Weizen, Kristall, Dunkel, Alkoholfrei oder Ur-Weisse 20 x 0,5 Pf. 3,10 € - l = 1,55 €	<b>15,49 €</b>
<b>BELLARIS</b> Cola-Mix 12 x 0,7 Pf. 3,30 € - l = 0,67 €	<b>5,59 €</b>
<b>Schwollener</b> Himbeer- oder Waldmeisterbrause 12 x 0,7 Pf. 3,30 € - l = 0,59 €	<b>4,99 €</b>
<b>Mohi's</b> Traubensaft rot oder weiß 6 x 1,0 Pf. 2,40 € - l = 1,42 €	<b>8,49 €</b>
<b>EDENKOBEN</b> Bergel Riesling 1,0 pfandfrei	<b>3,39 €</b>

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir erledigen das für Sie - kostenfrei!**  
Als Sachverständige für Immobilienbewertung erstellen wir außerdem **kostenlose Wertgutachten und Energieausweise** für unsere Kunden.

**DÖRRZAPF**  
IMMOBILIEN ■ ARCHITEKTEN · Dörrzapf Immobilien GmbH

76756 Bellheim · Waldstückerring 6 · Tel. 07272.91111  
76829 Landau · Nordparkstraße 6 · Tel. 06341.3887084  
box@dz-immobilien.de · www.dz-immobilien.de

**REIFEN HARZ**  
Bellheim · Gewerbegebiet · Tel.: 07272/92870  
Neureifen · Montageservice · Gebrauchte Reifen

**KFZ-MEISTERBETRIEB**  
Allround-Service für alle Marken

► DEKRA -Stützpunkt **HU/AV** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERRING 4  
76756 BELLHEIM  
info@eichner-schmidt.com

**EICHNER SCHMIDT**  
PERFEKTION AM DACH

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69



 *Einkaufen vor Ort!*

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

**ELEKTRO SETTELMEIER** 

**Markenprofi®**

SCHUBERTSTR. 21 · 76756 BELLHEIM  
TEL. 07272-8614 · FAX 07272-71280

AUTORISIERTER MIELE-KUNDENDIENST, REPARATUREN UND  
VERKAUF VON ELEKTRO- GROSZ- UND KLEINGERÄTEN

[www.elektro-settelmeier.de](http://www.elektro-settelmeier.de)

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**



0 72 72 - 18 31  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim

AUTOHAUS  
**ELSNER**  
G M B H

SERVICEPARTNER MIT VERMITTLUNGSRECHT

76756 Bellheim · Waldstückerring 1  
Tel.: 0 72 72 / 9 32 90 · Fax: 0 72 72 / 93 29 90  
[www.auto-elsner.de](http://www.auto-elsner.de) 

**ROHSTOFFE**  
**Karlheinz LENHART**  
Ihr Ansprechpartner für Entsorgungen 

**Metallrecycling - Containerdienst**

Entsorgung von Schrott - Metallen - Holz - Papier - Bauschutt - Gartenabfällen - Entrümpelungen - Baumfällarbeiten - Kranarbeiten und Transporte - Sonstiges auf Anfrage

Abfälle können nach Wunsch mit Kran geladen werden.

76756 Bellheim - Am Weidensatz 33  
Tel./Fax: 0 72 72 / 7 42 37 od. 7 19 43  
Mobil 0172 / 2707738 - E-Mail: [kontakt@rohstoffe-lenhart.de](mailto:kontakt@rohstoffe-lenhart.de)

 **Adrian Spuhler**  
ÖKOLOGISCHE BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

Bellheim 0 72 72 / 77 46 28  
[www.schreinerei-spuhler.de](http://www.schreinerei-spuhler.de)



Polsterei - Gardinen **Diehl** GbR

Schubertstr. 21 - 76756 Bellheim

Gardinen 07272 - 84 23  
Polsterei 07272 - 70 30 78  
Fax 07272 - 61 74  
Email [diehl@kabelmail.de](mailto:diehl@kabelmail.de)  
Web [polsterei-gardinen-diehl.de](http://polsterei-gardinen-diehl.de)

WIR HELFEN IHNEN.

Jahnstraße 30  
76756 Bellheim  
Tel. (0 72 72) 82 12  
Fax (0 72 72) 82 56

 **KRAUS**  
BESTATTUNGEN

[mail@kraus-bellheim.de](mailto:mail@kraus-bellheim.de) [www.kraus-bellheim.de](http://www.kraus-bellheim.de)

**LAND**  **Roland Benz**  
**METZGEREI**

Lange Straße 22 · 76879 Ottersheim  
Telefon 06348-959850

**HOFFEST**

Samstag, 11. Juni, ab 17 Uhr  
mit musikalischer Unterhaltung

Sonntag, 12. Juni:  
ab 11 Uhr Fröhschoppen  
mit den „Pälzer Polkabuwe“  
ab 17 Uhr musikalische Unterhaltung  
mit der Musikkapelle Ottersheim

*Alles rund um's Geflügel*  
• halbe Hähnchen u.v.m.

Natürlich erhalten Sie auch  
GUTES vom SCHWEIN

**Sonntags: Kaffee und Kuchen**

Eigene Schlachtung • eigene Viehhaltung  
eigener Futteranbau

Alle Wurst- und Fleischprodukte nur aus eigener Herstellung

Öffnungszeiten: Mo. - Do.: 9.30 Uhr - 12.30 Uhr  
Fr.: 7.30 Uhr - 12.30 Uhr und 14.30 Uhr - 18.00 Uhr,  
Sa.: 7.30 Uhr - 12.30 Uhr

 **HOLZWERKSTÄTTE**  
**SCHWAB**  
MÖBEL NACH MASS  
Bellheim • Tel.: 23 89

 **maler reichling**

BELLHEIM  
Tel.: 0 72 72 - 91 95 17